

RAPPORT

DU

Commissaire des Terres de la Couronne

DE LA

PROVINCE DE QUEBEC

POUR LES

DOUZE MOIS EXPIRÉS LE 30 JUIN

1890

---

---

IMPRIMÉ PAR ORDRE DE LA LÉGISLATURE.

---

---



QUÉBEC:  
CHARLES-FRANÇOIS LANGLOIS,  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS GRACIEUSE MAJESTÉ LA REINE.

1890.



RAPPORT  
DU  
COMMISSAIRE DES TERRES DE LA COURONNE  
DE LA  
PROVINCE DE QUEBEC  
POUR LES  
DOUZE MOIS EXPIRÉS LE 30 JUIN 1890.

---

A Son Honneur,

L'Honorable A. R. ANGERS,

*Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.*

QU'IL PLAISE A VOTRE HONNEUR :

Je vous soumetts aujourd'hui le rapport annuel des diverses transactions du Département des Terres de la Couronne, pendant l'exercice finissant le 30 juin 1890.

Le revenu total a été de \$918,627.77.

TERRES PUBLIQUES.

Il a été vendu 129,214 acres des terres dites de la Couronne, pour \$53,870.99. Sur ces ventes et en à compte sur celles faites antérieurement, il a été reçu \$59,565.98.

---

Les sources de ces recettes se divisent ainsi :

Terres cultivables : \$51,580.98.

Terrains miniers : \$7,985.00.

Quatre demi lots contenant 200 acres, ont été octroyés gratuitement pour fins du culte.

Le 30 juin 1889, il y avait, dans la Province de Québec, 7,392,848 acres de terre subdivisés en lots de ferme; il y a été ajouté, depuis, 72,722 acres, récemment arpentés, plus, 31,710 acres réunis au Domaine de la Couronne par suite de l'annulation de certaines ventes; soit, au 30 juin 1890 déduction faite des terres vendues et octroyées pendant les douze mois précédents (129,214 acres), 7,368,066 acres non concédés.

#### RÉSERVES DU CLERGÉ.

Il a été vendu 3,780 acres de ces réserves, pour la somme de \$1,259.33 et la perception sur ces ventes, ainsi que sur les ventes antérieures, s'est élevée à \$1,784.21. Le 30 juin dernier, l'étendue de ces réserves était de 130,509 acres à peu près.

#### BIENS DES JÉSUITES.

Les Biens des Jésuites ont rapporté au Trésor la somme de \$11,896.96. Les frais de perception se sont élevés à \$1,166.21.

#### DOMAINE DE LA COURONNE.

Il a été perçu \$8,815.21 à compte sur les anciennes et les nouvelles ventes de lots de grèves. Le domaine proprement dit a donné \$803.48. Total \$9,619.69. Les dépenses ont été de \$663.50.

#### SEIGNEURIE DE LAUZON.

Les ventes de terres, etc., dans cette seigneurie, ont rapporté \$4,108.17 et les frais de perception se sont élevés à \$640.63.

#### MINES.

Les permis accordés aux personnes qui ont voulu faire des explorations ont rapporté la somme de \$96.50 et les dépenses ont été de \$1,706.63.

## PÊCHERIES.

Les sommes perçues pour baux et permis de pêche, sur les rivières à saumon et sur certains lacs de l'intérieur, se sont élevées à \$9,811.75.

## BOIS ET FORÊTS.

Les droits de coupe, permis, rentes foncières, etc., ont rapporté \$806,051.69.

Il a été perçu, en outre des sommes ci-dessus spécifiées, \$3,770.86 sous forme d'honoraires ou provenant de diverses sources, plus \$11,921.96 placés au compte des dépôts.

## REMARQUES.

Le revenu général a excédé de quelques milliers de piastres les supputations qui en avaient été faites, mais nous constatons avec regret qu'il n'en a pas été ainsi du revenu particulier des bois et forêts.

Les opérations des marchands de bois ont été ce que nous avons dit, mais une baisse soudaine du prix des bois équarris, l'encombrement des marchés, résultats de la concurrence toujours de plus en plus redoutable des pays forestiers de l'Europe, les droits d'entrée imposés par les Etats-Unis sur nos bois sciés, ceux d'exportation que prélève Ottawa sur les bois en grume, sont autant de causes qui, non seulement ont induit les marchands de bois à ne pas opérer la descente de tous les bois coupés, mais encore ont rendu impossible la vente, suivant le cours ordinaire des affaires, des quantités disponibles et la perception complète des droits de coupe et autres sommes importantes dues au département.

Le revenu de cette source eût atteint, sans cela, le chiffre mentionné dans mon précédent rapport.

La suppression de droit d'exportation sur les bois en grume, par le gouvernement fédéral, devra causer une amélioration sensible. Une double avantage résultera de cette mesure. Les Etats-Unis modifieront de leur côté, le tarif actuel, au sujet des bois sciés que nous exportons chez eux.

Le revenu des bois et forêts, l'année prochaine, sera à tout événement au moins égal à celui de cette année. Il ne peut y avoir changement que pour le mieux. La valeur réelle des produits de la forêt augmente, la récente vente de limites à bois que vient de faire notre province sœur de

---

l'Ontario et les sommes considérables qu'elle a rapportées en sont la preuve manifeste. Il y a stagnation momentanée, mais Dieu aidant, et le gouvernement central répondant favorablement aux justes demandes des intéressés, le commerce de bois redeviendra bientôt aussi prospère que jamais, et notre revenu remontera à son chiffre normal, tel qu'indiqué dans mon rapport de l'an dernier.

Les pièces et appendices ci-joints contiennent des détails du rapport que j'ai l'honneur de vous soumettre respectueusement.

GEO. DUHAMEL,

Commissaire des Terres de la Couronne.

Québec, 4 novembre 1890.

---

---

# APPENDICES

DU RAPPORT DU

# Commissaire des Terres de la Couronne

POUR LES

DOUZE MOIS EXPIRÉS LE 30 JUIN 1890.

---

---





# INDEX.

| No.  | PAGE. |
|--|-------|
| 1. Liste des Officiers, Clercs, et Messagers du Département.....   | 5     |
| 2. Liste des Agents des Terres et des Bois de la Couronne.....   | 7     |
| 3. Liste Spéciale de certaines Agences des Terres et des Bois.....   | 9     |
| 4. Liste des Agents, etc., Biens des Jésuites, Seigneurie de Lauzon, Domaine de la Couronne et Mines.  | 10    |
| 5. Etat donnant le nombre d'acres vendus, etc.....   | 11    |
| 6. Tableau montrant le nombre d'acres de terre vendus, arpentés, etc., chaque année depuis 1867 à 1890.  | 12    |
| 7. Tableau relatif aux terres octroyées par Lettres Patentes.....  | 13    |
| 8. Etat des Recettes du Département.....   | 14    |
| 9. Etat des Dépenses du Département.....   | 15    |
| 10. Etat des sommes d'argent payées aux Gardes-Forestiers et à leurs Surintendants.....  | 16    |
| 11. Etat des sommes d'argent payées aux Agents, Gardes-Forestiers, etc., pour inspections de terres..  | 17    |
| 12. Tableau indiquant les sommes d'argent payées pour arpentages complétés et acquittés en entier, ainsi qu'à titre d'avances faites sur ceux en voie de progrès.....  | 20    |
| 13. Tableau des lotissements, levés, explorations, etc.....  | 22    |
| 14. Bois et Forêts. Etat du revenu perçu.....  | 24    |
| 15. Etat général des bois manufactures et des sommes perçues à compte des coupes de bois, rentes foncières, primes "bonus".....  | 24a   |
| 16. Etat comparatif des bois manufactures chaque année, depuis 1867, et des sommes provenant des infractions, rentes foncières, primes, primes de transferts et droits perçus durant la même période   | 24b   |
| 17. Surintendants Garde-Feu.....   | 25    |
| 18. Etat donnant le nom des Surintendants des Gardes-Forestiers, la date de leur nomination, leur résidence et l'étendue de leur division.....   | 26    |
| 19. Etat donnant le nom des Gardes-Forestiers en exercice, date de nomination, résidence et étendue de leur division.....  | 27    |
| 20. Conditions des ventes de terres.....   | 30    |
| 21. Extrait du rapport sur l'arpentage des rivières Manouan et Péribouca, par P. H. Duval, A. P. . .   | 31    |
| 22. Rapport sur le relevé de l'un des principaux tributaires de la rivière Goynish, par T. Simard, A. P.   | 36    |
| 23. Rapport concernant l'arpentage du canton Cap Chat, par C. S. Lepage.....   | 37    |
| 24. Extrait du rapport du lever de la rivière St. Paul ou des Esquimaux.....   | 39    |
| 25. Rapport de l'arpentage nord-ouest des rivières Ste. Anne et Tourilli, comté de Québec. . . . .   | 41    |
| 26. Tableau Spécial des Officiers, etc., employés dans différents bureaux du cadastre.....   | 45    |
| 27. Tableau général donnant la superficie et le nombre des lots cadastrés par les bureaux du cadastre de Montréal et des Trois-Rivières, ainsi que par les arpenteurs qui ont opéré à prix fixe.....   | 46    |
| 28. Rapport du Géomètre du Bureau du Cadastre, à Montréal.....   | 47    |
| 29. Extrait du rapport du Géomètre du Bureau du Cadastre, à Trois-Rivières.....  | 49    |
| 30. Etat indiquant les dépenses totales des différents bureaux du Cadastre, etc., le coût du cadastrage des villes, villages, paroisses et cantons, ainsi que des inspections de ces arpentages, des copies de livre de renvoi et de plans, et les dépenses du bureau en général. .... | 52    |
| 31. Etat résumé des dépenses totales faites par le Département des Terres de la Couronne, concernant les travaux de Cadastre, dans la Province de Québec.....  | 54    |
| 32. Etat relatif au poisson pris à la ligne dans les rivières.....   | 55    |
| 33. Etat relatif au poisson pris à la ligne dans les lacs.....   | 57    |
| 34. Etat donnant les noms des Clubs de chasse et de pêche incorporés sous l'autorité de la section 5493, S. R. P. Q., ainsi que la date de leur incorporation.....   | 59    |
| 35. Liste des Garde-Chasse de la Province.....   | 60    |
| 36. Liste des Clercs, Dessinateurs et Messagers surnuméraires employés dans le Département.....  | 63    |
| 37. Etat indiquant le travail exécuté dans la Branche des arpentages....   | 64    |
| Rapport sur le service des Mines pour l'année 1890, par J. Obalski, Ing. des Mines du Gouvernement..   | 71    |



# APPENDICE No 1.

LISTE DES OFFICIERS, Clercs et Messagers du Département des Terres de la Couronne, pour les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| DIVISION.  | NOM.                   | FONCTIONS.                     | DATE DE LA NOMINATION. | Traite-ment. | PAR QUI NOMMÉ.         | REMARQUES.      |
|--|------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------|------------------------|-----------------|
| Arpentages.....  | Hon. G. Duhamel....    | Commissaire .....              | 1888, mai 8.....       | \$4,000      | Gazette Officielle     | Démissionnaire. |
|  | E. E. Taché.....       | Assistant-Commissaire.....     | 1861, avril 3.....     | 2,400        | Commissaire des Terres |                 |
|  | C. E. Gauvin.....      | Surintendant.....              | 1872, octobre 29....   | 1,500        | Ordre en Conseil       |                 |
|  | Jules Taché.....       | Dessinateur et Arpenteur....   | 1863, juillet 6.....   | 1,400        | Commissaire des Terres |                 |
|  | P. M. A. Genest.....   | do .....                       | 1872, octobre 13....   | 1,100        | Ordre en Conseil       |                 |
|  | Hy. O'Sullivan.....    | Inspecteur .....               | 1882, février 23....   | 1,050        | do                     |                 |
|  | D. C. Morency.....     | do .....                       | 1882, juin 30.....     | 1,000        | do                     |                 |
|  | F. Keroack.....        | Clerc .....                    | 1875, octobre 7.....   | 900          | do                     |                 |
|  | Jos. Grenier.....      | do .....                       | 1880, mars 23.....     | 800          | do                     |                 |
|  | Alf. Morissette.....   | do .....                       | 1879, mars 6.....      | 800          | do                     |                 |
| Comptes.....   | Gustave Rinfret.....   | Dessinateur .....              | 1881, décembre 12..    | 550          | do                     |                 |
|  | D. C. Mackenzie.....   | Comptable et Caissier.....     | 1860, janvier 18....   | 1,600        | Commissaire des Terres |                 |
|  | Is. Enoch Lepage.....  | Assistant .....                | 1874, janvier 7.....   | 1,000        | Ordre en Conseil       |                 |
| Mines.....   | C. A. Parant.....      | Cl. et prep. à la papeterie... | 1874, novembre 27..    | 800          | do                     |                 |
|  | J. Obalski.....        | Ingénieur des Mines.....       | 1887, juillet 1.....   | 2,000        | do                     |                 |
| Bois et Forêts.....  | A. Paré.....           | Surintendant .....             | 1867, novembre 2..     | 1,600        | do                     |                 |
|  | Victor Dérome.....     | Clerc .....                    | 1873, octobre 7....    | 1,000        | do                     |                 |
|  | T. P. Morin.....       | do .....                       | 1875, mars 23.....     | 750          | do.....                |                 |
|  | W. H. Hatch.....       | do .....                       | 1882, juin 13.....     | 750          | do                     |                 |
|  | P. R. Plamondon.....   | do .....                       | 1890, mai 1.....       | 650          | do                     |                 |
| Vente des terres .....   | W. E. Collins.....     | Surintendant.....              | 1859, novembre 28..    | 1,700        | do                     |                 |
|  | C. O. Lavoie.....      | Clerc .....                    | 1882, mars 23.....     | 850          | do                     |                 |
|  | James Creighton.....   | do .....                       | 1881, janvier 3.....   | 650          | do                     |                 |
|  | T. Nap. Pelletier..... | do .....                       | 1888, avril 1.....     | 1,200        | do                     |                 |
| Ventes des terres.....   | L. L. Rivard.....      | Surintendant.....              | 1868, juin 16.....     | 1,800        | do                     |                 |
| Section Est.....   | J. M. Turcot.....      | Clerc .....                    | 1876, février 17....   | 950          | do                     |                 |
| Biens des Jésuites,<br>Domaine de la Couronne,<br>Seigneurie de Lauzon, etc., etc..... | Alp. Dumais.....       | do .....                       | 1882, février 10....   | 1,000        | do                     |                 |
|  | Arthur Faucher.....    | do .....                       | 1882, octobre 30....   | 600          | do                     |                 |
|  | T. I. Poston.....      | do .....                       | 1887, octobre 3.....   | 600          | do                     |                 |
|  | Bruno Duval.....       | do .....                       | 1883, avril 25.....    | 800          | do                     |                 |

# APPENDICE No 1.—*Suite.*

LISTE DES OFFICIERS, Clercs et Messagers du Département des Terres de la Couronne, pour les douze mois  
expirés le 30 juin 1890.

| DIVISION.  | NOM.                  | FONCTIONS.                  | DATE DE LA<br>NOMINATION. | Traite-<br>ment. | PAR QUI NOMMÉ.         | REMARQUES. |
|--|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------|------------------------|------------|
| Bureau du Régistrare et<br>Surintendance de la<br>Chasse et des Pêcheries... | J. N. Proulx.....     | Régistrare et Surintendant. | 1871, mai 27.....         | 1,400            | Ordre en Conseil       |            |
|  | L. H. B. Garneau..... | Assistant Régistrare, &c... | 1878, février 6.....      | 900              | do                     |            |
|  | Paul Picard.....      | Asst. Branche des Pêcheries | 1876, juillet 8.....      | 800              | do                     |            |
| Cadastre.....  | G. A. Varin.....      | Secrétaire, Montréal.....   | 1866, mai 21.....         | 1,300            | do                     |            |
|  | Chs. Chartre.....     | Secrétaire, Québec.....     | 1876, juillet 25.....     | 1,000            | do                     |            |
|  | L. N. Dufresne.....   | Dessinateur.....            | 1874, novembre 25..       | 900              | do                     |            |
|  | F. X. Genest.....     | Inspecteur.....             | 1878, août 1.....         | 900              | do                     |            |
| Service des Gardes Forestiers..  | J. B. Charleson.....  | Surintendant des G.-F.....  | 1889, juillet 3.....      | 1,800            | do                     |            |
| Messagers.....   | Jos. Caron.....       | Concierge.....              | 1876, mai 23.....         | 450              | Commissaire des Terres |            |
|  | Jos. Fiset.....       | Messager.....               | 1878, janvier 17....      | 460              | Ordre en Conseil       |            |
|  | Alf. Lacasse.....     | do.....                     | 1880, décembre 9..        | 350              | do                     |            |
|  | Edm. Grenier.....     | do.....                     | 1887, mars 15.....        | 350              | do                     |            |

I. E. LEPAGE,

*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

# APPENDICE No. 2.

LISTE des Agents des Terres et des Bois de la Couronne, etc., donnant le nom de leur agence respective, leur résidence, leur traitement annuel, la date de leur nomination et le montant payé à chacun d'eux, pour commission sur perception à compte des terres, pendant les douze mois expirés le 30 juin 1890

| Nom de l'Agent.              | Agence.                        | Résidence.                     | Traite-<br>ment<br>annuel. | Date de la<br>Nomination. | Commission<br>payée sur<br>perception | REMARQUES.                 |
|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|----------------------------|
| Wm. Clarke.....              | Coulonge (partie de).....      | Morehead.....                  | \$ 800                     | 20 janvier 1883.....      | \$106.47                              | Démissionnaire.            |
| Louis Gendreau.....          | Lac Témiscamingue.....         | Baie des Pères.....            | 600                        | 10 mars 1887.....         | 73.53                                 |                            |
| André Elz. Guay.....         | do.....                        | do.....                        | 400                        | 1 octobre 1889.....       | 56.46                                 |                            |
| R. W. Farley.....            | Gatineau (partie de).....      | Hull.....                      | 800                        | 23 mai 1886.....          | 139.23                                |                            |
| Alex. Synek.....             | do.....                        | Gracefield.....                | 600                        | 22 octobre 1888.....      | 280.22                                |                            |
| John A. Cameron.....         | Petite Nation (partie de)..... | Thurso.....                    | 800                        | 16 avril 1875.....        | 78.12                                 |                            |
| Edwin Kemp (sous-agent)      | Magog.....                     | Waterloo.....                  | 400                        | 20 novembre 1883.....     | 89.85                                 |                            |
| L. Farwell.....              | Saint-François.....            | Sherbrooke.....                | 600                        | 26 novembre 1886.....     | 400.00                                |                            |
| Elisée Noel.....             |                                | do.....                        | 600                        | 29 septembre 1888.....    |                                       |                            |
| Ant. Gagnon.....             | Arthabaska.....                | Arthabaskaville.....           | 800                        | 13 août 1869.....         | 300.00                                |                            |
| W. H. B. C. de Lery.....     | Chaudière (partie de).....     | Saint-François.....            | 600                        | 24 octobre 1885.....      | 275.31                                | Pas de commission allouée. |
| J.E.Cayouette (sous-agent)   | do.....                        | Sainte-Claire.....             | 400                        | 17 mars 1881.....         | 139.85                                |                            |
| Nath. LeBel.....             | Grandville.....                | Rivière du Loup.....           | 800                        | 22 octobre 1888.....      | 273.19                                |                            |
| Geo. Sylvain.....            | Rimouski Ouest.....            | Rimouski.....                  | 860                        | 2 octobre 1878.....       | 103.67                                |                            |
| Alex. Fraser.....            | do Est.....                    | Matane.....                    | 400                        | 13 août 1885.....         | 66.81                                 |                            |
| Wm. Maguire.....             | Bonaventure Est.....           | New-Carlisle.....              | 600                        | 9 avril 1883.....         | 116.74                                |                            |
| Louis Crépault.....          | do Ouest.....                  | New-Richmond.....              | 400                        | 14 février 1888.....      | 78.39                                 |                            |
| Jérémie Pitre (sous-agent)   | do.....                        | Saint-Alexis de Matapédia..... | 200                        | 5 juillet 1889.....       | .....                                 |                            |
| Auguste Gingras.....         | Saguenay (partie de).....      | Tadoussac.....                 | 500                        | 2 juin 1887.....          | 32.24                                 |                            |
| L. A. Bouliane.....          | do.....                        | Malbaie.....                   | 400                        | 2 juin 1887.....          | 3.73                                  |                            |
| J. O. Tremblay.....          | Lac Saint-Jean (partie de)     | Chicoutimi.....                | 800                        | 13 août 1869.....         | 249.33                                |                            |
| H. A. Tremblay.....          | do.....                        | do.....                        | 800                        | 5 février 1890.....       | .....                                 |                            |
| Geo. Audet.....              | do.....                        | Roberval.....                  | 600                        | 26 mars 1886.....         | .....                                 |                            |
| J. E. Boily.....             | Saint-Charles.....             | Québec.....                    | 690                        | 1 février 1880.....       | 170.27                                |                            |
| Elie Lacerte.....            | Saint-Maurice.....             | Trois-Rivières.....            | 1,200                      | 9 octobre 1886.....       | 164.81                                |                            |
| J. B. Delfausse.....         | L'Assomption (partie de)       | Joliette.....                  | 800                        | 13 août 1869.....         | 135.79                                |                            |
| C. J. Marchand.....          | do et P. Nation (p. de)        | Sainte-Agathe des Monts.....   | 800                        | 15 mars 1879.....         | 153.14                                |                            |
| W. H. Annett.....            | Gaspé (partie de).....         | Gaspé (Bassin de).....         | 400                        | 11 octobre 1877.....      | 58.20                                 |                            |
| A. T. Carter.....            | do.....                        | do.....                        | 400                        | 12 septembre 1889.....    | 12.55                                 | Pas de commission allouée. |
| J. A. L'Esperance (sous-agt) | do.....                        | Percé.....                     | 250                        | 30 décembre 1889.....     | .....                                 |                            |
| Edm. Flynn.....              | do.....                        | do.....                        | 250                        | 27 juillet 1882.....      | .....                                 |                            |
| Louis Roy.....               | do.....                        | Cap Chat.....                  | 300                        | 8 février 1870.....       | 43.94                                 |                            |
| Eug. Renault.....            | Montmagny (partie de).....     | Montmagny.....                 | 800                        | 5 février 1873.....       | 168.46                                |                            |

# PPENDICE No. 2.—*Suite.*

LISTE des Agents des Terres et des Bois de la Couronne, etc., donnant le nom de leur agence respective, leur résidence, leur traitement annuel, la date de leur nomination et le montant payé à chacun d'eux pour commission sur perceptions à compte des terres, pendant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| Nom de l'agent.            | Agence.  | Résidence.              | Traite-<br>ment<br>annuel. | Date de la<br>nomination. | Commission<br>payée sur<br>perception | REMARQUES. |
|----------------------------|--|-------------------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|------------|
| Louis Turgeon (sous agent) | Montmagny (partie de)...                               | Mailloux .....          | \$ 250                     | 18 décembre 1888. ....    | 87.09                                 |            |
| A. B. Filion.....          | Petite Nation (partie de)...                           | Grenville .....         | 550                        | 20 décembre 1872. ....    | 149.44                                |            |
| Hercule Chéné.....         | do (partie centrale)                                   | Chêneville .....        | 400                        | 19 janvier 1888. ....     | 144.19                                |            |
| Ad. Provost .....          | Petite Nation, Coulonge et<br>Gatineau (parties de)... | Châte aux Iroquois..... | 400                        | 1 août 1888.....          | 268.81                                |            |
| Jos. Comeau.....           | Gatineau et Coulonge (p.de)                            | Maniwaki .....          | 400                        | 27 mai 1882.....          | 253.74                                |            |
| O. B. Kemp.....            | Inspecteur des agences...                              | Waterloo .....          | 1000                       | 22 mars 1882.....         | .....                                 |            |

I. E. LEPAGE,

*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

# PPENDICE No 3.

LISTE SPÉCIALE de certaines Agences des Terres et des Bois de la Couronne, indiquant aussi le nom, la date de la nomination et le salaire des Agents et autres Officiers préposés à la direction de ces bureaux, etc., pour les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| NOM.  | AGENCE.   | DATE DE LA<br>NOMINATION.                   | TRAITE-<br>MENT<br>ANNUEL. | Commission<br>sur perceptions. | REMARQUES.                    |
|---|---|---|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| Didace Tassé, agent.....<br>J. P. Landry, clerc.....                  | Ottawa Inférieur.....                                 | 30 juillet 1884.....<br>1 mars 1874.....    | \$1,200<br>1,000           | .....<br>.....                 | Agent des Bois seulement.     |
| Elie Lacerte, agent.....<br>H. B. Vallières de St Réal,<br>clerc..... | St. Maurice.....                                      | 9 octobre 1886.....<br>27 février 1890..... | 1,200<br>800               | \$164.31<br>.....              | Agent des Terres et des Bois. |
| J. T. Madore, agent.....<br>Jos. Duhamel, clerc.....                  | Ottawa Supérieur....                                  | 12 août 1889.....<br>1 avril 1890.....      | 900<br>600                 | .....<br>.....                 | Agent des Bois seulement.     |
| John McKay.....<br>R. Nicholson, clerc.....                           | Collecteur des droits<br>de coupe de bois,<br>Quebec, | 1 juillet 1889.....<br>1 février 1890.....  | 800<br>600                 | .....<br>.....                 | Agent des Bois seulement.     |

I. E. LEPAGE,

*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

# APPENDICE No. 4.

LISTE des Agents, etc., Biens des Jésuites, Seigneurie de Lauzon, Domaine de la Couronne et Mines, pour les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| Nom de l'Agent.      | Agence.   | Date de la Nomination. | Commission et Traitement. | REMARQUES.  |
|----------------------|---|------------------------|---------------------------|---|
| Allaire, Joseph..... | Agent du Domaine de la Couronne et de commutation, Censive de Québec, Surintendant des lots de grèves et en eau profonde..... | 1888, mai 16.....      | \$600 00                  | Traitement.   |
| Lemieux, Evariste..  | Agent pour la Seigneurie de Lauzon.....   | 1887, novembre 9.....  | 464 72                    | Commission.   |
| Varin, J. Bte.....   | Agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, District de Montréal.  | 1840, avril 1.....     | .....                     | .....   |
| Lacerte, Elie.....   | Agent de perception, Seigneurie de Batis- can, (partie de) et ville des Trois-Rivières  | 1886, octobre 9.....   | 133 49                    | Commission.   |
| Massicotte, N. P.... | Agent de perception et de commutation, Seigneurie de Batiscan (partie de).....  | 1880, juillet 20.....  | 23 73                     | Commission.   |
| Huot, Philippe.....  | Agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, District de Québec (partie de).....                                | 1868, janvier 3.....   | 435 41<br>600 00          | Commission perçue.<br>Traitement annuel, depuis 20 déc. 1889. |
| Larue Félix.....     | Agent de perception et de commutation, Biens des Jésuites, District de Québec (partie de).....                                | 1889, décembre 20..... | 600 00                    | Traitement.   |
| Rouleau, J. A.....   | Inspecteur des Mines, Division de la Chaudière.....   | 1887, octobre 7.....   | 1,200 00                  | Traitement.   |
| Leconteur, Geo.....  | Constable, Division de la Chaudière (Mi- nes).....  | 1888, juillet 19.....  | 475 00                    | Traitement.   |

I. E. LEPAGE, *Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ, *Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.



# APPENDICE No 5.

ETAT donnant le nombre d'acres vendus ainsi que les sommes perçues, par ventes ou autrement, à compte des Terres du Clergé et de la Couronne, pendant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| Source des perceptions.    | Nombre d'acres vendus. | Montant provenant<br>des ventes. | Montant des perceptions. |
|----------------------------|------------------------|----------------------------------|--------------------------|
|                            |                        | \$ cts                           | \$ cts                   |
| Terres de la Couronne..... | \$125,234              | 53,870.99                        | 59,565.98                |
| Terres du Clergé.....      | 3,780                  | 1,259.33                         | 1,784.21                 |
|                            | —                      | —                                | —                        |
|                            | 129,014                | \$55,130.32                      | \$61,350.19              |

I. E. LEPAGE,

*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE No. 6.

**TABLEAU** montrant le nombre d'acres de terre vendus, le nombre d'acres octroyés gratuitement, et le nombre d'acres arpentés, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1890, ainsi que la superficie totale arpentée et non vendue jusqu'à la dernière date.

| Année.                                | Acres<br>vendus. | Octrois<br>gratuits. | Acres<br>arpentés. | Superficie<br>totale<br>arpentée. |
|---------------------------------------|------------------|----------------------|--------------------|-----------------------------------|
| 1er juillet 1867 au 31 déc. 1868..... | 202,703          | 10,502               | 54,014             | 6,170,275                         |
| 1er janv. 1869 au 30 juin 1870.....   | 151,103          | 8,051                | 538,256            | 6,549,477                         |
| 1er juillet 1870 " 1871.....          | 163,056          | 21,302               | 120,498            | 6,485,617                         |
| 1er " 1871 " 1872.....                | 168,183          | 11,212               | 174,320            | 6,480,542                         |
| 1er " 1872 " 1873.....                | 125,622          | 7,130                | 57,584             | 6,466,374                         |
| 1er " 1873 " 1874.....                | 162,770          | 4,271                | 118,979            | 6,358,312                         |
| 1er " 1874 " 1875.....                | 88,200           | 4,015                | 28,453             | 6,294,550                         |
| 1er " 1875 " 1876.....                | 69,240           | 3,606                | 86,657             | 6,308,361                         |
| 1er " 1876 " 1877.....                | 78,329           | 5,790                | 54,801             | 6,279,042                         |
| 1er " 1877 " 1878.....                | 132,659          | 7,963                | 57,610             | 6,259,778                         |
| 1er " 1878 " 1879.....                | 176,910          | 17,424               | 68,876             | 6,208,326                         |
| 1er " 1879 " 1880.....                | 123,443          | 9,027                | 179,961            | 6,325,579                         |
| 1er " 1880 " 1881.....                | 173,392          | 7,042                | 222,570            | 6,399,975                         |
| 1er " 1881 " 1882.....                | 214,367          | 7,901                | 358,721            | 6,572,653                         |
| 1er " 1882 " 1883.....                | 202,898          | 8,233                | 117,335            | 6,539,161                         |
| 1er " 1883 " 1884.....                | 132,491          | 6,099                | 285,987            | 6,769,901                         |
| 1er " 1884 " 1885.....                | 116,024          | 3,405                | 130,356            | 6,815,562                         |
| 1er " 1885 " 1886.....                | 90,019           | 3,474                | 229,436            | 6,968,009                         |
| 1er " 1886 " 1887.....                | 97,502           | 3,444                | 93,267             | 7,015,498                         |
| 1er " 1887 " 1888.....                | 104,654          | 2,093                | 362,275            | 7,298,805                         |
| 1er " 1888 " 1889.....                | 118,088          | 3,281                | 173,502            | 7,392,848                         |
| 1er " 1889 " 1890.....                | 129,014          | 200                  | 72,722             | 7,363,006                         |
| <b>Total.....</b>                     | <b>3,029,667</b> | <b>155,465</b>       | <b>3,586,180</b>   |                                   |

## RESUME.

Superficie arpentée le 1er juillet 1889..... 7,392,848 acres

### A DÉDUIRE :

|   |   |         |
|---|---|---------|
| Acres octroyés du 1er juillet 1889 au 30 juin 1890..... | { Par ventes ..... 129,014 }<br>{ Octrois gratuits..... 200 } | 129,214 |
|---|---|---------|

7,263,634

### A AJOUTER :

Le nombre d'acres arpentés ..... 72,722

Aussi la superficie des terrains redevenus la propriété de la Couronne par révo-  
cations de ventes, etc..... 31,710

104,432

Nombre d'acres arpentés et non vendus jusqu'au 30 juin 1890..... 7,368,006

**E. E. TACHÉ**

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 30 juin 1890.

# APPENDICE No. 7.

Tableau relatif aux terres octroyées par Lettres-Patentes, du 1er juillet 1889 au 30 juin 1890.

| Octrois de 100 acres et audessous. |                             | Octrois audessus de 100 acres et audessous de 500 acres. |                             | Octrois de 500 acres et audessus, en vertu de transports, etc. |   |                      | Nombre total d'octrois. | Nombre total d'acres. | Par octrois gratuits ou autrement. | Grand total d'acres octroyés.                     |
|------------------------------------|-----------------------------|--|-----------------------------|--|---|----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------------------|---|
| Nombre.                            | Superficie totale en acres. | Nombre.  | Superficie totale en acres. | Nombre.  | Nom du concessionnaire.                           | Superficie en acres. |                         |                       |                                    |   |
| 655                                | 46,327                      | 250  | 40,941                      | 1  | La Corporation du Collège de Nominigue.....       | 3,132                | 655                     | 46,327                |                                    |   |
|                                    |                             |  |                             | 1  | John Frederick Simpson.....                       | 959                  | 250                     | 40,941                |                                    |   |
|                                    |                             |  |                             | 1  | do do .....                                       | 840                  |                         |                       |                                    |   |
|                                    |                             |  |                             | 1  | Rachel Baskerville, veuve de James Logue.....     | 600                  |                         |                       |                                    |   |
|                                    |                             |  |                             | 1  | Les Représentants légaux de feu James Logue.....  | 500                  |                         |                       |                                    |   |
|                                    |                             |  |                             | 1  | Les Représentants légaux de G. B. Hall & Cie..... | 502                  |                         |                       |                                    |   |
|                                    |                             |  |                             | 1  | Paul T. C. Dumais.....                            | 500                  |                         |                       |                                    |   |
|                                    |                             |  |                             | 7  |   | 7,033                | 7                       | 7,033                 |                                    |   |
|                                    |                             |  |                             |  |   |                      | 912                     | 94,301                |                                    | Octroyés antérieurement au 30 juin 1889.....      |
| 88                                 | 7,239                       |  |                             |  |   |                      | 88                      | 7,239                 | Ventes. Octrois gratuits.          | Octroyés du 1er juillet 1889 au 30 juin 1890..... |
|                                    |                             |  |                             |  | Grand Total.....                                  |                      | 1,000                   | 101,540               |                                    | 6,863,393   |
|                                    |                             |  |                             |  |   |                      |                         |                       |                                    | 101,540   |
|                                    |                             |  |                             |  |   |                      |                         |                       |                                    | 6,964,933   |

CHS. E. GAUVIN, *Sur. Branche des arpentages.*

E. E. TACHÉ,

Département des Terres de la Couronne, Québec, 30 juin 1890.

*Assistant-Commissaire.*

## APPENDICE No 8.

ETAT des recettes du Département des Terres de la Couronne, pour les  
douze mois expirés le 30 juin 1890.

|   |   |   |
|---|---|---|
| Bois et forêts.....   |   | \$806,051.69  |
| Terres de la Couronne   | <div> <div>Terrains agricoles.....</div> <div>exploités pour minéraux.....</div> </div> | <div> <div>\$51,580.98</div> <div>7,985.00</div> </div> |
|   |   | 59,565.98   |
| Cadastre.....   |   | 21.90   |
| Terres du Clergé.....   |   | 1,784.21  |
| Biens des Jésuites.....   |   | 11,896.96   |
| Domaine de la Couronne.....   |   | 9,619.69  |
| Seigneurie de Lauzon.....   |   | 4,108.17  |
| Mines.....  |   | 96.50   |
| Pêcheries, Baux de droits de pêche.....   |   | 9,811.75  |
| Divers honoraires.....  |   | 3,642.71  |
| Permis de chasse.....   |   | 5.00  |
| Honoraires casuels.....   |   | 1.00  |
| Fonds provenant de l'incorporation des clubs de pêche et de chasse, destinés à la protection du gibier et du poisson..... |   | 90.25   |
| Service des gardes forestiers, (remboursement).....   |   | 10.00   |
|   |   | \$906,705.81  |
| COMPTES EN SUSPENS:—  |   |   |
| Dépôts à compte des terres.....   |   | 11,921.96   |
|   |   | \$918,627.77  |

I. E. LEPAGE,  
*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,  
*Assistant-Commissaire.*

Département des terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890

## APPENDICE No 9.

ETAT des dépenses du Département des Terres de la Couronne pour les  
douze mois expirés le 30 juin 1890.

|  |             |              |
|--|-------------|--------------|
| Cadaastre.....   | \$31,000.00 |              |
| Arpentages.....  | 45,000.00   |              |
| Pêcheries.....   | 3,000.00    |              |
| Protection des forêts contre les feux.....                                   | 10,000.00   |              |
| Nouvelle Carte P. Q.....   | 10,200.00   |              |
|  |             | \$99,200.00  |
| Traitement des Agents.....   | \$24,060.55 |              |
| Commission aux Agents.....   | 4,673.12    |              |
| Déboursés des Agents.....  | 2,682.34    |              |
| Port de lettres.....   | 1,508.47    |              |
| Bois et forêts.....  | 11,913.15   |              |
| Traitement et déboursés des gardes forestiers et de leurs surintendants..... | 50,710.72   |              |
| Inspections des terres.....  | 1,474.51    |              |
| Biens des Jésuites.....  | 5,230.55    |              |
| Domaine de la Couronne.....  | 1,094.01    |              |
| Seigneurie de Lauzon.....  | 697.18      |              |
| Service Spécial.....   | 5,903.11    |              |
| Frais d'avis de révocations de ventes, etc.....                              | 964.91      |              |
| Déboursés judiciaires.....   | 15,393.10   |              |
| Publication d'avis dans les journaux.....                                    | 2,208.80    |              |
| Mines.....   | 1,706.63    |              |
| Frais encourus pour l'exécution des lois de chasse.....                      | 678.85      |              |
| Rapports des Arpenteurs (copie et impression).....                           | 5,932.20    |              |
|  |             | \$136,832.20 |
| COMPTES EN SUSPENS:—   |             |              |
| Dépôts à compte des terres.....  | 6,920.35    |              |
| Remboursement.....   | 7,079.65    |              |
|  |             | \$14,000.00  |
|  |             | \$250,032.20 |

I. E. LEPAGE,  
*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,  
*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE No. 10.

ETAT des sommes d'argent payées aux Gardes Forestiers et à leurs Surintendants, pendant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

|   |          |             |
|---|----------|-------------|
| J. B. CHARLESON—Traitement et déboursés comme Surintendant des Gardes Forestiers de la vallée d'Ottawa..... | 1,115 68 |             |
| JOS. REYNAR— do do pour les Agences de Saint-Maurice et de Saint-Charles.....                               | 2,120 00 |             |
| D. G. POZER— do do pour les Agences de la Chaudière, Montmagny et Grandville.....                           | 2,099 55 |             |
| P. W. NAGLE— do do pour les Agences d'Arthabaska et Saint-François.....                                     | 2,402 50 |             |
| LS. CRÉPAULT— do do pour les Agences de Rimouski, Bonaventure et Gaspé.....                                 | 1,820 00 |             |
| L. J. LATOUR— do do pour les Agences du Saguenay et du lac Saint-Jean.....                                  | 766 60   |             |
| GEO. AUDET— do do pour les Agences du lac Saint-Jean (ptie)....   | 320 00   | 10,644 33   |
| AGENCE D'ARTHABASKA—  |          |             |
| Louis Bernier.....  | 33 00    |             |
| A. Girouard.....  | 374 75   |             |
| Phid. Pichet.....   | 405 00   |             |
| Auguste Grenier.....  | 235 00   | 1,047 75    |
| AGENCE DE BONAVENTURE—  |          |             |
| Jos. Thibault.....  | 12 00    |             |
| Elisée Bouchard.....  | 355 50   |             |
| Jules Leblanc.....  | 54 00    |             |
| Wm. Stewart.....  | 114 00   |             |
| F. X. Chapados.....   | 149 50   |             |
| Alf. Banter.....  | 81 00    |             |
| H. Billingsley.....   | 200 00   |             |
| F. Thibault.....  | 27 00    | 993 00      |
| AGENCE DE LA CHAUDIÈRE—   |          |             |
| Alphonse Poirier.....   | 671 01   |             |
| J. E. Cayouette.....  | 192 00   |             |
| Jos. Bégin.....   | 261 00   |             |
| Nap. Audet.....   | 124 00   |             |
| G. W. Jutras.....   | 252 50   | 1,500 51    |
| Reporté.....  |          | \$14,185 59 |

APPENDICE No. 10.—*Suite.*

|   |          |             |
|---|----------|-------------|
| Montant rapporté.....                                 |          | \$14,185 59 |
| AGENCE DE GASPE—                                      |          |             |
| James Jones.....                                      | 297 00   |             |
| Auguste Leclerc.....                                  | 187 50   |             |
| K. Lindsay.....                                       | 448 00   |             |
|   |          | 982 50      |
| AGENCE DE GRANDVILLE—                                 |          |             |
| N. Lemieux.....                                       | 560 41   |             |
| F. H. Préfontaine.....                                | 151 75   |             |
| Jos. Marquis.....                                     | 270 00   |             |
| Madame veuve E. Pelletier (pour son défunt mari)..... | 100 00   |             |
| Cyrille Leclerc.....                                  | 557 00   |             |
| Jos. Hudon.....                                       | 556 50   |             |
| Elie Beaulieu.....                                    | 9 00     |             |
|   |          | 2,204 66    |
| AGENCE DU LAC SAINT-JEAN—                             |          |             |
| Auguste Gagné.....                                    | 629 50   |             |
| Alp. Laliberté.....                                   | 333 00   |             |
| L. M. Déchesnes.....                                  | 449 21   |             |
| Jérôme Duchesne.....                                  | 491 00   |             |
| H. Delisle.....                                       | 154 60   |             |
| Jos. Gauthier dit Larouche.....                       | 850 00   |             |
| Albert Roy.....                                       | 623 00   |             |
|   |          | 3,530 31    |
| AGENCE DE MAGOG—                                      |          |             |
| Robert Brack.....                                     | 80 00    |             |
|   |          | 80 00       |
| AGENCE DE MONTMAGNY—                                  |          |             |
| H. Lamontagne.....                                    | 381 00   |             |
| Louis Lapointe.....                                   | 890 26   |             |
| Eusèbe Couture.....                                   | 279 00   |             |
| Eugène Lapointe.....                                  | 19 50    |             |
| Philias Lapointe.....                                 | 19 50    |             |
| Alfred Richard.....                                   | 7 50     |             |
|   |          | 1,596 76    |
| AGENCE DE L'OTTAWA INFÉRIEUR—                         |          |             |
| A. B. Filion.....                                     | 1,784 00 |             |
| P. D. Chéné.....                                      | 1,498 95 |             |
| V. Lalonde.....                                       | 1,573 00 |             |
| Chs. Morin.....                                       | 40 00    |             |
| Ed. Lessard.....                                      | 365 92   |             |
|   |          | 5,261 87    |
| AGENCE DE L'OTTAWA SUPÉRIEUR—                         |          |             |
| Chs. Schnob.....                                      | 1,633 50 |             |
| James Currie.....                                     | 886 60   |             |
| John S. Poupore.....                                  | 1,657 39 |             |
| H. MacGrady.....                                      | 1,752 25 |             |
| James Donovan.....                                    | 1,511 50 |             |
| Mat. Joanis.....                                      | 1,445 80 |             |
| Stephen Smith.....                                    | 850 20   |             |
| J. O. Tremblay.....                                   | 1,333 50 |             |
|   |          | \$11,071 44 |
| Reporté.....  |          | \$27,791 69 |

APPENDICE No 10.—*Suite.*

|  |             |             |
|--|-------------|-------------|
| Montants rapportés.....                              | \$11,071 44 | \$27,791 69 |
| Andrew Grant.....                                    | 1,522 05    |             |
| James McCool.....                                    | 350 00      |             |
| Trefflé Marsil.....                                  | 500 00      |             |
| Wm. Thomson.....                                     | 254 63      |             |
| J. P. Charleson.....                                 | 142 00      |             |
| Jos. Huston.....                                     | 50 00       |             |
| Jos. Cousineau.....                                  | 30 00       |             |
|  |             | 13,920 12   |
| AGENCE DE RIMOUSKI-OUEST—                            |             |             |
| Hilary Roy.....                                      | 426 75      |             |
| L. A. Pouliot.....                                   | 39 00       |             |
| J. P. Pelletier.....                                 | 471 00      |             |
| F. X. Dionne.....                                    | 192 00      |             |
|  |             | 1,128 75    |
| AGENCE DE RIMOUSKI EST—                              |             |             |
| Delphin Paradis.....                                 | 479 00      |             |
| D. McKinnon.....                                     | 229 00      |             |
| Daniel Banville.....                                 | 150 00      |             |
|  |             | 858 00      |
| AGENCE DU SAGUENAY—                                  |             |             |
| John McLaren.....                                    | 1,257 18    |             |
| J. A. Piuze.....                                     | 958 19      |             |
| E. R. A. Taschereau.....                             | 343 50      |             |
| J. H. Topping.....                                   | 58 07       |             |
|  |             | 2,616 94    |
| AGENCE DE SAINT-CHARLES—                             |             |             |
| Eug. O'Sullivan.....                                 | 1,109 22    |             |
| Michael Murphy.....                                  | 279 50      |             |
| Jos. Bellenger.....                                  | 229 50      |             |
| Louis Onimet.....                                    | 280 00      |             |
|  |             | 1,898 22    |
| AGENCE DU SAINT-MAURICE—                             |             |             |
| Casimir Veillette.....                               | 798 00      |             |
| S. J. Remington.....                                 | 337 00      |             |
| Charles Page.....                                    | 798 00      |             |
| Sévère Hamel.....                                    | 27 00       |             |
|  |             | 1,960 00    |
| AGENCE DE SAINT-FRANÇOIS—                            |             |             |
| David Dragon.....                                    | 133 00      | 133 00      |
| Louis Langelier, assistant J. B. Charleson.....      | 154 00      | 154 00      |
| B. Marcoux, services sur instructions spéciales..... | 200 00      | 250 00      |
|  |             | \$50,710 72 |

I. E. LEPAGE,

*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.



## APPENDICE No. 11.

ETAT des sommes d'argent payées aux Agents, Gardes Forestiers, etc., etc.,  
pour inspections de terres, pendant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

## AGENCE DE PETITE NATION:

A. B. Filion ..... \$ 86 00

## AGENCE DE LA CHAUDIÈRE:

G. W. Jutras ..... 285 00

## AGENCE DE MAGOG:

Edwin Kemp ..... 27 50

## AGENCE DE SAINT-CHARLES:

Joseph Bellenger ..... 16 00

## AGENCE DU LAC SAINT-JEAN:

Edouard Jobin ..... \$ 267 00

Geo. Audet ..... 45 00

312 00

## AGENCE DE SAINT-FRANÇOIS:

E. Noel ..... 22 50

D. Dragon ..... 6 00

28 50

## AGENCE DE LA GATINEAU:

Jos. Comeau ..... 260 61

John Aylen ..... 315 90

P. D. Chéné ..... 65 50

V. Dérome (copie de plan pour inspection) ..... 10 00

652 01

## AGENCE D'ARTHABASKA:

Antoine Gagnon ..... 9 00

## AGENCE DE GRANDVILLE:

Nath. LeBel ..... 52 50

## AGENCE DE MONTMAGNY:

Eusèbe Couture ..... 6 00

\$1,474 51

I. E. LEPAGE,

*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE No. 12.

TABLEAU indiquant les sommes d'argent payées pour les arpentages complétés et acquittés en entier, ainsi qu'à titre d'avances faites sur ceux en voie de progrès, durant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

|  |            |
|--|------------|
| L. P. de Courval, pour arpentage de Boyer.....                                     | \$1,700 00 |
| L. P. Gauvreau, pour lever de la Rivière Romaine.....                              | 860 80     |
| J. G. Bignell, pour lever de Rivières dans le comté de Pontiac.....                | 178 80     |
| do pour copie de plan d'Irlande.....   | 32 00      |
| L. M. Dechesne, pour lever des Rivières Chicoutimi et Upika.....                   | 597 60     |
| C. S. Lepage, pour arpentage de Cap-Chat.....                                      | 850 00     |
| F. X. Genest, pour déboursés in re : Hamel et Cutting.....                         | 30 60      |
| L. Stein, pour arpentage de la Rivière Bois.....                                   | 100 00     |
| do pour inspection d'arpentage de la Rivière Touladi.....                          | 100 00     |
| do pour vérification d'arpentage des Rivières Bersimis, Bec-Scies et Shipshaw..... | 1,906 95   |
| do pour lever de la Rivière Valin.....   | 100 00     |
| do pour vérification d'arpentage de Coleraine, &c.....                             | 450 00     |
| F. S. A. Pelletier, pour arpentage d'une partie de Campbell.....                   | 894 51     |
| G. L. Taschereau, do do Coleraine.....   | 110 00     |
| John Langlois, pour vérification d'arpentage de Dalmas et Dolbeau.....             | 440 00     |
| J. P. Mullarky, pour lever de la Rivière Alex.....                                 | 550 00     |
| James McArthur, pour arpentage du résidu de Hincks.....                            | 502 28     |
| N. V. Lefrançois, pour lever de ligne entre Coleraine et Thetford.....             | 104 65     |
| P. A. Landry, pour lever de rivières dans le comté de Champlain.....               | 424 80     |
| A. Gagnon, pour lever de lignes entre Maddington et Stanfold.....                  | 26 10      |
| James Barnard, pour lever de la Rivière à la Chienne.....                          | 61 44      |
| P. T. C. Dumais, pour arpentage de Gravel et Moreau.....                           | 800 00     |
| Elz. Laberge, pour lever du Lac et de la Rivière Santariski.....                   | 167 00     |
| P. P. V. du Tremblay, pour lever de la Rivière Towachiche.....                     | 100 00     |
| J. W. D'Amours, pour lever de la Rivière Touladi.....                              | 130 00     |
| J. E. Woods, pour arpentage de Baskatonge.....                                     | 275 65     |
| S. Rinfret, pour lever des lacs et rivières dans le comté de Portneuf.....         | 500 00     |
| B. E. Casgrain, pour arpentage de Nouvelle.....                                    | 300 00     |
| H. H. Robertson, pour lever de la Rivière Esquimaux.....                           | 500 00     |
| John Johnson, pour arpentage de Blake, Hincks et Northfield.....                   | 970 43     |
| E. A. LeBoutillier, pour arpentage de Tourelle.....                                | 1,244 77   |
| N. J. E. Lefrançois, pour lever des rivières Mauvaise et Talayarde.....            | 97 60      |
| F. A. Martin, pour arpentage de Turgeon.....                                       | 2,322 50   |
| J. C. Desmeules, pour lever de rivières dans le comté de Charlevoix.....           | 800 00     |
| Geo. P. Roy, pour inspection d'arpentages dans le comté de Bonaventure.....        | 2,269 15   |
| do pour lever de la Rivière Petite Cascapédia.....                                 | 200 00     |
| N. P. Tremblay, pour arpentage de Robertson.....                                   | 1,600 00   |
| Géd. Gagnon, pour lever des rivières Moisie et Rouge.....                          | 1,160 40   |
| Reporté.....   | 23,458 03  |

|   |             |
|---|-------------|
| Montant rapporté.....   | \$23,458 03 |
| T. C. de Lachevrotière, pour arpentage de Mousseau.....                               | 603 00      |
| do pour arpentage de Grandison et Wolfe.....  | 525 80      |
| C. C. Duberger, pour lever des rivières Bersimis, Eau-dorée, Moisie et Desmarais..... | 1,400 00    |
| C. E. Forgues, pour lever d'une partie de la Rivière Moisie.....                      | 1,200 00    |
| P. Jobidon, pour lever de la Rivière Jacques-Cartier.....                             | 120 00      |
| Raoul Rinfret, pour vérification d'arpentage de Vallières et Rivière au Rat.....      | 1,262 00    |
| Jean Maltais, pour arpentage de Pelletier.....  | 352 97      |
| do do Kenogami.....   | 140 00      |
| D. C. Morency, pour inspections d'arpentages dans la Province.....                    | 2,352 00    |
| P. H. Dumais, pour lever des rivières Manouan et Péribouka..                          | 1,875 00    |
| John Hill, pour arpentage de Awantjish, Casupscull et Metalike.....                   | 300 00      |
| J. M. Croteau, pour lever de rivières et lacs dans le comté de Portneuf.....          | 1,100 00    |
| Pierre Gosselin, pour arpentage d'une partie de Wells.....                            | 211 45      |
| do pour lever de la Rivière Goynish.....  | 400 00      |
| T. Simard, pour arpentage de Marchand.....  | 1,191 40    |
| John Nelson, pour lever de la Rivière Mécatina.....                                   | 610 00      |
| T. Simard, pour lever des tributaires de la Rivière Goynish.....                      | 650 00      |
| W. A. Ashe, pour lever de lignes du chemin de fer du Lac St. Jean.....                | 344 00      |
| Henry O'Sullivan, pour vérifications d'arpentages dans la Province.....               | 4,212 55    |
| A. T. Genest, pour arpentage de Campbell, Clyde et Moreau.....                        | 2,261 00    |
| J. B. St. Cyr, pour copie de plan et rapport d'arpentage de l'Île d'Anticosti.....    | 46 00       |
| God. Bédard, pour exploration dans Begon.....   | 65 80       |
| H. O'Sullivan, pour réparations d'instruments d'arpentage.....                        | 59 55       |
| Ed. Jobin, pour exploration dans la Vallée du Lac St. Jean.....                       | 100 00      |
| Mgr. Cha. Guay, pour exploration dans les comtés de Bonaventure et Rimouski.....      | 300 00      |
| Eug. O'Sullivan, pour exploration in re: division de ligne entre Bois et Colbert..... | 23 55       |
| W. Cousigny, pour un pied pour un instrument d'arpentage.....                         | 12 00       |
| W. A. Ashe, pour copie de plan du site d'un moulin sur la Rivière Bastican.....       | 12 00       |
| Frs. Kéroack pour une boîte d'instruments mathématiques.....                          | 8 50        |
| Dawson & Cie, pour divers, pour le service d'arpentage.....                           | 2 25        |
| Jos. Fiset, do do do .....  | 1 15        |
|   | <hr/>       |
|   | \$45,000 00 |

I. E. LEPAGE,

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Comptable.**Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

# APPENDICE No. 13.

TABLEAU des lotissements, levers, explorations, etc., complétés durant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| Nom de l'Arpenteur.         | Localité.   | Coût de l'opération. | Superficie du terrain arpenté. | Observations. |
|-----------------------------|---|----------------------|--------------------------------|---------------|
| T. Simard.....              | Canton Marchand .....   | \$1,472 70           | 15,300                         |               |
| Elz. Laberge.....           | Canton Crespienl .....  | 1,714 40             | 17,800                         |               |
| C. S. Lepage.....           | Canton Cap Chat .....   | 2,045 88             | 27,572                         |               |
| P. Dumais.....              | Canton Gendreau .....   | 2,460 68             | 12,100                         |               |
|                             |   | \$7,693 66           | 72,772                         |               |
| J. Neilson .....            | Lever des rivières Sainte-Anne et Tourili .....                       | 647 00               |                                |               |
| J. McArthur.....            | Arpentage du résidu de Hincks .....                                   | 2,412 09             |                                |               |
| Jas. Roney.....             | Lever des lacs Dumont et Squaw .....                                  | 1,102 82             |                                |               |
| N. C. Mathieu.....          | Arpentage des Cantons Wolfe et Grandison .....                        | 783 50               |                                |               |
| J. E. Lefrançois.....       | Lever de la rivière Mauvaise .....                                    | 618 00               |                                |               |
| C. S. Lepage.....           | Arpentage du Canton Cap Chat .....                                    | 2,045 88             |                                |               |
| do .....                    | Lever de la rivière Caspuseull .....                                  | 1,028 00             |                                |               |
| G. P. Roy.....              | Inspection de rivières .....  | 324 00               |                                |               |
| J. C. Desmeules.....        | Lever des rivières Des Marais et Petit Saguenay .....                 | 2,022 20             |                                |               |
| C. E. Forgues.....          | Inspection d'arpentage des rivières Moisie et Eau Dorée .....         | 1,596 00             |                                |               |
| T. C. de Lachevrotière..... | Arpentage du Canton Mousseau .....                                    | 1,066 25             |                                |               |
| J. Johnston .....           | Arpentage des Canons Northfield, Hincks et Blake .....                | 1,999 43             |                                |               |
| E. A. Le Boutillier.....    | Lever des rivières Mont Louis, Anse Pleureuse, Pierre et Claude ..... | 1,266 00             |                                |               |
| Jas. Barnard.....           | Lever des rivières aux Senelles et à la Chienne .....                 | 614 40               |                                |               |
| C. C. Duberger.....         | Lever des rivières Moisie et Eau Dorée .....                          | 1,615 80             |                                |               |
| do .....                    | Inspection dans les comtés de Charlevoix et Saguenay .....            | 792 00               |                                |               |
| E. J. A. Gignac.....        | Lever des lacs et rivières dans le comté de Champlain .....           | 864 00               |                                |               |
| do .....                    | Lever des lacs et rivières dans la seigneurie de Batiscan .....       | 626 12               |                                |               |
| R. Rinfret.....             | Exploration dans la seigneurie de Batiscan .....                      | 365 18               |                                |               |
| do .....                    | Inspection du Canton Vallière .....                                   | 1,262 00             |                                |               |
| J. M. Croteau.....          | Vérification d'arpentage des rivières Mauvaise et Talayarde .....     | 1,260 00             |                                |               |
| H. H. Robertson.....        | Lever de la rivière aux Esquimaux .....                               | 926 75               |                                |               |
| A. T. Genest.....           | Ré-arpentage de partie de Grenville .....                             | 545 50               |                                |               |
| P. Gosselin.....            | Lever des rivières Goynish et Nabesipi .....                          | 3,920 00             |                                |               |
| F. S. A. Pelletier.....     | Lotissement de partie du Canton Campbell .....                        | 894 51               |                                |               |
|                             | Reporté.....  | \$45,979 75          |                                |               |

APPENDICE No 13.—*Suite.*

TABLEAU des lotissements, levers, explorations, etc., complétés durant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| Nom de l'Arpenteur.   | Localité.  | Coût de<br>l'arpentage. | Superficie<br>du terrain<br>arpenté. | Observations. |
|-----------------------|--|-------------------------|--------------------------------------|---------------|
|                       | Report.....  | \$45,979 75             |                                      |               |
| P. Dumais.....        | Arpentage des Cantons Moreau et Gravel.....          | 2,063 90                |                                      |               |
| do .....              | Lotissement du Canton Gendreau.....                  | 2,460 68                |                                      |               |
| J. E. Lefrançois..... | Arpentage de lignes entre Gaudarville et Bélair..... | 536 33                  |                                      |               |
| Geo. P. Roy.....      | Inspection du Canton Angers.....                     | 543 38                  |                                      |               |
|                       |  | \$51,584 04             |                                      |               |

C. E. GAUVIN,

*Surintendant, Branche des Arpentages.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE No. 14.

## BOIS ET FORÊTS.

ETAT du revenu perçu durant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

## SOMMES PERÇUES DANS LES DISTRICTS SUIVANTS :

|                         |                           |              |              |
|-------------------------|---------------------------|--------------|--------------|
| Ottawa Supérieur.....   | Par J. T. Madore.....     | \$520,031 60 |              |
| do .....                | " John Mackay.....        | 39,509 12    | \$559,540 72 |
| Ottawa Inférieur.....   | " D. Tassé.....           | 68,928 99    |              |
| do .....                | " John Mackay.....        | 339 32       | 69,268 31    |
| St. Maurice.....        | " E. Lacerte.....         | 55,076 11    |              |
| do .....                | " John Mackay.....        | 68 20        | 55,144 31    |
| St. François.....       | " Farwell & Noël.....     |              | 13,646 44    |
| Magog.....              | " Edwin Kemp.....         |              | 146 80       |
| Arthabaska.....         | " Ant. Gagnon.....        | 4,147 17     |              |
| do .....                | " John Mackay.....        | 76 52        | 4,223 69     |
| Chaudière.....          | " W. H. B. C. DeLery..... | 5,519 21     |              |
| do .....                | " John Mackay.....        | 8 14         | 5,527 35     |
| Montmagny.....          | " Eug. Renault.....       |              | 14,198 46    |
| Grandville.....         | " N. Lebel.....           |              | 9,986 25     |
| Rimouski Ouest.....     | " Geo. Sylvain.....       |              | 4,994 63     |
| Rimouski Est.....       | " A. Fraser.....          | 6,630 88     |              |
| do .....                | " John Mackay.....        | 157 24       | 6,788 12     |
| Bonaventure Est.....    | " Wm. Maguire.....        |              | 2,484 09     |
| do Ouest.....           | " J. s. Crépault.....     |              | 3,615 29     |
| Gaspé Est.....          | " W. H. Annett.....       | 1,693 50     |              |
| do .....                | " A. T. Carter.....       | 133 19       | 1,826 69     |
| Gaspé Ouest.....        | " Louis Roy.....          |              | 837 45       |
| Saguenay Est.....       | " Aug. Gingras.....       | 19,563 32    |              |
| do .....                | " John Mackay.....        | 62 76        | 19,626 08    |
| Saguenay Ouest.....     | " L. A. Bouliane.....     | 521 59       |              |
| do .....                | " John Mackay.....        | 5 55         | 527 14       |
| Lac St. Jean Est.....   | " J. O. Tremblay.....     | 20,276 76    |              |
| do do .....             | " H. A. Tremblay.....     | 1,241 36     | 21,518 12    |
| Lac St. Jean Ouest..... | " Geo. Audet.....         |              | 6,169 92     |
| St. Charles.....        | " J. E. Boily.....        | 5,638 63     |              |
| do .....                | " John Mackay.....        | 343 20       | 5,981 83     |
|                         |                           |              | \$806,051 69 |

V. DÉROME,

*Surintendant de la Branche  
des Bois et Forêts.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

APPENDICE No. 16.

ETAT comparatif des bois manufacturés chaque année, depuis 1867, et des sommes provenant des infractions, rentes foncières, primes, primes de transferts et droits perçus durant la même période.

| Années. | BILLOTS DE SCIAGE. |   |                            |  | Bois carrés, pin blanc<br>et pin rouge. |            | Merisier, orme,<br>érable, etc., |         | Petite épinette<br>rouge, pin, épinette,<br>bois d'estacades et<br>bois plat. |                     | Courbes, ge-<br>noux, pi-<br>quets, tra-<br>verses, etc. | Bois de<br>chauffages,<br>bois à lattes,<br>écordes, etc. | Sommes pro-<br>venant des<br>intérêts des<br>infractions.<br>et Taxes des<br>feux. | Rentes<br>foncières. | Primes<br>(bonus.) | Primes de<br>transferts. | Droits.    | TOTAL.     |
|---------|--------------------|---|----------------------------|--|---|------------|----------------------------------|---------|---|---------------------|--|---|--|----------------------|--------------------|--------------------------|------------|------------|
|         | Pin.               | Pin, etc., à 26c.<br>par Etalon<br>de 200 pds MP<br>—<br>Etalons. | Epinette et<br>bois franc. | Epinette, etc.,<br>à 13c. par<br>Etalon de 200<br>pds M P—<br>Etalons. | Pièces.                                 | Pieds.     | Pièces.                          | Pieds.  | Pièces.   | Pieds<br>linéaires. | Pièces.  | Cordes.   | \$ cts.  | \$ cts.              | \$ cts.            | \$ cts.                  | \$ cts.    | \$ cts.    |
| 1866-67 | 1,101,800          | 759,198   | 370,785                    | 146,949  | 83,953                                  | 4,892,690  | 3,813                            | 71,916  | .....   | .....               | 6,308  | 1,446   | 3,404 66   | 22,401 03            | 3,928 50           | .....                    | 65,381 77  | 95,115 96  |
| 1867-68 | 1,533,385          | 1,056,583   | 407,523                    | 161,506  | 44,256                                  | 2,453,975  | 2,694                            | 43,104  | .....   | .....               | 2,643  | 1,105   | 2,823 27   | 55,055 06            | 74,894 97          | .....                    | 198,977 82 | 331,751 12 |
| 1868-69 | 1,514,806          | 1,043,782   | 386,947                    | 153,353  | 67,198                                  | 3,590,416  | 4,858                            | 94,954  | .....   | .....               | 22,680   | 1,156   | 7,208 37   | 64,089 20            | 22,518 37          | 1,584 00                 | 267,468 08 | 362,868 02 |
| 1869-70 | 1,471,252          | 1,013,775   | 448,330                    | 177,680  | 72,533                                  | 3,983,458  | 3,222                            | 33,199  | .....   | .....               | 9,713  | 1,812   | 3,122 68   | 63,297 43            | 62,437 34          | 4,790 00                 | 272,833 12 | 406,480 57 |
| 1870-71 | 1,609,852          | 1,109,272   | 369,676                    | 146,509  | 94,657                                  | 5,017,439  | 2,345                            | 46,372  | .....   | .....               | 53,423   | 4,351   | 4,102 44   | 86,783 01            | 56,191 81          | 4,686 00                 | 292,989 42 | 444,752 68 |
| 1871-72 | 2,029,852          | 1,398,676   | 435,986                    | 172,789  | 97,657                                  | 5,207,013  | 4,605                            | 86,150  | .....   | .....               | 16,644   | 1,200   | 3,186 67   | 90,950 84            | 68,941 18          | 9,242 66                 | 346,361 27 | 518,682 62 |
| 1872-73 | 2,243,714          | 1,546,038   | 890,388                    | 352,876  | 80,976                                  | 3,138,229  | 8,628                            | 147,815 | .....   | .....               | 148,105  | 7,428   | 32,906 06  | 97,220 37            | 31,385 93          | 5,384 00                 | 361,080 51 | 527,976 87 |
| 1873-74 | 2,387,868½         | 1,645,368   | 1,102,100                  | 436,779  | 79,338                                  | 3,777,657½ | 31,741                           | 829,582 | .....   | .....               | 169,682  | 5,003   | 15,380 21  | 90,565 04            | 3,259 50           | 15,361 00                | 408,169 12 | 532,734 87 |
| 1874-75 | 1,466,247          | 1,010,322   | 606,234                    | 240,259  | 76,773                                  | 2,937,385  | 36,595                           | 913,173 | .....   | .....               | 109,277  | 10,979  | 11,025 65  | 96,881 82            | 572 00             | 3,764 07                 | 274,530 64 | 386,774 18 |
| 1875-76 | 1,183,976          | 815,824   | 781,819                    | 309,846  | 111,529                                 | 5,453,890  | 32,758                           | 722,332 | .....   | .....               | 60,587   | 18,244  | 10,686 72  | 94,588 07            | .....              | 16,658 82                | 269,685 24 | 391,618 85 |
| 1876-77 | 1,176,642          | 810,769   | 832,794                    | 330,049  | 80,898                                  | 4,004,052  | 14,064                           | 262,237 | .....   | .....               | 105,023  | 2,873   | 10,915 20  | 85,385 12            | .....              | 6,410 00                 | 248,612 84 | 351,323 16 |
| 1877-78 | 1,032,880          | 711,709   | 797,440                    | 316,035  | 65,838                                  | 3,247,243  | 6,735                            | 191,777 | .....   | .....               | 123,273  | 3,347   | 8,684 01   | 87,558 04            | 448 00             | 526 00                   | 217,664 04 | 314,880 09 |
| 1878-79 | 1,179,045          | 812,424   | 655,857                    | 259,925  | 59,510                                  | 3,155,458  | 9,426                            | 261,008 | .....   | .....               | 240,026  | 2,674   | 12,005 94  | 96,157 86            | .....              | 3,219 75                 | 231,437 89 | 342,881 44 |
| 1879-80 | 1,791,813          | 1,234,654   | 1,208,184½                 | 478,822  | 33,605                                  | 1,506,243  | 5,722                            | 144,617 | 19,986  | 582,949             | 209,202  | 4,602   | 7,611 48   | 94,633 90            | 132,774 25         | 4,548 88                 | 303,950 25 | 543,518 76 |
| 1880-81 | 2,418,958          | 1,666,790   | 1,308,315                  | 518,504  | 58,527                                  | 2,587,143  | 4,962                            | 157,272 | 23,247  | 830,218             | 193,194  | 6,726   | 12,009 09  | 111,113 78           | 26,921 25          | 4,239 70                 | 514,252 57 | 668,596 39 |
| 1881-82 | 2,611,986          | 1,799,797   | 1,418,635                  | 562,225  | 81,797                                  | 4,038,135  | 5,152                            | 126,238 | 47,640  | 1,082,750           | 501,335  | 8,218   | 17,006 21  | 94,424 68            | 2,055 00           | 3,441 48                 | 567,815 97 | 684,743 34 |
| 1882-83 | 2,642,648          | 1,820,924   | 1,311,382                  | 519,720  | 67,873                                  | 3,148,678  | 3,569                            | 88,984  | 25,952  | 4,849,402           | 320,153  | 11,920  | 13,363 26  | 83,399 92            | 246 27             | 910 75                   | 562,836 93 | 660,757 13 |
| 1883-84 | 1,705,565          | 1,175,224   | 723,679                    | 286,804  | 26,111                                  | 1,303,501  | 9,841                            | 183,089 | 19,121  | 574,156             | 118,983  | 29,984  | 9,449 77   | 99,884 86            | 68,145 61          | 2,565 25                 | 350,070 28 | 530,115 77 |
| 1884-85 | 2,187,098          | 1,507,028   | 1,038,957                  | 411,754  | 6,148                                   | 222,552    | 5,784                            | 148,526 | 14,650  | 603,012             | 155,587  | 12,699  | 13,047 63  | 100,548 76           | 112 00             | 3,646 09                 | 411,220 32 | 528,574 80 |
| 1885-86 | 2,693,119          | 1,855,701   | 1,352,200                  | 535,919  | 11,445                                  | 537,871    | 2,112                            | 22,690  | 32,331  | 965,117             | 133,605  | 13,405  | 12,427 56  | 90,684 83            | 470 00             | 3,418 28                 | 475,617 40 | 582,618 07 |
| 1886-87 | 2,391,098          | 1,647,593   | 963,392                    | 381,805  | 12,804                                  | 521,113    | 5,025                            | 159,192 | 31,380  | 1,310,633           | 236,885  | 10,243  | 7,597 91   | 141,549 88           | .....              | 2,315 03                 | 447,200 87 | 598,663 69 |
| 1887-88 | 3,394,164          | 2,338,759   | 1,634,895                  | 647,932  | 12,317                                  | 604,768    | 2,757                            | 55,431  | 23,071  | 988,527             | 583,802  | 14,938  | 7,293 81   | 124,314 09           | 118,253 65         | 1,719 25                 | 707,357 20 | 958,938 00 |
| 1888-89 | 2,802,337          | 1,900,099   | 1,324,872                  | 517,146  | 45,944                                  | 2,151,791  | 2,207                            | 67,428  | 3,033   | 101,136             | 144,746  | 16,515  | 12,380 96  | 147,208 72           | 17,646 04          | 2,062 31                 | 626,753 66 | 806,051 69 |

V. DEROME,

Surintendant du Service des Bois et Forêts

E. E. TACHÉ,

Assistant-Commissaire.

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

# APPENDICE No. 17.

## Surintendants Garde-Feu.

| NOM.                 | Localité commise à leur surveillance.  | Résidence.          | Date de leur Nomination. | SALAIRE.                                 |
|----------------------|--|---------------------|--------------------------|--|
| J. B. Charleson..... | " Pour cette partie du territoire de cette Province arrosée par l'Ottawa et ses tributaires, à l'Ouest de la rivière Ronge " | Hull.....           | 6 juillet 1889..         | Par jour—"Dépenses de voyage seulement." |
| Louis Déay.....      | Partie des territoires de St. Maurice et de l'Ottawa Inférieur.....  | Berthier.....       | do                       | \$600.00 par année.                      |
| H. Préfontaine.....  | Région sauvegardée de St. François.....  | Lyster.....         | do                       | do do                                    |
| Dr. A. Morisset..... | do do de Kamouraska.....   | St. Hénédine.....   | do                       | do do                                    |
| L. Latour.....       | do do du Saguenay.....   | Roberval.....       | do                       | do do                                    |
| J. E. Barry.....     | do do de Gaspé.....  | Trois-Pistoles..... | 9 juillet 1889..         | do do                                    |
| Jos. Danjou.....     | do do de Bonaventure.....  | Rimouski.....       | 20 déc. 1889...          | do do                                    |

V. DEROME,

*Surintendant du Service des Bois et Forêts.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.



## APPENDICE No. 18.

ETAT donnant le nom des Surintendants des Gardes Forestiers, la date de leur nomination, leur résidence et l'étendue de la division dont ils ont la surveillance.

| Nom.                 | Date de leur nomination. | Résidence.            | Etendue de leur Division.   |
|----------------------|--------------------------|-----------------------|---|
| J. B. Charleson..... | 5 décembre 1887..        | Québec .....          | Vallée de l'Ottawa.   |
| Jos. Reynar.....     | 28 janvier 1888..        | Trois-Rivières .....  | Agences de Saint-Charles et de Saint-Maurice et partie du comté de l'Assomption jusqu'à la limite Ouest du comté de Montcalm. |
| P. W. Nagle.....     | 28 janvier 1888..        | Sherbrooke .....      | Agences Saint-François et Arthabaska.   |
| D. G. Pozer.....     | 28 janvier 1888..        | St. George (Beauce)   | Agences de la Chaudière, Montmagny et Grandville.   |
| Dr La. Crépault..... | 14 février 1888...       | New Richmond....      | Agences de Bonaventure, Rimouski et Gaspé.  |
| Geo. Audet.....      | 27 janvier 1890..        | Roberval, L. St. Jean | District du lac Saint-Jean.   |

V. DEROME,

*Surintendant du service des Bois et Forêts.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

# APPENDICE No. 19.

ETAT donnant le nom des Gardes-Forestiers en exercice durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1890, aussi de ceux nommés depuis cette dernière date jusqu'à la publication du présent rapport, ainsi que la date de leur nomination, leur résidence et l'étendue de la division dont ils ont charge.

| Nom.                       | Date de la<br>Nomination. | Résidence.               | TERRITOIRE.  |
|----------------------------|---------------------------|--------------------------|--|
| Treffé Marcell.....        | 7 août 1889...            | Lachute.....             | L'Ottawa Supérieur.  |
| Mathias Joannis.....       | 19 février 1881           | Maniwaki.....            | do do partie N. E.   |
| Andrew Grant.....          | 8 février 1883            | Bristol.....             | do do partie Centre et S. E.   |
| John S. Poupore.....       | 8 février 1883            | Allumette.....           | do do partie Ouest et N. O.  |
| James Donovan.....         | 9 janvier 1888            | Maniwaki.....            | do Inférieur (partie)  |
| Stephen Smith.....         | 20 sept. 1888...          | Bristol.....             | Pontiac (partie).  |
| Jos. Tremblay.....         | 29 oct. 1888....          | Bryson.....              | do do  |
| Chs. Schnob.....           | 4 février 1889            | Kazabazua .....          | L'Ottawa Supérieur (partie).   |
| Edouard Lessard.....       | 24 mars 1880...           | St. Jean de Matha.....   | Comtés de Terrebonne, L'Assomption et parties de Berthier,<br>Joliette et Montcalm |
| James Currie.....          |                           | Thurso.....              | L'Ottawa Inférieur (partie).   |
| Victor Lalonde.....        | 9 janvier 1888            | St. André Avelin.....    | do do do   |
| P. D. Chéné.....           | 16 juin 1887....          | Hull.....                | do do do   |
| A. B. Filion.....          |                           | Grenville.....           | Comté d'Argenteuil.  |
| S. J. Remington.....       | 16 juillet 1888.          | Louiseville.....         | Comté de Maskinongé et Berthier.   |
| Albert Roy.....            | 20 sept. 1887....         | Grande Baie.....         | Lac St. Jean.  |
| Alphonse Laliberté.....    | 25 janvier 1881           | Normandin.....           | do do  |
| Jos. Gauthier dit Larouche | 13 sept. 1886...          | Chicoutimi.....          | do do (partie).  |
| Auguste Gagné.....         | 20 sept. 1887...          | St. Jérôme.....          | do do do   |
| Léon Deschêne.....         | 15 oct. 1888....          | Roberval.....            | do do do   |
| Rob. Lindsay.....          | 27 janvier 1890           | St. Gédéon.....          | do do do   |
| Hubert Déglise.....        | do do                     | Chicoutimi.....          | do do do   |
| James Jones.....           | 21 sept. 1880...          | Petit Pabos.....         | Gaspé Est.   |
| Rob. Lindsay.....          | 27 sept. 1888...          | Douglstown.....          | Gaspé.   |
| Auguste Leclerc.....       | 1 juin 1887....           | Ste. Anne des Monts..... | Gaspé Ouest.   |
| John McLaren.....          | 25 février 1880           | Port au Persil.....      | Agence du Saguenay, (partie O.) Rivière Sault-au-Mouton.                           |
| J. A. Pinze.....           | 2 avril 1883....          | Mille Vaches.....        | do do (partie E.) do do do   |
| E. Taschereau.....         | 12 déc. 1889....          | Port au Persil.....      | do do  |
| Chs. Pagé.....             | 23 juin 1887....          | Trois-Rivières.....      | Agence St. Maurice Ouest.  |

APPENDICE No. 19.—*Suite.*

ÉTAT donnant le nom des Gardes-Forestiers en exercice durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1890, aussi de ceux nommés depuis cette dernière date jusqu'à la publication du présent rapport, ainsi que la date de leur nomination, leur résidence et l'étendue de la division dont ils ont charge.

| Nom.                   | Date de la<br>Nomination. | Résidence.                | TERRITOIRE.  |
|------------------------|---------------------------|---------------------------|--|
| Casimir Veillette..... | 7 juillet 1887.           | Trois-Rivières.....       | Rivière St. Maurice.   |
| Adolphe Girouard.....  | 21 mars 1887.             | Stanfold.....             | Agence d'Arthabaska.   |
| Phidime Pichet.....    | 21 déc. 1886.....         | St. Adrien de Ham Nord    | Comtés de Wolfe, Drummond et partie de Mégantic.   |
| Louis Bernier.....     | 21 juin 1889.....         | do comté Wolfe            | Townships de Tingwick, Halifax, Chester.   |
| M. Murphy.....         | 29 août 1887.....         | Stoneham.....             | Agence St. Charles.  |
| Jos. Beilenger.....    | 8 février 1883            | N. D. des Anges.....      | do do partie Ouest.  |
| Louis Ouimet.....      | 25 janvier 1890           | Chambly Canton.....       | Le long de la ligne du chemin de fer Québec et Lac Saint Jean.   |
| Daniel Banville.....   | 15 oct. 1889.....         | Matane.....               | Rimouski Ouest.  |
| Frs. Dionne.....       | 19 nov. 1889.....         | Matane.....               | do do  |
| Hilary Roy.....        | 24 mars 1880.....         | St. Anaclet.....          | do do  |
| Delphin Paradis.....   | 22 sept. 1888.....        | Matane.....               | Rimouski, partie Est.  |
| L. A. Pouliot.....     | 22 déc. 1887.....         | Amqui.....                | Vallée de Matapédia.   |
| J. E. Cayouette.....   | 10 nov. 1874.....         | Ste. Claire.....          | Cantons Frampton, Standon, Cranbourne, Ware, Langevin, Watford.  |
| Nap. Audet.....        | 11 juillet 1884.          | Lambton.....              | Agence de la Chaudière, (partie S. O.)   |
| Geo. W. Jutras.....    | 13 février 1888           | St. François (Beauce).... | do do  |
| Jos. Bégin.....        | 8 janv. 1889.....         | St. Germain.....          | do do  |
| Alphonse Poirier.....  | 17 oct. 1887.....         | Lauson, Lévis.....        | Cantons de Coleraine, Thetford, Broughton, Price, Adstock, Tring, Lambton, Forsyth et Aylmer, comprenant l'agence de la Chaudière. |
| Louis Lapointe.....    | 23 sept. 1887.....        | St. Jean Port Joli.....   | Comté de l'Islet.  |
| H. Lamontagne.....     | 26 janv. 1885.....        | N. D. Aux-Buckland.....   | Agence Montmagny.  |
| Eus. Couture.....      | 21 mars 1874.....         | do do.....                | do do Ouest.   |
| Elisée Béchard.....    | 27 oct. 1888.....         | St. Alexis.....           | Agence Bonaventure.  |
| William Stuart.....    | 18 nov. 1887.....         | New Richmond.....         | Comté Bonaventure.   |
| Félix Thibaudeau.....  | 31 août 1887.....         | Maria.....                | do do  |
| Elie Beaulieu.....     | 14 mai 1889.....          | Cacouna.....              | Agence de Grandville.  |
| Cyrille Leclerc.....   | 21 mars 1887.....         | St. Jean de Dieu.....     | Comté de Témiscouata.  |

APPENDICE No. 19.—*Suite.*

ETAT donnant le nom des Gardes-Forestiers en exercice durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1890, aussi de ceux nommés depuis cette dernière date jusqu'à la publication du présent rapport, ainsi que la date de leur nomination, leur résidence et l'étendue de la division dont ils ont charge.

| Nom.                       | Date de la<br>Nomination. | Résidence.               | TERRITOIRE.           |
|----------------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Jos. Hudon dit Beaulieu... | 14 nov. 1887...           | St. Pascal.....          | Comté de Kamouraska.  |
| Louis Gagnon.....          | 14 juin 1889....          | St. Pacôme.....          | do do                 |
| Narcisse Lemieux.....      | 26 avril 1887...          | St. Clément.....         | Comté de Témiscouata. |
| Arthur Guay.....           | 21 février 1888           | St. Casimir de Ripon.... | St. Maurice.          |

V. DEROME,

*Surintendant, Section des Bois et Forêts.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE No. 20.

## CONDITIONS DES VENTES DE TERRES.

N. B.—Ces conditions sont comprises dans la formule suivante du reçu donné à l'acquéreur lors de la vente d'une terre aux conditions d'établissements :

## AGENCE DES TERRES DE LA COURONNE.

No.

§

18

Reçu de la somme de  
 étant le premier versement d'un cinquième du prix d'achat de acres  
 de terre contenus dans lot No. dans le  
 rang du canton de P. Q., la balance étant payable  
 en quatre versements égaux annuels, avec intérêt de cette date.

Cette vente, si elle n'est pas désapprouvée par le Commissaire des Terres de la Couronne, est faite sujette aux conditions suivantes, savoir : L'acquéreur devra prendre possession de la terre ainsi vendue dans les six mois de la date de la présente vente, et continuer d'y résider et de l'occuper, soit par lui-même, soit par d'autres, pendant au moins deux ans, à compter de ce temps ; et dans le cours de quatre années au plus, il devra défricher et mettre en culture une étendue d'icelle égale à au moins dix acres par chaque cent acres, et y construire une maison habitable d'au moins seize pieds sur vingt. Il ne sera pas coupé de bois avant l'émission de la patente que pour défrichement, chauffage, bâtisses ou clôtures ; et tout bois coupé contrairement à cette condition sera considéré comme ayant été coupé sans licence sur les terres publiques. Nul transport des droits de l'acquéreur ne sera reconnu dans aucun cas où il y aura eu défaut dans l'accomplissement d'aucune des conditions de vente. Les lettres-patentes n'émaneront dans aucun cas avant l'expiration de deux années d'occupation, ni avant l'accomplissement de toutes les conditions, même quand le prix de la terre sera payé en entier. L'acquéreur s'oblige à payer pour toutes les améliorations utiles qui peuvent se trouver sur la terre vendue, appartenant à d'autres qu'à lui. Cette vente est aussi sujette aux licences de coupe de bois actuellement en force, et l'acquéreur sera obligé de se conformer aux lois et règlements concernant les terres publiques, les bois et forêts, les mines et les pêcheries dans cette Province.

AGENT.

AVIS.—Lorsque le Commissaire des Terres de la Couronne est convaincu qu'un acquéreur de terres publiques ou son cessionnaire, représentant au ayant cause s'est rendu coupable de quelque fraude ou abus, ou a enfreint ou négligé d'accomplir quelque condition de la vente ; aussi lorsqu'une vente a été faite par méprise ou erreur, il peut annuler telle vente, reprendre la terre y désignée, et en disposer de même que si elle n'eût jamais été vendue. (Voir 20e Sect., 32 Vict., Chap. 11 et les amendements.)

## APPENDICE No. 21.

EXTRAIT du rapport sur l'arpentage des rivières Manouan et Péribonca par  
P. H. Dumais, arpenteur géomètre.

*A l'honorable Commissaire des Terres de la Couronne.*

MONSIEUR LE MINISTRE,

J'ai l'honneur de vous présenter le rapport de l'exploration et du lever d'une partie considérable de la rivière Manouan et du grand lac de ce nom, suivant instructions de votre département en date du 31 janvier 1888, ainsi que celui du lever d'une partie de la rivière Péribonca dite Branche Shipshaw, suivant vos instructions en date du 21 février 1889.

La rivière Manouan est reconnue comme étant le principal tributaire de la grande rivière Péribonca, et se rejoint à celle-ci à une distance d'environ quatre-vingt milles au nord de son embouchure dans le lac Saint-Jean. De leur confluent, trente-trois milles de la Manouan ont été relevés en 1860 par feu l'arpenteur P. A. Tremblay ; nous avons été assez heureux pour trouver le poteau où s'est terminée cette exploration, et c'est de là que nous sommes partis pour compléter le lever interrompu de cette rivière.

Ce point de départ est bien situé à l'endroit le plus intéressant et le plus pittoresque de la Manouan : avenue large et droite sur plusieurs milles en amont ; montagnes très élevées et variées dans leurs formes s'exhaussant en amphithéâtre ou escarpées perpendiculairement au-dessus de ses eaux, leur donnant une certaine ressemblance avec les montagnes du Saguenay, avec lesquelles elles ont de forts liens de parenté.

Quelques milles plus loin, la Manouan change tout à coup d'aspect ; sa direction générale au Nord-Nord-Est varie subitement, elle tourne au Sud-Est, et franchit, dans l'espace de douze à quinze milles, une suite de chutes, de cascades et de rapides qui lui enlèvent du coup les sympathies du canotier et du portageur, qui plient sous le poids de leur charge. Ce sont, pour ainsi dire, les premiers obstacles à sa navigation depuis son confluent, et pour consolation, les seuls sérieux. La chaîne de montagnes disparaît bientôt pour faire place à une vallée large et ondulée, accidentée de monticules ici et là qui traversent la rivière et qui encadrent ses chutes et ses cascades les plus remarquables.

Une fois cet obstacle franchi, la Manouan retourne au Nord, et la vallée, continuant aussi dans cette direction, va se terminer en entonnoir au pied des montagnes qu'elle a rejointes après s'en être éloignée par le grand détour qu'elle vient de faire ;—les longeant ensuite, resserrée entre elles jusqu'au portage de la mine de mica. A cet endroit elles se divisent et prennent chacune une direction différente : celles de l'Est vont rejoindre à droite les hauteurs qui couronnent la tête de la rivière Betsiamites et la séparent de la rivière Aux Outardes en retournant au Nord-Ouest, tandis que celles de

L'Ouest se dirigent à gauche et vont contourner le rivage Sud et Ouest du Lac Manouan, et se prolongeant au Nord et Nord-Est rejoignent les premières aux sources de la rivière Aux Outardes déjà mentionnée, séparant en même temps les eaux de celle-ci de celles de la Péribonca et de la rivière Rupert qui se décharge (cette dernière) dans la Baie d'Hudson ; ce qui fait ressembler, jusqu'à un certain point la vallée du Lac Manouan à celle du Lac Saint-Jean, entourées qu'elles sont toutes deux d'un cordon de montagnes circulaire qui se dessine nettement sur tout son parcours et bien visible d'un point quelconque du sommet des hauteurs qui le dominent.

Sur la 142ème station du lever, la rivière Manouan est resserrée entre deux hautes falaises de granit qui jadis formaient un barrage naturel d'une centaine de pieds de hauteur et peut-être davantage, qui exhaussait les eaux de la rivière dans le bassin supérieur, et formait un lac de deux à trois milles de large, communiquant de plein pied, de plein niveau, avec les eaux des lacs Opitoonis, Opitoon et Manouan ; les agrandissant du double de leur volume actuel en recouvrant toutes les espaces bas et plans qui les séparent et les entourent sur une grande distance.

Du lac Manouan en allant à l'Ouest par le portage Péribonca, l'aspect orographique du pays ne change pas ; ce chemin passant par une coupe de montagne descend presque aussitôt une pente douce qui s'incline vers l'Ouest ; au fond d'une vallée qui donne naissance à un cours d'eau alimenté par de petits lacs et d'autres tributaires qui bientôt forment une rivière d'un fort volume.

Cette rivière se rejoint avec une autre beaucoup plus considérable, venant du nord, avant de tomber dans celle de Péribonca.

Deux rangées de montagnes parallèles, à un mille environ de chaque côté de cette rivière, encadrent cette vallée, longue de plus de dix milles et couverte d'une pousse nouvelle de bois, où domine le cyprès ou pin gris, l'épinette noire et rouge et le bouleau. Le sol est légèrement onduleux et a l'aspect de celui d'un lac desséché ; ce sable est généralement sablonneux.

Les montagnes parallèles plus haut mentionnées retournent, les unes au Sud-Est, en suivant la rive Est du Péribonca en descendant son cours, et les autres au Nord-Est en le remontant ; les premières forment, à soixante-quinze milles plus bas, dans Péribonca, un barrage naturel que les eaux ont affouillé avec le temps et forment une succession de chûtes et de cascades de plus de huit milles d'étendue, que personne n'a encore franchies ni ne franchira, malgré le chaînage qui en a été fait, comme je l'ai mentionné dans le cours de ce rapport.—Il y a un portage d'une journée de marche pour éviter ces chutes, obstacle qui devait autrefois retenir les eaux supérieures de la Péribonca qui s'étendaient jusqu'au lac Manouan par la vallée du portage plus haut mentionnée, et même bien haut vers le Nord-Ouest dans la direction de la Péribonca qui forme une immense vallée plane que la rivière traverse et

égoute sur un parcours de plus de 150 milles encore ; ce barrage est le seul obstacle important et malheureusement insurmontable qui entrave la navigation de cette rivière, entre les 100 milles de son cours inférieur et les 200 milles de son cours supérieur.....

Les plateaux élevés qui se succèdent par intervalles le long de ces rivières, sont composés uniquement de dépôts de sable d'alluvion très-fin, sans le moindre caillou ; ils augmentent en élévation au fur et à mesure que nous descendons de niveau, et ils atteignent aux Fourches une hauteur de plus de 150 pieds. Ce sable fin est superposé en lits très minces que nous distinguons parfaitement dans les écores éboulées qui dominent le plus souvent.

Tous ces terrains, ces vallées que nous avons explorés, nous apparaissent, à première vue, bien peu propres à former des établissements agricoles, et bien peu encodrageants pour le colon qui veut s'ouvrir un champ d'exploitation dans la forêt ; mais en étudiant bien la formation du sol, sa composition, et en le comparant au sol à d'autres endroits en tout point identiques, qui sont aujourd'hui ouverts à la culture et prospères, on ne doit pas dire qu'ils ne seront jamais colonisés. C'est la forêt surtout qui assombrit le tableau et le rend peu attrayant ; l'épinette noir, domine partout, et donne un bien faible témoignage en faveur de la fertilité du sol ; mais dans le fonds, le sol est bon, et dans un avenir encore éloigné, je suppose, une bonne partie de ce territoire se colonisera.

Le bois de construction est nul sur la Manouan, le feu ayant tout détruit la forêt primitive, il n'en reste que quelques bouquets qui sont sans importance pour le commerce.

Sur la Péribonca, il y a une lisière de belles épinettes en partant de la Fourche, et en remontant la rivière une dizaine de milles ; en approchant des chutes mentionnées plus haut, le feu a tout détruit ; au-dessus, il se trouve de bons espaces où l'épinette pourrait être exploitée avec avantage, si la descente du bois était possible, mais vu les obstacles que présente cette partie de la rivière, il serait imprudent d'en faire l'expérience, avant d'améliorer cette partie difficile et dangereuse.

La mine de mica qui se trouve dans le voisinage du lac Manouan, quoique considérablement éloignée de la rivière, ne se trouvant pas à proximité de notre chemin, et mon guide n'ayant pu se joindre à notre expédition, il nous était impossible, sans lui, de nous orienter sûrement vers l'endroit précis surtout à cette saison de l'année, mars et avril, où la neige recouvrait partout le sol et toute trace de mica quelconque.

Le lac Manouan, malgré le développement considérable de ses rives, n'a pas l'aspect aussi étendu que le lac Saint-Jean que l'on peut contempler d'un coup d'œil ; ses nombreuses baies qui s'enfoncent étroites et profondes dans les terres basses qui l'entourent ne peuvent être aperçues que l'une après l'autre et encore qu'imparfaitement.—Ce lac est poissonneux, le



ouananiche, la truite saumonée, le poisson blanc, sont supérieurs pour le goût à ceux du Lac Saint-Jean, grâce à la formation de l'assiette du Lac qui se compose uniquement de sable, tandis que les trois quarts de celle du Lac Saint-Jean se composent d'argile et de glaise.

La chasse aux gros animaux est presque nulle dans cette partie du pays ; les quelques familles indiennes que nous y avons rencontrées y cherchent plutôt les riches fourrures, telles que la martre, la loutre, le castor, le pécan et le vison, sans oublier le renard noir et le renard argenté, et elles vivent la plupart du temps de pêche, surtout l'hiver, en tendant des rêts sous la glace qui ne mesure jamais plus de trente pouces d'épaisseur.

Le climat de cette partie de la Province ne diffère pas de celui du lac St. Jean, la glace du lac Manouan disparaît dès les premiers jours du mois de mai, et la neige, qui ne tombe jamais en abondance, mesure tout au plus trente pouces d'épaisseur, et fond presque toute à la fin d'avril. Nous avons joui d'une magnifique température, tout le temps de nos opérations, si ce n'est quatre jours de pluie, au commencement de mars, qui ont fait fondre la neige sur la glace des rivières et des lacs pour notre plus grand avantage.

Nous avons trouvé des fragments de pierre calcaire à près de 100 milles du lac St. Jean dans les *écotes* de la rivière Manouan, mais aucun indice de carrière.

Notre carnet d'arpentage et le plan général de nos travaux vous feront connaître d'une manière plus complète que le présent rapport ne pourrait le faire, l'importance de ces rivières qui sont considérées, à juste titre, comme les plus grandes de toute la vallée du lac Saint-Jean, et celles qui ont le plus d'influence sur la crue extraordinaire des eaux de ce lac à la fonte des neiges.

En terminant ce rapport, je ne puis m'empêcher d'émettre ici une opinion sur la possibilité d'empêcher la crue annuelle des eaux du lac Saint-Jean, afin de mettre ainsi un terme aux dommages incalculables que cause cette inondation. Nous avons remarqué un point faible dans la nature des terrains que traverse la Péribonca, en approchant du lac Saint-Jean, où l'on pourrait à peu de frais changer le cours de cette rivière. En éclusant la Péribonca, un peu au-dessous du confluent du lac Satogama, le problème serait résolu ; les eaux de la rivière ainsi retenues envahiraient ce lac, qui s'étend dix milles au sud-est ; la rivière Blanche qui s'y jette, serait envahie pareillement, car cette dernière n'ayant pas de chute et peu de courant sur tout son parcours, les eaux de la Péribonca se précipiteraient bientôt par le lac à l'Ours, dans la vallée de la Shipshaw qui est large et profonde, et suivraient sans obstacles cette voie naturelle pour aller se confondre dans les eaux du Saguenay,—ce qui ne ferait pas de différence pour ce dernier—tandis que le lac Saint-Jean s'en trouverait soulagé et tous les colons riverains et les insulaires parfaitement satisfaits. J'oubliais de mentionner que la Manouan

---

---

reçoit trois importants tributaires qui l'alimentent considérablement. Le premier se trouve à trois milles de notre point de départ du côté nord-ouest, il court au nord, prenant sa source dans le voisinage de la Grande Baie sud du lac Manouan. Le second tributaire, 27 milles plus haut, vient du nord-est, et il a une largeur de plusieurs chaînes à son confluent. Le troisième tombe à l'extrémité nord-est du lac Opitoonis, à droite de la rivière; monsieur l'arpenteur Bignell l'a relevé, en le descendant, dans son trajet de Betsiamites au lac Mistassini. Le lac Manouan en a aussi plusieurs dont le principal a plus de trente milles de longueur. Il prend sa source à la hauteur des terres près de la tête de la rivière Aux Outardes. Ceux de Péribonca supérieure sont nombreux et peu considérables.

St. Louis de Chambord, 22 juin 1889.

## APPENDICE No. 22.

**RAPPORT** sur le relevé de l'un des principaux tributaires de la rivière Goynish, par T. Simard, arpenteur géomètre.

*A l'Honorable Commissaire des Terres de la Couronne.*

MONSIEUR,

Conformément aux instructions reçues de Votre Département en date du 21 mai 1889, j'ai l'honneur de vous transmettre mon rapport de l'arpentage que j'ai fait sur un des principaux tributaires de la rivière Goynish.

Comme je l'ai dit déjà sur mon rapport de l'inspection des rivières Goynish et Nabesipi, je n'ai trouvé aucun terrain propre à la culture et aucun bois marchand.

Sur ces lacs, et surtout sur le lac Victor, j'ai trouvé du saumon d'eau douce (Ouananiche) et de la truite en grande quantité. Le poids moyen de ce saumon est d'environ une livre et demie, et celui de la truite d'une livre. Je n'ai rien remarqué à part cela qui soit d'un grand intérêt pour votre département.

(Signé)

T. SIMARD,

Arpenteur géomètre..

Lévis, 23 décembre 1889.

## APPENDICE No. 23.

RAPPORT concernant l'arpentage du canton Cap Chat, par C. S. Lepage.

Sandy Bay, 1er octobre 1889.

E. E. TACHÉ, ECR.,

*Assistant-Commissaire des Terres de la Couronne, Québec.*

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous soumettre le présent rapport concernant l'arpentage d'une partie du Canton Cap-Chat.

Quant à la topographie du terrain que j'ai arpenté, voici ce que je crois devoir vous soumettre :

La partie du rang ouest rivière Ste Anne, depuis le lot 48 à 58 inclusivement, le long de la rivière, est d'un terrain raboteux, très accidenté, parfois même montagneux. Cependant, là où ne se présentent pas trop d'aspérités, le sol est de bien bonne qualité. Ces lots sont richement boisés en cèdre, épinette, mérisier, bouleau blanc et quelques peupliers. Les mêmes remarques s'appliquent au terrain de chaque côté de la ligne de front du rang 7e dans toute sa longueur. Mais à quelques huit ou dix arpents plus à l'ouest, le terrain est moins accidenté, et à mesure qu'on avance dans cette direction jusqu'au 10ème rang inclusivement, il présente une surface de moins en moins ondulée, les gorges des ruisseaux étant moins profondes et moins abruptes. Le sol est de qualité supérieure, très propre à la culture de tous grains et riche en beau bois mêlé dont les espèces dominantes sont le bouleau blanc, l'épinette, le cèdre et le merisier. Le bouleau blanc surtout est très propre à l'exploitation.

Les rangs 11ème et 12ème sont plus accidentés, étant traversés par des ruisseaux qui forment des gorges profondes et d'une pente très forte en certains endroits. Le sol y est cependant de bonne qualité sur le sommet et dans le fond des ravins ; on y voit le cèdre, l'épinette, le merisier, le bouleau, etc., et tous ces bois sont de larges dimensions.

Le bras sud de la petite rivière Cap-Chat, forme, dans le rang 12ème, une vallée d'une largeur moyenne de dix à quinze arpents, bien boisée, en gros cèdres, épinette, peupliers, et dont le sol serait très propre à la culture du foin et de l'avoine.

Le terrain, au sud de la ligne entre les lots 21, 22, des 7e, 8e et 9e rangs, est en général beaucoup plus raboteux et moins propre à la culture. Le bois y est de qualité inférieure.

La partie du rang ouest rivière Ste. Anne, traversée par la rivière Côté, est abrupte et tout-à-fait impropre à la culture, mais il y a ici et là de belles étendues de bois exploitable, spécialement de l'épinette à billots. Il y a environ trente-cinq ans, M. Price, de Québec, faisait une exploitation assez considérable de bois sur cette rivière. Dans toute l'étendue des rangs A

et B le terrain est généralement plan, de très bonne qualité et boisé en merisier, bouleau, érable, sapin, épinette et cèdre. Il y a une route presque entièrement déblayée depuis le fleuve dans le fief Ste. Anne et se rendant jusqu'au rang A, où elle suit la ligne extérieure N.-E. du canton, une distance d'environ trente chaînes. Il n'y a aucun doute que, grâce à cette route, quand elle sera terminée, les terres de ces rangs ne soient prises par les colons, car elles sont tout-à-fait propres à la culture du blé, de l'orge, de l'avoine, des pois et du foin.

Les rangs C, D, E et F présentent un terrain ondulé, traversé ici et là par des ruisseaux qui forment des ravins aux pentes plus ou moins escarpées. Le sol est en général d'excellente qualité, très propice à la culture des céréales. Cependant, le terrain avoisinant l'arrière ligne du rang E, rivière Ste. Anne, sur les rangs C, D et E est rocheux et peu propre à la culture.

Le terrain du rang G est assez plan, le sol excellent et très propre à la culture du foin et des céréales, le bois, de bien bonne qualité et mêlé.

L'endroit le plus propice au site d'un moulin serait certainement à quelques arpents au N.-O. du lac, sur la ligne extérieure N.-E. du canton dans le rang G, sur sa décharge qui offre un magnifique pouvoir d'eau, capable de faire fonctionner en tout temps de l'année, en même temps un moulin à farine, et un moulin à scier le bois.

Le lac que je viens de nommer est d'une eau salubre, limpide et profonde, et abonde en petites truites variant de cinq à dix pouces et qui semblent ne rien tant désirer que de lier connaissance avec le pêcheur.

Le tout respectueusement soumis.

C. SAM. LEPAGE,

A. P.

## APPENDICE No. 24.

Extrait du rapport du lever de la rivière St. Paul ou des Esquimaux.

A L'HON. GEORGE DUHAMEL,

*Commissaire des Terres de la Couronne,*

Québec.

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous soumettre le rapport de mon expédition à la rivière aux Esquimaux.

## TERRAIN, CLIMAT ET BOIS

La contrée de cette partie des côtes du Labrador est très pauvre ; en quelques endroits, le terrain consiste d'alluvion et de dépôts de sables balayés par la mer, tandis que les deux rives de la rivière sont formées de granit.

Cependant tout près de la Baie Cartier, à son entrée, il y a une prairie passablement grande et où l'herbe pousse bien. Cette prairie mesure trois quarts de mille par trente chaînes à peu près, et me rappela un peu les prairies du Nord-Ouest, mais c'est le seul endroit où le terrain ait quelque valeur. Le reste de cette contrée, aussi bien que les deux rives de la rivière, ne sont autre chose qu'une suite de coteaux stériles. Dans les hauteurs qui sont plus ou moins éloignées de la rivière, il y a ici et là une étroite vallée où le bois, comme l'épinette, le sapin, le bouleau, etc., atteignent une hauteur passable, mais ne mesurent pas plus que de 3 à 14 pouces en diamètre. Ce bois est propre à faire des petits mats et à la combustion.

J'ai remarqué des épinettes hautes de 45 pieds, droites comme des flèches, et n'ayant pas plus que 4 pouces de diamètre.

Au delà du voisinage immédiat de la rivière, je n'ai pas vu autre chose que des épinettes noircies, et de la mousse ; nous étions au 21 juillet, et cependant pour trouver du verglas, nous n'avions qu'à enlever la mousse et quelques pouces de terre.

## LE CLIMAT

Pendant tout mon séjour à la rivière aux Esquimaux, tous les jours il y avait, soit de la pluie, soit de la brume, et quelques fois les deux ; mais dès que le soleil apparaissait, la température était agréable.

---

---

**LE POISSON**

La rivière est excellente pour la pêche au saumon, mais pendant mon séjour je n'en ai vu que deux. La pêche au saumon a été bien pauvre l'été dernier sur toute la côte du Labrador.

Le loup-marin remonte la rivière à la poursuite du saumon jusqu'à la hauteur où je suis allé, mais la truite n'y est pas abondante.

Le tout respectueusement soumis,

(Signé)

H. H. ROBERTSON,

A. P.

## APPENDICE No. 25.

Rapport de l'arpentage de la vallée nord-ouest des rivières Ste-Anne et Tourilli, dans le comté de Québec.

A L'HONORABLE GEORGE DUHAMEL,  
Commissaire des Terres de la Couronne,  
Québec.

MONSIEUR,—

Je m'empresse de me conformer aux instructions reçues de votre département et datées du 24 février 1888, et j'ai l'honneur de vous soumettre le rapport des travaux qui ont été faits, et dont il est question dans la lettre contenant les instructions ci-haut mentionnées.

## ASPECT DU PAYS

Depuis les premiers jalons plantés au point d'intersection de la limite Gosford et St. Gabriel et de la rivière Ste-Anne, terminus du chemin de colonisation qui part de St-Raymond, la rivière qui, à cet endroit mesure 2.42 en largeur, est un courant rapide sur une distance de deux milles et demi, jusqu'au confluent de la Tourilli; là, elle se rétrécit beaucoup et est plus basse, et depuis les premières cascades, éloignées de douze milles de notre point de départ, elle forme une succession de chutes et de petits lacs, dont un est très bien connu des amateurs de la pêche sous le nom de "La Pêche à Markham." Ce lac fameux porte le nom du capitaine Markham, devenu plus tard général, et qui, pendant son séjour à Québec avec la Garde, en 1841, visita ces parages jusqu'alors inconnus, et y prit, dit-on, la truite la plus grosse qui fut jamais pêchée dans le district de Québec.

Depuis les premières chutes et sur un parcours de quatre milles, ce cours d'eau se rétrécit au point de n'avoir à quelques endroits, qu'une largeur de vingt-cinq pieds à peine; il forme dans sa marche une suite de petits rapides, et se précipite avec une rapidité vertigineuse entre deux immenses rochers perpendiculaires qui surplombent et s'élèvent à une hauteur de 1,800 pieds, autant que je puis en juger, au-dessus de son niveau.

Depuis le seizième mille jusqu'au dix-neuvième, en atteignant le premier des Lacs de Ste-Anne, le cours d'eau, devenu un bas-fond ou un ruisseau tortueux, contourne des coteaux, bas et isolés que l'on rencontre ordinairement dans le voisinage des hautes terres; on remarque surtout cela dans la vallée du sud du St-Laurent.

La rivière, après s'être jetée dans le Grand Lac Ste-Anne, puis dans deux autres petits Lacs sur les bords desquels furent plantés les derniers jalons,



à vingt-cinq milles du point de départ, arrose un pays qui, à peu près comme les côtes qui bornent le côté Nord-Ouest du Grand Lac Ste-Anne, ressemble beaucoup à la région qui part du seizième mille ; et, je puis ajouter que du côté du Nord-Ouest, et sur une superficie de plusieurs milles, c'est encore le même paysage accidenté qui domine.

#### TERRAIN ET BOIS

Du côté du nord-ouest, et depuis les premiers jalons jusqu'à la coulée connue sous le nom du " Grand Portage, " la rivière cotoie de si près la haute chaîne de montagnes appelée " La Chaîne de Ste-Anne, " que, à l'exception d'une couple d'endroits de terre labourable, il y en a peu ou point d'autres qui soient assez plans pour être cultivées.

La montagne est bien boisée, excepté aux places escarpées ; on y voit surtout l'épinette et autre bois de ce genre sur le flanc des collines, et une quantité notable de bouleaux garnit les plateaux.

Le terrain et le bois sont bons à la coulée appelée " Portage Ste-Anne ; " le bouleau noir, aussi bien que le blanc, y poussent en grande quantités ; les érables et les épinettes sont plus rares, mais sont d'une taille peu ordinaire.

Sur les flancs et le sommet de la plus haute chaîne, où la rivière se précipite, ainsi que je l'ai dit plus haut, et jusqu'au Nord-Est de la *coulée du portage*, il y a encore du bois de service, tel que l'épinette, et quelques érables et bouleaux épars ça et là.

Le terrain, au delà de ces montagnes, est sablonneux, et couvert de broussailles épaisses et hautes, et que l'on trouve ordinairement dans ces contrées.

Cependant du point de notre départ jusqu'à la première chute, la rive droite de la rivière est bien boisée ; il y a quantité d'épinettes, de bouleaux blancs et noirs, et d'érables ; l'orme et le frêne y sont plus rares.

Là, au confluent de la Tourilli et sur ses deux rives, le terrain est plat et d'une qualité excellente, mais depuis cet endroit jusqu'au douzième mille, les collines s'élèvent graduellement de chaque côté, et sont boisées d'épinettes, de bouleaux etc., tandis que le terrain quoique sablonneux, est aussi bon sinon meilleur que les terres qui sont à présent colonisées à St-Mathias (4e rang de Gosford) et que le canton de Gosford en général. A ce propos, qu'on me permette de dire que mon idée est qu'il suffit, pour amener promptement des colons sur les terres du Sud-Est de la rivière Ste-Anne, au delà de la colonie actuelle, de continuer jusqu'à la ligne St-Gabriel et St-Ignace, le chemin de colonisation qui se termine actuellement à la ligne Gosford et St-Gabriel, au delà de laquelle le Fief que traverse la chaîne de montagnes, est rocheux et trop accidenté pour être favorable, du moins pour le présent, à aucun établissement. Entre la première cascade et les derniers jalons, le commerce du bois devient impossible, et le terrain tout à fait impropre à la colonisation.

## LA RIVIÈRE TOUBILLI

Cette rivière, au sud-est de la rivière Ste Anne, court à peu près dans le même sens, et bien que son parcours ne soit qu'une suite de rapides, il est cependant, par rapport au volume de ses eaux, plus considérable que la rivière Ste Anne, dont il est tributaire; comme elle aussi, sa largeur varie de douze à trente pieds au deuxième et au troisième mille, et il effectue son passage dans les montagnes et les rochers, qui, en plusieurs endroits, s'élèvent comme des murs perpendiculaires, à une hauteur de 800 à 1,000 pieds.

Au treizième mille se trouve le Portage à Gonzague; là, le courant ayant ralenti sa course, tombe en une chute de 15 à 20 pieds. Plus loin que ce Portage et jusqu'au premier lac, (Lac à Fred) au quinzième mille, le courant diminue encore et forme des petits lacs.

En continuant du *Lac à Fred* au *Lac des Fées*, au seizième mille, et de là à la *Grande Chute*, on rencontre une chute d'eau de 60 à 70 pieds et très pittoresque: le lit de cette chute est sinueux; le voisinage est plat et couvert de plantes, telles que le sureau, etc.

De la *Grande Chute* jusqu'aux derniers jalons (jalons finaux), distance de 22 milles 56.52 chaînes depuis l'endroit où les deux rivières se séparent, la rivière devient un grand ruisseau tortueux, les quelques étangs qui se forment ça et là sur son passage mesurent en largeur de 3 à 4 chaînes.

Entre un point donné sur le terrain que nous avons arpenté, et la ligne du lac St Jean et Stoneham, tracée en 1848 par M. Blaiklock, arpenteur du gouvernement provincial, j'ai établi une ligne de démarcation (check-line), passant à peu près au 75° N. et éloignée de 22 milles 49.84 chaînes des premiers jalons; mais vu la grande quantité de neige (il y en avait 6 pieds) j'ai dû abandonner toute recherche après avoir marché 2½ milles.

## TERRAIN ET BOISAGE

Depuis sa jonction avec la rivière Ste Anne, la *Tourilli* arrose un terrain assez riche et bien boisé; on y rencontre le bouleau, l'érable, l'épinette, l'orme, quelques frênes et un pin imparfait; tous ces arbres atteignent ici une plus grande taille qu'ailleurs et indiquent suffisamment que la terre est meilleure. Du reste, toutes les collines qui entourent cette vallée, aussi bien que celles du canton St Gabriel, depuis la colonie de la rivière aux Pins, sont également couvertes de riches forêts.

Au cinquième mille, près des chutes, on arrive à la *Pointe à Français*, sur la rive droite de la rivière (côté sud-est); de la *Pointe à Français* à la limite St Ignace et St Gabriel, et de la limite St Ignace et Stoneham au *Portage à Gonzague*, les montagnes s'éloignent peu à peu de la rivière et sont partout couvertes de bois épais, épinettes, bouleaux blancs, bouleaux noirs, etc. Le terrain cependant est encore inégal et pas assez riche pour attirer une colonie.

Les inégalités du sol sont encore plus brusques entre le *Portage à Gonzague* et le *Lac des Fées*, et la rareté des épinettes et des bouleaux indique qu'il y a du sable.

Du côté du nord-ouest, depuis les chutes, la rive gauche de la Tourilli est couverte de chaînes de montagnes dont l'aspect est vraiment pittoresque.

Plusieurs groupes, tels que le *mont St-Ignace*, la *montagne à la Loutre* et plusieurs autres d'un côté de la rivière, et de l'autre côté, la *montagne des Fées* dont la cime atteint une hauteur de pas moins de 1200 à 1500 pieds, sont à peu près ce qu'il y a de plus beau à voir dans les Laurentides.

Les montagnes se détachent les unes des autres et ne forment plus que des collines, depuis le deuxième Lac, et surtout depuis la *Grande Chute*.

#### ANIMAUX

Dans ces régions, l'ours est commun ; le loup-cervier, rare ; la loutre, commune ; le castor, assez commun ; la martre, abondante ; le martin-pêcheur et le carcajou, sont plus rares.

Tous ces animaux habitent surtout les terres qui se trouvent au-delà du *Lac des Fées*, lesquelles sont parsemées de petits lacs. Le castor, plus que tout autre, est l'animal à qui l'on fait le plus la chasse ; on le poursuit même dans le temps où toute chasse doit être suspendue, la loi seule pourrait mettre un terme à ces abus regrettables, et sauver d'une ruine complète cet animal allégorique aussi bien que les autres qui fréquentent, encore en grand nombre, les sauvages forêts des Laurentides.

Puisque la loi que l'on a appliquée à la pêche sur les lacs intérieurs a eu un bon résultat, je suis persuadé que le même système appliqué à la chasse que l'on fait sur le parcours des rivières, donnera autant de satisfaction.

Le tout humblement soumis.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre dévoué serviteur,

(Signé) JOHN NEILSON,

Neilsonville, Ste Foye, mai 1888.

## APPENDICE No. 26.

TABLEAU SPÉCIAL des Officiers, etc., employés dans différents bureaux du Cadastre, pendant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| Noms.                | Localité—Emploi.               | Traitement annuel. | REMARQUES.                                     |
|----------------------|--------------------------------|--------------------|--|
|                      | MONTRÉAL.                      |                    |  |
| F. W. Blaiklock .... | Arpenteur et dessinateur ..... | \$1,200 00         |  |
| G. A. Varin.....     | Inspecteur, etc.....           | 1.300 00           | Employé du Département.—<br>(Voir App. No. 1.) |
|                      | TROIS-RIVIÈRES.                |                    |  |
| L. O. A. Arcand..... | Arpenteur et dessinateur ..... | 1,200 00           |  |
| A. Lupien .....      | Dessinateur.....               | 600 00             |  |

I. E. LEPAGE,  
*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,  
*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE No. 27.

TABLEAU général donnant la superficie et le nombre des lots cadastrés par les bureaux du cadastre de Montréal et de Trois-Rivières, ainsi que par les arpenteurs qui ont opéré à prix fixe, du 1er juillet 1889 au 30 juin 1890.

| Comté.           | Localité.  | Superficie des localités cadastrées. |        |          | Nombre de lots portés au livre de renvoi. | Par qui cadastré.   |
|------------------|--|--------------------------------------|--------|----------|---|---------------------|
|                  |  | Acres.                               | Roods. | Perches. |   |                     |
| Shefford .....   | Stukely, canton .....                                    | 65,057                               | 1      | 20       | 1,067                                     | L. O. A. Arcand.    |
| Compton .....    | Winslow, do .....  | 69,887                               |        |          | 1,475                                     | F. S. A. Pelletier. |
| Sherbrooke ..... | Orford, do .....   | 81,328                               |        |          | 816                                       | F. Farnan.          |
| Pontiac .....    | Onslow, do .....   | 65,504                               |        |          | 943                                       | J. P. Mullarkey.    |
| do .....         | Quyon, village .....                                     | 1,740                                |        |          | 351                                       | do                  |
| Wolfe .....      | Wotton, canton .....                                     | 34,914                               |        |          | 858                                       | J. B. Richard.      |
| do .....         | Saint-Camille, canton..                                  | 19,282                               |        |          | 396                                       | do                  |
| do .....         | Ham, canton .....  | 62,500                               |        |          | 754                                       | do                  |
| do .....         | Ham-Sud, canton .....                                    | 29,520                               |        |          | 467                                       | do                  |
| Drummond .....   | Drummond, ville, quartiers Ouest, Sud, Est et Nord ..... | 1,180                                |        |          | 1,119                                     | J. B. Beauchemin.   |
| Ottawa .....     | Suffolk, canton .....                                    | 43,485                               |        |          | 446                                       | E. J. Rainboth.     |
| Wolfe .....      | Garthby, do .....  | 46,000                               |        |          | 1,146                                     | J. B. Richard.      |
| do .....         | Stratford, do .....                                      | 51,870                               |        |          | 712                                       | do                  |
| Beauce .....     | Gayhurst, do .....                                       | 42,400                               |        |          | 539                                       | C. A. Larue.        |
| Ottawa .....     | Portland, do .....                                       | 66,260                               |        |          | 622                                       | B. Magrath.         |
| do .....         | Hartwell, do .....                                       | 41,382                               |        |          | 374                                       | do                  |
| do .....         | Ripon, do .....  | 37,456                               |        |          | 504                                       | do                  |
| Pontiac .....    | Ile Grand Calumet, do                                    | 30,780                               |        |          | 433                                       | Jas. McArthur.      |
| do .....         | Ile aux Allumettes do                                    | 43,350                               |        |          | 519                                       | do                  |
| do .....         | Chapeau, village .....                                   | 1,554                                |        |          | 184                                       | do                  |
|                  | Totaux .....   | 835,449                              | 1      | 20       | 13,725                                    |                     |

CHS. CHARTRÉ,

Secrétaire du Cadastre.

E. E. TACHÉ,

Assistant-Commissaire.

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE NO. 28.

RAPPORT DU GÉOMÈTRE DU BUREAU DU CADASTRE,  
A MONTRÉAL.

BUREAU DU CADASTRE,

Montréal, 15 septembre 1890.

E. E. TACHÉ, écr.,

*Assistant-Commissaire des Terres de la Couronne, Québec.*

MONSIEUR,

Conformément à votre demande du 8 présent, j'ai l'honneur de vous faire le rapport suivant touchant les travaux effectués par le bureau du cadastre, à Montréal, durant l'année fiscale expirée le 30 juin 1890.

Des vérifications d'arpentage, examens et corrections de lots ont été effectués dans les villes, villages, paroisses et cantons suivants, et les plans et les livres de renvoi de ces localités ont été corrigés en conséquence, et rapport en a été fait au département des Terres de la Couronne.

## CITÉ DE MONTRÉAL.

Vérification et correction de dix-neuf numéros dans les quartiers Saint-Antoine, Saint-Laurent, Saint-Louis et Sainte-Marie.

## COMTÉ D'HOCHELAGA.

Trois cent quatre-vingt-treize corrections de lots ont été faites dans la paroisse Montréal et les villages de Saint-Jean-Baptiste et de la Côte Saint-Louis.

## COMTÉ DE LAVAL.

Correction de deux numéros dans la paroisse Sainte-Dorothée.

## COMTÉ DE SAINT HYACINTHE.

Un numéro corrigé dans la paroisse Saint-Charles.

## COMTÉ DE MISSISQUOI.

Vérification spéciale et mesurage de trois numéros dans la paroisse Notre-Dame des Anges,

## COMTÉ DE BAGOT.

Paroisse Saint-Ephrem, dix numéros vérifiés et corrigés.

## COMTÉ DE VERCHÈRES.

Dix-huit numéros corrigés dans la paroisse Belœil.

---

---

**COMTÉ DE HUNTINGDON.**

Nous avons vérifié et corrigé, avec l'aide du secrétaire-trésorier de la municipalité, cent soixante-dix-sept numéros dans le canton Dundee.

Nous avons, en outre, examiné quatre-vingt-seize plans et deux cent quatorze subdivisions de lots, dont rapport a été fait à votre département, après collation des livres de renvoi y ayant trait, comprenant quatre mille deux cent soixante-quinze désignations.

Des copies des plans, à l'échelle de 200 pieds au pouce, des quartiers Saint-Laurent, Saint-Louis, Saint-Jacques et Saint-Antoine, indiquant toutes les subdivisions de lots effectuées jusqu'à cette date, ainsi que copie du plan officiel du quartier Sainte-Marie, dont nous avons achevé la compilation, ont été faites et expédiées à votre département.

Dans l'accomplissement des devoirs de notre charge, et en outre des nombreuses informations données au public touchant le cadastre, nous avons écrit et expédié cent-soixante-et-huit lettres, et en avons reçu et enregistré cent trente-et-une.

Le tout respectueusement soumis, pour l'information de l'honorable Commissaire des Terres de la Couronne, par

Votre obéissant serviteur,

F. W. BLAIKLOCK,

Géomètre.

## APPENDICE No. 29.

EXTRAIT DU RAPPORT DU GÉOMÈTRE DU BUREAU DU  
CADASTRE, A TROIS-RIVIÈRES.

Trois-Rivières, 9 juin 1890.

E. E. TACHÉ, ECR.,

*Assistant-Commissaire des Terres de la Couronne, Québec.*

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous faire un rapport détaillé, accompagné d'un tableau général, des travaux exécutés par le bureau du cadastre, à Trois-Rivières, du 1er juillet 1889 au 30 juin 1890.

Comme je l'ai déjà mentionné dans mon précédent rapport annuel, je fus autorisé, le 9 juin 1889, à faire tous les relevés nécessaires relativement au cadastrage du canton Stukely.

En conséquence, le 26 du même mois, je retournai à Stukely avec mon parti d'arpentage, et je fis le lever de tous les chemins que je trouvais nécessaire pour me permettre de préparer le plan et le livre de renvoi de ce canton. Le 24 juillet suivant, je revins à Trois-Rivières, et je commençai la construction du plan brouillon.

Durant mon absence, j'avais reçu, le 4 juillet, instruction de votre département de faire la vérification et la correction du lot numéro 389 du cadastre de la paroisse St. Tite, comté de Champlain. Le 20 août, je me rendis à cet endroit et je chaînai toute la concession nord de la rivière des Envies, afin de pouvoir déterminer où se trouvait l'erreur en question. Le 8 septembre, j'en fis un rapport spécial à votre département.

Par instructions en date du 5 novembre dernier, je fus autorisé de faire une étude concernant le lot No. 7 du rang A Sud-Ouest de Peterborough, comté de Berthier.

Le 9 décembre suivant, je me rendis à la rivière Mastigoche, rang A Sud-Ouest du dit canton, et je fis tous les mesurages nécessaires pour déterminer la position exacte du lot en question. Le 19 du même mois j'en transmis à votre département un plan, avec rapport spécial.

Le 14 novembre 1889, je vous ai transmis tel que demandé une copie du plan du canton de Stukely.



---

A part les corrections ci-dessus, j'ai fait le plan et le livre de renvoi officiels du dit canton, ainsi que la copie de ces documents, et vous les ai transmis le 13 février dernier. Ce canton renferme 1,067 parcelles ou désignations de lots, couvrant une superficie de 65,057 acres, 1 rood et 20 perches. J'ai rencontré beaucoup de difficultés dans le chaînage des lignes extérieures de ce canton, lesquelles sont très accidentées et, en différents endroits, disparues complètement. Nous avons, de plus, travaillé à la réduction et à la compilation, à l'échelle de 40 chaînes au pouce, des plans des paroisses comprises dans les comtés de Maskinongé et de Champlain, et commencé un travail analogue pour les comtés de Nicolet et de Saint-Maurice.

En outre des informations nombreuses données au public relativement au cadastre, j'ai eu à écrire 51 lettres et j'en ai reçu 49.

Le tout respectueusement soumis.

LS. O. A. ARCAND,  
A. P.

APPENDICE No 29.—*Suite.*

**TABLEAU** synoptique des travaux du cadastre, dans le comté de Shefford, effectués par le bureau du cadastre à Trois-Rivières, du 1er juillet 1889 au 30 juin 1890.

| LOCALITÉ.               | Superficie cadastrée.<br>Mesure anglaise. |        |          | Nombre de parcelles désignées<br>au livre de renvoi. | Longueur en milles des levers<br>de chemins, lignes, etc. | Nombre de courses ou stations. | Date de clôture. | Date de transmission. | Remarques. |
|-------------------------|---|--------|----------|--|---|--------------------------------|------------------|-----------------------|------------|
|                         | Acres.                                    | Roods. | Perches. |  |   |                                |                  |                       |            |
| Comté de Shefford ..... |   |        |          |  |   |                                | 26 juillet       | 13 février            |            |
| Canton Stukely.....     | 65,057                                    | 1      | 20       | 1,067  | 132   | 768                            | 1889.            | 1890.                 |            |
| Totaux.....             | 65,057                                    | 1      | 20       | 1,067  | 132   | 768                            |                  |                       |            |

Bureau du Cadastre,  
Trois-Rivières, 9 juillet 1890.

LS O. A. ARCAND,  
A. P.

## APPENDICE No. 30.

ÉTAT indiquant les dépenses totales des différents bureaux de Cadastre, etc., le coût du cadastrage des villes, villages, paroisses et cantons, ainsi que des inspections de ces arpentages, des copies de livre de renvoi et de plans, et les dépenses du bureau général, pour les douze mois expirés le 30 juin 1890.

|  |   |             |            |
|--|---|-------------|------------|
| Montréal.....  | Bureau.....   | \$2,519 70  |            |
| Trois-Rivières.....                                    | do .....  | 2,251 04    | \$4,770 74 |
| ARPENTAGES.—VILLES, VILLAGES, PAROISSES<br>ET CANTONS. |   |             |            |
| L. P. Gauvreau.....                                    | Cap Rosier, Gaspé et Village de Gaspé.....                                  | 500 00      |            |
| J. G. Bigneil.....                                     | Village de Mégantic.....  | 793 20      |            |
| do .....   | Aylmer, Forsyth et Lambton.....   | 112 90      |            |
| John Bignell.....                                      | Inspection de plans à Hartwell, Portland, Ripon, Calumet et Suffolk.....    | 50 00       |            |
| do .....   | Vérification d'arpentage do do et Allumette.....                            | 725 00      |            |
| L. M. Dechesnes.....                                   | Vérification aux Îles de la Madeleine.....                                  | 424 00      |            |
| F. O. A. Legendre.....                                 | Adstock, Jersey, Linière et Metgermette.....                                | 900 00      |            |
| do .....   | henley.....   | 110 00      |            |
| C. E. Larue.....                                       | Hampden et Marston.....   | 404 45      |            |
| do .....   | Vérification à Bristol, Clarendon, Litchfield, Onslow et Village Quyon..... | 934 53      |            |
| J. B. Beauchemin.....                                  | Drummondville.....  | 600 00      |            |
| J. B. O. Legendre.....                                 | Thetford.....   | 200 00      |            |
| C. S. Lepage.....                                      | Cap Chat et Tourelle.....   | 88 17       |            |
| L. Stein.....  | Cranbourne, Langevin, Ware et Watford.....                                  | 1,501 32    |            |
| do .....   | Doncaster.....  | 650 00      |            |
| F. S. A. Pelletier.....                                | Bury et Westbury.....   | 400 00      |            |
| do .....   | Winslow.....  | 500 09      |            |
| do .....   | Chesham et Emberton.....  | 300 00      |            |
| do .....   | St. François.....   | 142 50      |            |
| do .....   | Corrections à St. Esprit, St. Jacques et St. Liguori.....                   | 200 00      |            |
| J. B. Richard.....                                     | Stratford.....  | 335 08      |            |
| do .....   | Garthby.....  | 440 00      |            |
| do .....   | Ham, Ham Sud, Wotton et St. Camille.....                                    | 1,400 00    |            |
| do .....   | Lever de rivières dans Ham, do .....  | 500 00      |            |
| G. L. Taschereau.....                                  | Révision du cadastre de Broughton, Tring, St. Frédéric et St. Elzéar.....   | 714 35      |            |
| do .....   | do do St. Joseph et Ste. Marie.....   | 497 55      |            |
| John Langlois.....                                     | Vérification du Village d'Hébertville.....                                  | 95 80       |            |
| C. A. Larue.....                                       | Gayhurst.....   | 222 00      |            |
| L. P. de Courval.....                                  | Wolfstown, Ham, et relevé de lignes.....                                    | 250 00      |            |
| do .....   | Vérification de Adstock, Jersey et Linière.....                             | 150 00      |            |
| J. H. Sullivan.....                                    | Lever de ligne entre Dundee et Godmanchester.....                           | 337 00      |            |
| Eug. Casgrain.....                                     | Corrections au Bic et à St. Anaclet.....                                    | 649 40      |            |
| Is. Gosselin.....                                      | Ditton.....   | 50 00       |            |
| R. J. Ross.....  | St. Elzéar, St. George et St. Frédéric.....                                 | 101 05      |            |
| E. J. Rainboth.....                                    | Suffolk.....  | 400 00      |            |
| James McArthur.....                                    | Allumette, Calumet et Chapeau Village.....                                  | 100 00      |            |
| do .....   | Corrections à Aylmer.....   | 33 45       |            |
| J. B. Beauchemin.....                                  | Drummondville Nord.....   | 50 00       |            |
| P. A. Landry.....                                      | Brompton.....   | 100 00      |            |
| Félix Farnan.....                                      | Orford.....   | 600 00      |            |
| S. L. Brabazon.....                                    | Bristol, Clarenton et Litchfield.....                                       | 300 00      |            |
| Bolton Magrath.....                                    | Portland.....   | 41 00       |            |
| H. B. Tourigny.....                                    | Durham.....   | 53 15       |            |
| Reporté.....   |   | \$16,960 91 | \$4,470 74 |

APPENDICE No. 30.—*Suite.*

|                           |   |             |             |
|---------------------------|---|-------------|-------------|
|                           | Montants rapportés.....                                       | \$16,960 91 | \$4,470 74  |
| F. Legendre (Vve de)..... | Broughton.....  | 101 60      |             |
| J. P. Mullarky.....       | Onslow et Village Quyon.....                                  | 100 00      |             |
| do .....                  | Relevé de lignes et lacs dans Onslow.....                     | 600 00      |             |
| Félix Pagé.....           | Révision du cadastre de St. Louis de Lotbinière.....          | 214 25      |             |
| N. V. Lefrançois.....     | Corrections à Ste. Foye et aux Grondines.....                 | 19 00       |             |
| Ferd. Desruisseaux.....   | do à St. Agapit et St. Giles.....                             | 70 00       |             |
| J. A. Roy.....            | Services en rapport aux corrections faites à St. Modeste..... | 9 00        |             |
|                           |   |             | \$22,545 51 |
| Bureau Général.....       | Inspections et vérifications d'arpentages du cadastre.....    | 1,736 30    |             |
|                           | Copies de plans.....  | 362 69      |             |
|                           | Copies de livres de renvoi.....                               | 1,764 39    |             |
|                           | Dépenses générales.....                                       | 4,591 11    |             |
|                           |   |             | \$8,454 49  |
|                           |   |             | \$31,000 00 |

I. E. LEPAGE,

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Comptable.**Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE No. 31.

ETAT résumé des dépenses totales faites par le Département des Terres de la Couronne, concernant les travaux de Cadastre, dans la Province de Québec, depuis leur origine jusqu'au 30 juin 1890.

|  |            |  |  |  |              |
|--|------------|--|--|--|--------------|
| Montant dépensé durant l'année terminée le 31 décembre 1866..... | \$2,033 18 |  |  |  |              |
| do do six mois expirés le 30 juin 1867.....                      | 4,401 89   |  |  |  |              |
|  |            |  |  |  | \$ 6,435 07  |
| do do 12 mois expirés le 30 juin 1868.....                       |            |  |  |  | 6,963 56     |
| do do do do 1869.....  |            |  |  |  | 8,925 95     |
| do do do do 1870.....  |            |  |  |  | 12,733 51    |
| do do do do 1871.....  |            |  |  |  | 16,202 70    |
| do do do do 1872.....  |            |  |  |  | 20,000 00    |
| do do do do 1873.....  |            |  |  |  | 18,202 00    |
| do do do do 1874.....  |            |  |  |  | 26,148 95    |
| do do do do 1875.....  |            |  |  |  | 44,518 33    |
| do do do do 1876.....  |            |  |  |  | 56,100 21    |
| do do do do 1877.....  |            |  |  |  | 93,899 79    |
| do do do do 1878.....  |            |  |  |  | 100,000 00   |
| do do do do 1879.....  |            |  |  |  | 65,223 78    |
| do do do do 1880.....  |            |  |  |  | 65,618 66    |
| do do do do 1881.....  |            |  |  |  | 40,000 00    |
| do do do do 1882.....  |            |  |  |  | 41,960 00    |
| do do do do 1883.....  |            |  |  |  | 30,993 00    |
| do do do do 1884.....  |            |  |  |  | 36,000 00    |
| do do do do 1885.....  |            |  |  |  | 20,000 00    |
| do do do do 1886.....  |            |  |  |  | 21,000 00    |
| do do do do 1887.....  |            |  |  |  | 29,000 00    |
| do do do do 1888.....  |            |  |  |  | 30,000 00    |
| do do do do 1889.....  |            |  |  |  | 38,000 00    |
| do do do do 1890.....  |            |  |  |  | 81,000 00    |
|  |            |  |  |  | \$858,925 51 |

I. E. LEPAGE,

*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 30 juin 1890.

# APPENDICE No. 32.

ETAT relatif au poisson pris à la ligne dans les RIVIÈRES, durant l'année 1890.

## COTE NORD.

| RIVIÈRES.                       | LOCATAIRES.                      | Rente<br>annuelle. | Nombre<br>de<br>Saumons. | Poids<br>Total. | Poids<br>moyen. | Les plus<br>gros<br>Saumons.<br>lbs. | Les plus<br>petits<br>Saumons.<br>lbs. | Truites. | Poids.<br>lbs. | Remarques    |
|---------------------------------|----------------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------------|--|----------|----------------|--------------|
| Rivière Saguenay (partie).....  | J. G. Aylwin Creighton.....      | \$ 25 00           | 15<br>ouaunish           | 35              | 2½              | 3½                                   | 1½                                     | .....    | .....          |              |
| Petit Saguenay.....             | N. Pendleton Rogers.....         | 405 00             | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Trinité.....                    | John D. Gilmour.....             | 130 00             | 113                      | 1365            | .....           | 31                                   | 7                                      | .....    | .....          |              |
| Murray.....                     | D. C. Thomson†.....              | 60 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | 620      | 135            |              |
| Moisie.....                     | John Holliday.....               | 105 00             | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| St. Jean (Chicoutimi).....      | Evan John Price.....             | 180 00             | 33                       | 508             | 15 13,33        | 29                                   | 13                                     | Aucune   | .....          |              |
| A. Mars.....                    | do.....                          | 305 00             | 32                       | 348             | 10 7,8          | 17                                   | 7                                      | 1        | 3              |              |
| Laval.....                      | C. W. Philipps.....              | 91 00              | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Ste. Marguerite, Br. Nord.....  | Walter M. Brackett.....          | 85 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Ste. Marguerite (branche Ouest) | Ste. Marguerite Salmon Club..    | 355 00             | 69                       | 985½            | .....           | 30                                   | 6                                      | 690      | 452            |              |
| Weissonneau, &c.....            | R. Kieonan.....                  | 15 00              | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| A la Truite (St Maurice).....   | Henry E. Hart.....               | 15 00              | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | 50       | .....          |              |
| Pabeloganang.....               | T. V. R. Brown.....              | 10 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Metabetchouan (partie centrale) | Club de p. & ch. Amabilish..     | 188 00             | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | 931      | 662            | 6½ lbs, plus |
| Mastigouche.....                | Mad. Eliz. Blanchard.....        | 130 00             | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | 2485     | 960            | grosses      |
| Metabetchouan.....              | Amos R. Little*.....             | 188 00             | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          | truites.     |
| Tourilli et Ste. Anne *.....    | Tourilli Fish & Game Club..      | 30 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Jacques-Cartier.....            | Lakes & R. Jacq.-Car. F. & G. C. | 15 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | 1346     | 783            | 4½ les plus  |
| St. Augustin.....               | C. S. Campbell.....              | 75 00              | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          | grosses      |
| Petite Trinité.....             | Edson Fitch.....                 | 45 00              | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          | truites.     |
| Etamamiou.....                  | J. G. A. Creighton.....          | 55 00              | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Washeecootai.....               | Gen. W. Y. W. Ripley.....        | 210 00             | 1                        | 15              | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Jeannotte.....                  | Club C. & P. "Orleans".....      | 150 00             | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Mistassini.....                 | W. H. Parker.....                | 25 00              | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| A la Truite (Saguenay).....     | Ed. Werner.....                  | 5 00               | 8                        | 75              | .....           | 10                                   | 8                                      | .....    | .....          |              |
| Bec Scie (Sheldrake).....       | Henri Simard.....                | 15 00              | 2                        | 18              | .....           | .....                                | .....                                  | 775      | 775            |              |
| Corneille.....                  | W. W. Watson.....                | 95 00              | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Dickey.....                     | Rév. Alf. Reynar.....            | 10 00              | Pas de                   | pêche.          | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Iles de la Grande Décharge....  | B. A. Scott.....                 | 20 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Metabetchouan (pt. inférieure)  | E. Wurtele.....                  | 10 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |
| Gde et Petite Péribonka.....    | H. J. Beemer.....                | 40 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |              |

\* Transféré au "Penn Fishing and Game Club de Québec," 2 octobre 1890.

† Transportée à W. H. Blake, Toronto.

APPENDICE No. 32.—*Suite.*

ETAT relatif au poisson pris à la ligne, dans les RIVIÈRES, durant l'année 1890

COTE NORD.

| RIVIÈRES.                      | LOCATAIRES.            | Rente<br>annuelle. | Nombre<br>de<br>Saumons. | Poids<br>Total. | Poids<br>moyen. | Les plus<br>gros<br>Saumons.<br>lbs. | Les plus<br>petits<br>Saumons.<br>lbs. | Truites. | Poids.<br>lbs. | Remarques |
|--------------------------------|------------------------|--------------------|--------------------------|-----------------|-----------------|--------------------------------------|--|----------|----------------|-----------|
| Mistassini (Lac St. Jean)..... | J. P. Mullarky.....    | \$20 00            | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |           |
| Iles du Lac St. Jean.....      | H. J. Beemer.....      | 20 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |           |
| Natashquan.....                | Chs. H. Butler.....    | 150 00             | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |           |
| Des Envies.....                | Arthur D. Ritchie..... | 10 00              | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | 354      | 113            |           |
| Shawenigan (ptie).....         | L. A. Boyer.....       | 5 00               | Pas de pêche.            | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | .....    | .....          |           |
| Ouïatchouan (partie).....      | P. H. Dumais.....      | 8 00               | .....                    | .....           | .....           | .....                                | .....                                  | 919      | 321            |           |

COTÉ SUD.

|                               |                                 |          |               |       |         |       |       |       |       |             |
|-------------------------------|---------------------------------|----------|---------------|-------|---------|-------|-------|-------|-------|-------------|
| Nouvelle.....                 | Benj. Wey.....                  | \$105 00 | .....         | ..... | .....   | ..... | ..... | 136   | 354   |             |
| Petite Cascapédia.....        | W. M. Ramsay.....               | 255 00   | 2             | 60    | 30      | 40    | 20    | 550   | 1650  |             |
| Restigouche (1e partie).....  | Dr. F. W. Campbell.....         | 250 00   | .....         | ..... | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |             |
| Restigouche (2d partie).....  | "Restigouche S. Club".....      | 230 00   | .....         | ..... | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |             |
| Restigouche (4e partie).....  | James Robinson.....             | 101 00   | .....         | ..... | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |             |
| Restigouche (5e partie).....  | Sam Davis.....                  | 5 00     | .....         | ..... | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |             |
| Little Pabos.....             | Louis Cabot.....                | 410 00   | 24            | 252   | 10½     | 22½   | 6     | 90    | 450   |             |
| Grande Rivière.....           | L. Z. Joncas, M. P.....         | 60 00    | Pas de pêche. | ..... | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |             |
| Spider & Arnold.....          | The Megantic F. & G. Club, P.Q. | 100 00   | .....         | ..... | .....   | ..... | ..... | 769   | ..... | 53 achigans |
| Bonaventure.....              | W. H. Thorue.....               | 1250 00  | .....         | ..... | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |             |
| Matapédia.....                | Sir Geo. Stephen.....           | 260 00   | .....         | ..... | .....   | ..... | ..... | ..... | ..... |             |
| Grand Pabos (Br. N. & S.).... | Henry Hogan.....                | 80 00    | 8             | 34    | 12      | 14    | 9     | ..... | ..... |             |
| Ste. Anne des Monts.....      | do.....                         | 250 00   | 72            | 1523  | 20      | 30    | 9     | ..... | ..... |             |
| Dartmouth.....                | Stephens W. White.....          | 505 00   | 21            | 447   | 21 6/21 | 29    | 9     | 1000  | 1000  |             |

J. N. PROULX,

*Surintendant, Section de Chasse et de Pêche.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

# APPENDICE No. 33.

ETAT relatif au poisson pris à la ligne dans les LACS durant l'année 1890.

| LACS.                                    | LOCATAIRES.                              | Rente<br>annuelle. | Nombre<br>de<br>Truites. | Poids<br>Total. | Poids<br>moyen. | Les plus<br>grosses<br>Truites. | Les plus<br>petites<br>Truites. | Remarques. |
|--|--|--------------------|--------------------------|-----------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------------|------------|
| St. Germain.....                         | S. P. Bauset.....                        | \$5 00             |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Plomb, etc.....                          | W. A. Allan.....                         | 5 00               |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Germain, Nagabong, etc.....              | Wm R. White.....                         | 30 00              | 165                      | 212½            |                 |                                 |                                 |            |
| Petit Batiscan, etc.....                 | "Little Saguenay F. and G. Club".....    | 30 00              | 680                      |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Montagne Brulée.....                     | P. E. Panneton.....                      | 11 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Willey, Tonnerre, etc.....               | "St. Bernard Club".....                  | 60 00              | 2258                     |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Duhamel, Paul, etc.....                  | "Club Montcalm".....                     | 30 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Poisson Blanc et Vert.....               | John A. Cameron.....                     | 40 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Charles.....                             | J. Bte Petit.....                        | 20 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Rivière aux Rognons, etc.....            | "Stadacona F. and G. Club".....          | 100 00             | 2780                     | 1589            |                 |                                 |                                 |            |
| Des Commissaires.....                    | Theod. W. Downs.....                     | 26 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Long, des Iles, Vert etc.....            | Club "Les Laurentides".....              | 100 00             | 2603                     | 1837            |                 |                                 |                                 |            |
| Pizagonke Brodeur, etc.....              | "Shawenigan F. and G. Club".....         | 100 00             | 850                      | 305             |                 |                                 |                                 |            |
| Malcolm.....                             | W. S. Patterson.....                     | 8 00               | 324                      | 88              |                 |                                 |                                 |            |
| Pointe Jérôme.....                       | D. C. Thomson*.....                      | 5 00               |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Pearl (lake).....                        | Wilbrod J. Miller.....                   | 15 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Loug, Henri, Kascouia.....               | S. Dumais.....                           | 11 00              | Pas de pêche.            |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Najouaoualank, etc.....                  | "Metabetchouan F. and G. Club".....      | 188 00             | 940                      | 598             |                 |                                 |                                 |            |
| Huard.....                               | Chs. Charlton.....                       | 5 00               |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| De la Pêche, des Cinq, etc.....          | "Laurentian Club".....                   | 225 00             |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Jobin, Croche, etc.....                  | Geo. H. C. Blaikdook.....                | 30 00              | 1056                     | 498             |                 |                                 |                                 |            |
| Clair.....                               | W. P. Greenough.....                     | 15 00              | Pas de pêche.            |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Lady, Forked.....                        | John Graham.....                         | 20 00              | 156                      | 150             | 1               | 6                               | ½                               |            |
| Wayagamack, (La Beauce).....             | "The St. Maurice F. and G. Club".....    | 55 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Lacs la riv. Mauvaise (B.N.R.).....      | Jos. Bureau.....                         | 15 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Grand lac Neigette.....                  | Herm. Martin.....                        | 10 00              | 70                       | 135             |                 |                                 |                                 |            |
| Squateck.....                            | C. A. Dav. Gagnon.....                   | 15 00              | 67                       |                 | 1½              | 6                               | 1                               |            |
| Kenogami.....                            | M. l'abbé Thos. Roberge, Ptre.....       | 12 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| James Judge, Chancey Brewer,<br>etc..... | W. A. Allan.....                         | 25 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Long et Montauban.....                   | W. P. Greenough.....                     | 2 00               | Pas de pêche.            |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Kiskisink.....                           | "The Press F. and G. Club of P. Q."..... | 25 00              | 408                      | 584½            | 1½              | 10½                             | ½                               |            |
| Trout (Pontiac).....                     | C. L. McCool.....                        | 10 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Quaquakamaksis.....                      | M. l'abbé Lizotte, Ptre.....             | 12 00              | 2650                     | 730             |                 |                                 |                                 |            |
| Bernard.....                             | A. Lusignan.....                         | 5 00               |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |

\* Transféré à M. W. H. Blake, Toronto.



APPENDICE No. 33.—*Suite.*

ETAT relatif au poisson pris à la ligne dans les LACS, durant l'année 1890.

| LACS.                        | LOCATAIRES.                               | Rente<br>annuelle. | Nombre<br>de<br>Truites. | Poids<br>Total. | Poids<br>moyen. | Les plus<br>grosses<br>Truites. | Les plus<br>petites<br>Truites. | Remarques. |
|------------------------------|---|--------------------|--------------------------|-----------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------------|------------|
| Charles, Russell etc.....    | "Ste. Marguerite S. Club".....            | 65 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Masketsay et Roberge.....    | P. B. Vanasse.....                        | 20 00              | Nil                      | Nil             | Nil             | Nil                             | Nil                             |            |
| Echo, Beach, etc.....        | A. Gouin.....                             | 50 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Bou Lac.....                 | "St. Louis F. and G. Club".....           | 11 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Sans nom.....                | L. N. Desrosiers.....                     | 5 00               |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Archange.....                | "Club de C. et P. de Trois Rivières"..... | 10 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| "des Roches," "à Jacob" etc. | "Club de C. et P. de Rimouski.....        | 10 00              | 696                      | 325             |                 |                                 |                                 |            |
| Aux Brochets.....            | B. A. Scott.....                          | 6 00               |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Campeau, etc.....            | F. R. E. Campeau.....                     | 5 00               |                          | Pas de pêche.   |                 |                                 |                                 |            |
| De la Rivière Noire.....     | A. O. Norton.....                         | 25 00              |                          | Pas de pêche.   |                 |                                 |                                 |            |
| Sans noms (canton Harvey)... | A. Fraser.....                            | 5 00               |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Long.....                    | E. S. Skead.....                          | 10 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Sans noms (Pontiac).....     | J. G. Forgie.....                         | 15 15              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |
| Trompeur, etc.....           | "Club de C. et P. Jacques-Cartier....     | 20 00              |                          |                 |                 |                                 |                                 |            |

## APPENDICE No. 34.

ETAT donnant les noms des Clubs de chasse et de pêche incorporés sous l'autorité de la section 5493, S. R. P. Q. (Acte 48 Vict., ch. 12,) ainsi que la date de leur incorporation.

| CLUBS.   | Date de l'incorporation. |
|--|--------------------------|
| "Ste. Marguerite Salmon Club" .....  | 5 juin 1885              |
| Club de pêche et de chasse les "Laurentides" .....   | 31 décembre 1885         |
| Club de pêche et de chasse Stadacona .....   | 27 avril 1886            |
| Club pour la protection du poisson et du gibier dans la Province de Québec .....                       | 26 mai 1886              |
| Club de pêche et de chasse "Laurentian" .....  | 26 mai 1886              |
| Club de pêche et de chasse de Mégantic, P. Q. ....   | 26 mars 1887             |
| Club de Québec pour la protection du poisson et du Gibier .....  | 2 juin 1887              |
| Club de pêche et de chasse de Montréal .....   | 28 mai 1887              |
| Club de pêche et de chasse des Trois-Rivières .....  | 12 décembre 1887         |
| Club de pêche et de chasse de St. Maurice .....  | 19 juillet 1888          |
| Club de pêche et de chasse de Metabetchouan .....  | 3 septembre 1888         |
| "Pioneer Rod and Gun Club" .....   | 2 octobre 1888           |
| Club de pêche et de chasse du Petit Saguenay .....   | 25 avril 1889            |
| Club de pêche et de chasse Amabelish de Springfield Mass., E. U. A. ....                               | 11 octobre 1889          |
| Club de pêche et de chasse Tourilli .....  | 12 décembre 1889         |
| Club de pêche et de chasse Jacques-Cartier .....   | 12 décembre 1889         |
| Club de pêche et de chasse Montcalm .....  | 14 décembre 1889         |
| Club de pêche et de chasse des Lacs du Nord .....  | 6 février 1890           |
| Club de pêche et de chasse Orléans .....   | 14 avril 1890            |
| Club de pêche et de chasse Montmorency .....   | 14 avril 1890            |
| Club de pêche et de chasse des Lacs et de la Rivière Jacques-Cartier ..                                | 12 mai 1890              |
| Club de pêche et de chasse de "la Presse" de Québec .....  | 13 mai 1890              |
| Club de pêche et de chasse Mastigouche .....   | 13 mai 1890              |
| Club de pêche et de chasse "Penu" de Québec .....  | 21 août 1890             |
| <i>Autres Clubs ayant des baux de lacs et de rivières, P. Q.,<br/>ou autres actuellement existant.</i> |                          |
| Club de Rimouski .....   |                          |
| "Restigouche Salmon Club" .....  |                          |
| Club St. Bernard .....   |                          |
| Club Shawenigan .....  |                          |
| Club de Pêche de Mattawin .....  |                          |
| Club de pêche et de chasse de New Glasgow .....  |                          |
| Club de pêche et de chasse Winchester .....  |                          |
| Club de pêche et de chasse Oniatchouan .....   |                          |

J. N. PROULX,

Surt. Section des Pêcheries.

E. E. TACHÉ,

Assistant-Commissaire.

Département des Terres de la Couronne,

Quebec, 30 juin 1890.

# APPENDICE No. 35.

LISTE des Garde-chasse de la province de Québec, pour les douze mois expirés le 30 juin 1890, etc.

J. N. PROULX, surintendant, D. T. C., Québec.

(En vertu de 47 Vict., ch. 25, section 17, sec. 1413 S. R. P. Q.)

| NOM.   | Date de la Nomination.   | Résidence.                    | ETENDUE DE L'AGENCE.                              |
|--|--------------------------|-------------------------------|---|
| (En vertu du 47 Vict., ch. 25, section 17, section 1414 S. R. P. Q.) |                          |                               |   |
| J. O. Goulet.....  | 29 avril 1887.....       | Québec.....                   | Province de Québec.                               |
| J. Bolger.....   | 5 mai 1883.....          | do .....                      | Ville et District de Québec.                      |
| D. MacCarthy dit Rosa.....   | 1 février 1884.....      | do .....                      | " .....   |
| Jos. Lambert.....  | 22 mars 1884.....        | Trois-Rivières.....           | Ville et District des Trois-Rivières.             |
| Arthur Galy.....   | 12 juin 1882.....        | Montréal.....                 | " .....   |
| J. B. Seers.....   | do .....                 | do .....                      | Montréal.   |
| Chs. Pépin.....  | 11 août 1884.....        | do .....                      | " .....   |
| Joseph Lesage.....   | 12 juin 1882.....        | St. Léon.....                 | Comtés de Chambly, Laprairie et Napierville.      |
| Antoine Duchaine.....  | do .....                 | St. Etienne des Grs.....      | " Maskinongé.                                     |
| W. Dorian.....   | do .....                 | Village de l'Assomption.....  | " St. Maurice, etc.                               |
| G. Poirier.....  | do .....                 | St. Zotique.....              | Berthier et L'Assomption (partie de).             |
| André Arseneau.....  | do .....                 | St. Charles de Caplan.....    | " Soulanges (partie de).                          |
| D. Bédard.....   | do .....                 | Canton Lochaber.....          | " Bonaventure (partie de).                        |
| C. Barbeau.....  | do .....                 | Ottawa.....                   | Cantons Buckingham et Lochaber.                   |
| R. H. Whitmon.....   | 8 janvier 1887.....      | St. Valentin d'Iberville..... | " .....   |
| Th. Desroches dit Brien.....   | 12 juin 1887.....        | Pointe-aux-Trembles.....      | Districts de Bedford, Iberville et St. Hyacinthe. |
| François Duchesne.....   | do .....                 | Godbout.....                  | " Montréal.                                       |
| J. F. Picotin.....   | do .....                 | Drummondville.....            | Comté de Saguenay (partie de).                    |
| David Raitt.....   | 28 avril 1879, O. C..... | Lachute.....                  | " Drummond.                                       |
| David Baker.....   | 23 août 1882.....        | Dundee.....                   | " Argenteuil et Ottawa (partie de).               |
| Jos. Laurent.....  | 29 septembre 1882.....   | St. François.....             | " Huntingdon (partie de).                         |
| Roger Hébert.....  | 26 octobre 1882.....     | Beauharnois.....              | " Yamaska, etc.                                   |
| O. Lacoursière.....  | 19 décembre 1882.....    | St. Tite.....                 | " Beauharnois (partie de).                        |
| Ant. Dion.....   | 4 avril 1884.....        | Ile Verte.....                | " Champlain.                                      |
| Joachim Laberge.....   | 1 juin 1883.....         | Chateauguay.....              | Paroisse de l'Ile Verte.                          |
| Peter Matheson.....  | 21 janvier 1884.....     | Canton Whitton.....           | Comtés de Chateauguay et Beauharnois (partie de)  |
| T. A. Poston.....  | 13 juin 1884.....        | Lévis.....                    | District du Lac Mégantic.                         |
| Evremont Bernier.....  | do .....                 | Cap St. Ignace.....           | Ville et comté de Lévis.                          |
| John Nelson.....   | 29 août 1884.....        | Montréal.....                 | Paroisse du Cap St. Ignace.                       |
| Geo. W. Ahern.....   | do .....                 | do .....                      | Province de Québec.                               |
| Geo. H. Mathews.....   | do .....                 | do .....                      | " .....   |
| W. H. Rintoul.....   | do .....                 | do .....                      | " .....   |

APPENDICE No. 35.—*Suite.*

LISTE des Garde-chasse de la Province de Québec, pour les douze mois expirés le 30 juin 1890, etc.

| NOM.                    | Date de la Nomination. | Résidence.                   | ÉTENDUE DE L'AGENCE.  |
|-------------------------|------------------------|------------------------------|---|
| Jean Gauvreau, sr.....  | 30 août 1884.....      | Masham Mills.....            | Cantons Masham, Aldfield, Onslow, Low et Wakefield.   |
| Ls. Rocheleau.....      | 28 octobre 1884.....   | St. Esprit.....              | Paroisses de St. Esprit et Ste. Julienne.   |
| John Kelly.....         | 4 novembre 1884.....   | Beauharnois.....             | Comtés de Chateauguay, Beauharnois et Huntingdon.   |
| Eugène O'Sullivan.....  | 2 mars 1887.....       | Québec.....                  | Province de Québec.   |
| Elie St. Maurice.....   | 10 décembre 1884.....  | Ile Perrot.....              | Comté de Vaudreuil.   |
| Wm. Cosgrove.....       | 23 mars 1885.....      | Hathaway.....                | Comté de Pontiac et territoire non-subdivisé.   |
| Théobald Jouineau.....  | 11 février 1886.....   | St. Mathieu.....             | Comté Champlain (partie de).  |
| Filarome Jouineau.....  | do.....                | do.....                      | “ “ (partie de).  |
| Jean Drolet.....        | 7 mai 1886.....        | Rivière à Pierre.....        | “ “ et Québec (partie de).  |
| Chs. E. Levey.....      | 25 mai 1886.....       | Montréal.....                | Province de Québec.   |
| Thom. Brownly.....      | do.....                | Vaudreuil Station.....       | “ “   |
| Wm. Morris.....         | 2 décembre 1886.....   | Dundee.....                  | “ “   |
| P. Danielson.....       | 4 mai 1887.....        | Baie St. Paul.....           | Comtés de Charlevoix, Montmorency (est de St. Tite).  |
| J. B. Chevalier.....    | 12 juin 1887.....      | St. Jean d'Iberville.....    | District de Bedford, Iberville et St. Hyacinthe.  |
| W. E. Latty.....        | 25 février 1887.....   | 3 Lacs (Beauce).....         | District du Lac Mégantic.   |
| Olivier Lecomte.....    | 12 mars 1887.....      | Montreal.....                | Province de Québec.   |
| Théodore Catellier..... | 1 avril 1887.....      | St. Valier.....              | Comté de Bellechasse.   |
| David Desjardins.....   | 13 juin 1887.....      | Gardien du Phare.....        | Ile-aux-Pêlerins (Comté Kamouraska).  |
| Alp. Martin.....        | 15 juin 1887.....      | Rivière Beaudet.....         | Comtés Soulanges et Vaudreuil.  |
| P. T. Léonard.....      | 11 juillet 1887.....   | Ste. Rose (Laval).....       | Comtés Jacques-Cartier, Laval, Deux-Montagnes et Terrebonne.  |
| Télesphore Turbide..... | 18 juillet 1887.....   | Iles-aux-Oiseaux.....        | Iles de la Madeleine (Comté de Gaspé).  |
| John McCaw.....         | 28 août 1887.....      | Sherbrooke.....              | Comtés de Beauce, Mégantic et Wolfe.  |
| Samuel Houd.....        | 3 octobre 1887.....    | Les Grondines.....           | Comté de Portneuf.  |
| Auguste Leroux.....     | 7 octobre 1887.....    | St. Zotique.....             | Comté de Soulanges (partie de).   |
| Chs. Allard.....        | do.....                | Bassiu de Chambly.....       | Comtés Chambly, Laprairie, Napierville.   |
| Joseph Noël.....        | do.....                | Lac des Cèdres.....          | Territoire compris dans le bassin formé par les rivières Bostonnais, Métabetchouan et St. Maurice (Rive Est). |
| Patr. Wm. Dawson.....   | 29 octobre 1887.....   | Laval.....                   | District de Québec.   |
| André Labbé.....        | 3 novembre 1887.....   | St. Urbain.....              | Rivière Murray et tributaires, et territoires environnants (Co. Charlevoix).                                  |
| Léon G. Villeneuve..... | 15 novembre 1887.....  | Canton Wolfe.....            | Canton Wolfe et cantons environnants.   |
| Jos. Leroux.....        | 20 décembre 1887.....  | Coteau du Lac.....           | Co. de Soulanges (partie de).   |
| A. E. Permetton.....    | 18 avril 1888.....     | Chemin Lachine.....          | District de Montréal.   |
| Alfred Pagé.....        | 30 avril 1888.....     | St. Louis de Lotbinière..... | District de Québec.   |
| H. de Puyjalon.....     | 29 mai 1888.....       | Côte Nord.....               | District du Labrador, etc.  |
| Cléophas Giguère.....   | 14 juin 1888.....      | Contrecoeur.....             | Co. Verchères.  |
| Benj. Latour.....       | 13 juin 1888.....      | Ste. Anne, (J.-C.).....      | Cos. Jacques-Cartier, Laval et Deux-Montagnes.  |
| G. Tremblay.....        | 28 juin 1888.....      | Eardley.....                 | Cantons Onslow, Eardley et Hull.  |
| John Robinson.....      | 12 décembre 1888.....  | Métapédia.....               | Cos. Bonaventure et Rimouski.   |
| Robert Campbell.....    | 17 janvier 1889.....   | Bristol.....                 | Co. Pontiac et Territoire non-subdivisé.  |

APPENDICE No. 35.—*Suite.*

LISTE des Garde-chasse de la Province de Québec, pour les douze mois expirés le 30 juin 1890, etc.

| NOM.                           | Date de la Nomination. | Résidence.                                   | ÉTENDUE DE L'AGENCE.                                |
|--------------------------------|------------------------|--|---|
| Ferdinand Loiseau.....         | 2 mars 1889.....       | Ste. Agathe des Monts.....                   | Cos. Argenteuil, Montcalm, Terrebonne (partie).     |
| Dr. Hy. levers.....            | do .....               | Québec.....                                  | Province de Québec.                                 |
| Geo. Simoneau.....             | 2 mars 1889.....       | Laval.....                                   | District de Québec.                                 |
| L. F. Faffard.....             | do .....               | Pointe des Monts.....                        | Co. Saguenay (partie) et Iles du Golfe St. Laurent. |
| J. B. Martel.....              | 10 avril 1889.....     | { St. Antoine de la Baie du<br>Febvre..... } | Co. Yamaska, etc.                                   |
| D. Meilleur.....               | 1 mai 1889.....        | Sault-au-Récollet.....                       | Cos. Laval et Hochelaga.                            |
| Wm. Ritchie.....               | 16 mai 1889.....       | Chilton.....                                 | Co. Montcalm.                                       |
| David Poudrier.....            | 21 mai 1889.....       | New Ireland.....                             | Co. Mégantic.                                       |
| Isaïe Lafrance.....            | do .....               | St. Ferdinand.....                           | do  |
| Geo. Henderson.....            | do .....               | Halifax.....                                 | do  |
| Honoré Richard.....            | 2 septembre 1889.....  | Ste. Angèle.....                             | Co. Nicolet.  |
| John Mowat.....                | 12 septembre 1889..... | Campbellton.....                             | Vallée de la Matépédia.                             |
| Wm. Boudrault.....             | 16 octobre 1889.....   | Lac aux Rognons.....                         | Districts de Québec et Trois-Rivières.              |
| Ferd. Huppelle.....            | 20 décembre 1889.....  | Causapscal.....                              | Co. Rimouski.                                       |
| Jos. Danjou.....               | do .....               | Rimouski.....                                | Région sauvegardée de Bonaventure.                  |
| X. Laurain.....                | 4 janvier 1890.....    | Pointe Gatineau.....                         | La vallée de la Gatineau.                           |
| Jas. Leahey.....               | 13 février 1890.....   | Rapide des Joachims.....                     | Les districts des rivières "Noire" et "Dumoine."    |
| Norman McKay.....              | 26 février 1890.....   | Fort Coulonge.....                           | Cantons Mansfield, Poutefract, etc.                 |
| Chs. Robitaille.....           | 12 mars 1890.....      | St. Sulpice.....                             | Co. l'Assomption.                                   |
| Ignace Hébert.....             | 18 mars 1890.....      | Lac Travers.....                             | Territoire du Club C & P "Les Laurentides."         |
| Job Bilodeau.....              | 14 avril 1890.....     | Chambord.....                                | Co. du Lac St. Jean.                                |
| Pierre Sylvestre.....          | 6 mai 1890.....        | St. Barthelemi.....                          | Co. Berthier.                                       |
| Japhet Sylvestre.....          | 30 mai 1890.....       | do .....                                     | do (terre ferme).                                   |
| Pierre Plante (fils Paul)..... | do .....               | Visitation de l'Île du Pads.....             | do (Iles à la tête du Lac).                         |
| Télesphore Robert.....         | 14 août 1890.....      | Varennes.....                                | Cos. Chambly et Verchères.                          |
| Frank Laronde.....             | 21 août 1890.....      | Caughnawaga.....                             | Réserve des Sauvages de Caughnawaga.                |
| James H. M. Hart.....          | do .....               | New Glasgow.....                             | Cos. Montcalm et Terrebonne.                        |
| A. N. Shewan.....              | do .....               | Montréal.....                                | District de Montréal.                               |
| Dr. H. Mayrand.....            | 8 septembre 1890.....  | St. Andrews.....                             | Co. Argenteuil.                                     |

N. B.—Sont garde-chasse, chacun pour sa division respective, tous les agents des Terres et des Bois de la Couronne, les garde-forestiers *ex-officio*, ainsi que les garde feu et les surintendants des garde-feu par nomination spéciale.

J. N. PROULX,

*Surintendant, Section de la Chasse.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE No. 36.

LISTE des Clercs, Dessinateurs et Messagers surnuméraires employés dans le Département des Terres de la Couronne, pendant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| Nom.                  | Emploi.   | Date de la nomination. | Traitement.           | Remarques. |
|-----------------------|---|------------------------|-----------------------|------------|
| Arthur Légiaré.....   | { Sténographe et Secrétaire Privé du Commissaire des T. C.. } | 1888 mai 1....         | \$100 par mois.....   |            |
| W. A. Collins.....    | Clerc .....   | 1886 décembre 20.      | \$1.50 par jour.....  |            |
| Wm. Delaney.....      | do .....  | 1885 mars 23....       | \$1,000 par année.... |            |
| G. A. Boily.....      | Dessinateur .....   | 1887 mars 15....       | \$2.00 par jour.....  |            |
| N. V. Lefrançois..... | do .....  | 1888 janvier 9....     | \$2.50 par jour.....  |            |
| Tancrède Rinfret..... | do .....  | 1888 mai 15....        | \$2.00 par jour.....  |            |
| F. O'Farrell.....     | do .....  | 1888 mai 14....        | \$2.00 par jour.....  |            |
| Frank Hughes.....     | Clerc spécial .....   | 1888 août 1....        | \$2.50 par jour.....  |            |
| J. A. Bellisle.....   | Clerc .....   | 1887 septembre 27      | \$2.00 par jour.....  |            |
| Pat. Kerr.....        | do .....  | 1888 mars 17....       | \$1.50 par jour.....  |            |
| T. P. Charleson.....  | do .....  | 1889 juillet 9....     | \$2.50 par jour.....  |            |
| Arthur Talbot.....    | do .....  | 1889 octobre 24....    | \$2.00 par jour.....  |            |
| Aug. Montpetit.....   | do .....  | 1890 avril 29....      | \$1.50 par jour.....  |            |
| Victor A. Pilon.....  | do .....  | 1890 janvier 7....     | \$2.00 par jour.....  |            |
| P. S. Laprise.....    | do .....  | 1889 décembre 17.      | \$2.00 par jour.....  |            |
| Alex. Woods.....      | do .....  | 1890 juin 1....        | \$50 par mois.....    |            |
| C. Bordeleau.....     | Messager.....   | 1888 mai 15....        | \$1.50 par jour.....  |            |
| BUREAU DU CADASTRE.   |   |                        |                       |            |
| G. B. du Tremblay.... | Dessinateur .....   | 1889 mars 1....        | \$2.50 par jour.....  |            |
| Ed. Lajeunesse.....   | Clerc .....   | 1887 mars 22....       | \$1.50 par jour.....  |            |
| A. E. Courchesne..... | Dessinateur .....   | 1889 juillet 1....     | \$2.00 par jour.....  |            |
| J. F. Gingras.....    | Clerc .....   | 1890 mars 4....        | \$1.50 par jour.....  |            |
| Arthur Heroux.....    | do .....  | 1890 juin 16....       | \$50 par mois.....    |            |
| J. H. E. Plamondon... | do .....  | 1880 janvier 7....     | \$2.00 par jour.....  |            |

I. E. LEPAGE,  
*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,  
*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 30 juin 1890.

## APPENDICE No. 37.

ETAT indiquant le travail exécuté dans la Branche des arpentages durant l'année fiscale 1889-90.

|  |      |
|--|------|
| Lettres reçues et enregistrées.....                            | 1242 |
| Lettres écrites et expédiées.....                              | 588  |
| Descriptions de paroisses et cantons.....                      | 26   |
| Instructions aux arpenteurs.....                               | 43   |
| Mémoires.....  | 56   |
| Etude de dossiers relatifs aux questions de bornage, etc ..... | 133  |
| Descriptions de limites à bois.....                            | 76   |
| Examens de plans et notes.....                                 | 37   |
| Constructions de plans, (et la carte de la Province).....      | 8    |
| Copies de plans.....   | 245  |
| Copies de notes d'arpentage.....                               | 53   |
| Calculs de superficies.....                                    | 69   |
| Compilations de plans.....                                     | 9    |
| (et de plus celles nécessitées pour la carte de la Province.)  |      |
| Spécifications.....  | 35   |

C. E. GAUVIN,

*Surintendant, Branche des Arpentages.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

APPENDICE No. 37.—*Suite.*

ETAT indiquant le travail exécuté dans la Branche des Comptes, durant l'année finissant le 30 juin 1890.

|   |       |
|---|-------|
| Nombre de lettres reçues et enregistrées .....                | 1,262 |
| do do expédiées.....  | 3,996 |
| do chèques préparés .....                                     | 3,183 |
| do reçus préparés .....                                       | 6,200 |
| do certificats relatifs aux dépenses contingentes .....       | 712   |
| do d'états préparés.....                                      | 209   |
| do de réponses à des adresses de l'Assemblée Législative..... | 16    |
| do de dépôts enregistrés.....                                 | 172   |
| do d'arrêtés du Conseil entrés.....                           | 19    |

I. E. LEPAGE,  
*Assistant-Comptable.*

E. E. TACHÉ,  
*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 30 juin 1890.



APPENDICE No. 37.—*Suite.*

## SECTION DES BOIS ET FORÊTS.

ETAT des lettres expédiées du 1er janvier 1889 au 30 juin 1890 inclusive-  
ment.

| ANNÉE.             | NO. DE LETTRES. |
|--------------------|-----------------|
| 1889.....          | 1,935           |
| 1890 (6 mois)..... | 876             |

|   |     |
|---|-----|
| Rapports pour le Conseil Exécutif et pour l'Assemblée Législative, saison 1889-90.....            | 10  |
| Etats préparés touchant les coupes de bois faites par les licenciés durant la saison 1889-90..... | 216 |
| Acquits.....  | 12  |

E. E. TACHÉ,  
*Assistant-Commissaire.*

V. DEROME,  
*Surintendant de la Section des Bois et Forêts.*

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 30 juin 1890.

APPENDICE No. 37.—*Suite.*

## (SECTION OUEST).

|  |         |
|--|---------|
| Nombre de lettres reçues et enregistrées.....          | 2,114   |
| “ de lettres écrites et expédiées.....                 | 1,702   |
| “ de ventes de la Couronne.....                        | 463     |
| “ de ventes du Clergé.....                             | 12      |
| “ d’octrois gratuits.....                              | 6       |
| “ de comptes-rendus par les Agents.....                | 144     |
| “ “ “ copies.....                                      | 144     |
| “ de Scraps.....                                       | 62      |
| “ “ copies.....  | 62      |
| “ de dépôts.....                                       | 66      |
| “ de réquisitions pour chèques.....                    | 65      |
| “ de renvois pour lettres-patentes.....                | 429     |
| “ de lettres-patentes émises.....                      | 420     |
| “ d’adjudications pour coupe de bois.....              | 272     |
| “ “ “ appliquées.....                                  | 118     |
| “ de rapports et adjudications divers.....             | 369     |
| “ “ pour recommandation au Conseil.....                | 12      |
| “ de ventes dont avis de cancellation a été donné..... | 202     |
| “ de ventes révoquées.....                             | 135     |
| “ de lots compris dans les révocations.....            | 135     |
| “ d’acres compris dans ces lots.....                   | 13,433½ |
| “ d’acres remis à la Couronne.....                     | 13,433½ |
| “ de listes de révocations de ventes.....              | 606     |
| “ de transports enregistrés.....                       | 272     |
| “ d’arrêtés du Conseil.....                            | 10      |

CHS. O. LAVOIE,

*Surintendant intérimaire,**Branche des Ventes—Section Ouest.*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,

18 septembre 1890.

APPENDICE No. 37.—*Suite.*

ETAT montrant le travail fait dans les Sections Est et Ouest de la Branche des Ventes, du 1er juillet 1889 au 30 juin 1890.

## (SECTION EST).

|   |        |
|---|--------|
| Nombre des lettres reçues et enrégistrées.....                  | 3,443  |
| “ des lettres écrites et expédiées.....                         | 1,825  |
| “ des ventes de la Couronne.....                                | 806    |
| “ des ventes du Clergé.....                                     | 27     |
| “ des octrois gratuits.....                                     | 4      |
| “ des “Scraps” ou bordereaux.....                               | 135    |
| “ des reçus des agents.....                                     | 5      |
| “ des dépôts.....   | 106    |
| “ des réquisitions pour chèques.....                            | 135    |
| “ des renvois pour lettres patentes.....                        | 552    |
| “ des lettres patentes émises.....                              | 536    |
| “ des adjudications pour coupes de bois.....                    | 317    |
| “ des rapports et adjudications sur divers sujets.....          | 94     |
| “ des ventes annulées.....                                      | 90     |
| “ des locations annulées.....                                   | 40     |
| “ des lots ou parties de lots compris dans ces annulations..... | 94     |
| “ d'acres de terre compris dans ces lots.....                   | 18,277 |
| “ des transports enregistrés.....                               | 201    |
| “ des arrêtés du Conseil.....                                   | 16     |

L. L. RIVARD,

*Surintendant des Ventes (S.E.)*

E. E. TACHÉ,

*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 10 septembre 1890.

APPENDICE No. 37.—*Suite.*BUREAU DU RÉGISTRAIRE ET DU SURINTENDANT DE LA CHASSE ET DES  
PÊCHERIES.

ETATS DONNANT: 1o Les lettres et documents, etc., reçus et enregistrés au bureau du registraire du Département des Terres de la Couronne durant chacune des années 1885, 1886, 1887, 1888 respectivement, ainsi que durant l'année fiscale 1889-90.

2o Les lettres expédiées et celles reçues par la "Section de la chasse et des pêcheries," durant la même période (1889-90).

3o Le nombre de baux de pêche émis et de plans préparés en 1889-90.

| Lettres enregistrées et indexées. | Documents sur lesquels est inscrit le<br>No. officiel de la lettre qui les<br>contient. | Reçus notés. |
|-----------------------------------|---|--------------|
| 1885..... 8,004                   | Pas pris de notes.  | 1,139        |
| 1886..... 8,464                   | 3,288 (Durant les derniers six mois)  | 1,073        |
| 1887..... 8 752                   | 6,738   | 861          |
| 1888..... 10,066                  | 10,574  | 972          |
| 1889.90..... 11,675               | 10,195  | 1,356        |

## CHASSE ET PÊCHE.

|               |     |
|---------------|-----|
| 1885.....     | 308 |
| 1886.....     | 309 |
| 1887.....     | 707 |
| 1888.....     | 957 |
| 1889-90 ..... | 853 |

1889-90.

LETTRES REÇUES.....1105

BAUX DE PÊCHE ÉMIS..... 98

PLANS..... 91

E. E. TACHÉ,

J. N. PROULX,

*Assistant-Commissaire.*

*Régistraire et Surt. Section de la Chasse et des Pêcheries.*

Département des Terres de la Couronne,

Québec, 30 juin 1890.

APPENDICE No. 37.—*Suite.*

ETAT indiquant une partie de l'ouvrage fait par les employés de la Branche  
du Cadastre durant l'année fiscale 1889-90.

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Instructions aux arpenteurs.....     | 23     |
| Plans et tracés faits et copiés..... | 98     |
| Etats.....                           | 21     |
| Lettres expédiées.....               | 865    |
| Désignations copiées.....            | 25,726 |
| do collationnées.....                | 16,233 |
| Plans collationnés.....              | 157    |

CHS. CHARTRÉ,  
*Secrétaire du Cadastre.*

E. E. TACHÉ,  
*Assistant-Commissaire.*

Département des Terres de la Couronne,  
Québec, 30 juin 1890.

---

## RAPPORT SUR LE SERVICE DES MINES POUR L'ANNÉE 1890.

---

*A l'Honorable Commissaire des Terres de la Couronne.*

MONSIEUR LE MINISTRE.

J'ai l'honneur de vous rendre compte du résultat de mes travaux pour la partie de l'année écoulée jusqu'à cette date.

Depuis le premier janvier il a été adressé au département 28 demandes d'exploration, dont 20 ont pu être faites ou au moins commencées ; 95 consultations verbales ont été données au bureau ; 80 échantillons ont été examinés, dont 15 ont été analysés. Il a été expédié 268 lettres et 245 ont été reçues.

Conformément à vos instructions, une collection des principaux minéraux de la province, destinée à l'exposition de la Jamaïque, est en voie de préparation.

Un "essai" ou "rapport général" sur les mines et les industries minières de la province, intitulé : *"Mines et Minéraux de la Province de Québec"* a aussi été préparé dans le cours de l'année ; il est depuis plusieurs mois livré à l'impression et devra paraître prochainement dans les deux langues officielles. Ce travail comprend tous les renseignements offrant un intérêt d'actualité qu'il m'a été possible de recueillir au sujet des produits minéraux de la province, et comme ce rapport embrasse les opérations pour une partie de l'année 1890, j'y réfère pour de nombreux renseignements qu'il serait inutile de répéter ici.

Je donne cependant ci-après quelques notes sur les différentes industries minières ; les chiffres qui les accompagnent proviennent des compagnies elles-mêmes et ont été demandés pour les 12 mois finissant le 30 juin 1890.

Je dois constater de nouveau que l'industrie des mines continue à progresser dans notre province : les moyens d'exploitation se perfectionnent et certains produits inférieurs qui jusqu'à présent n'avaient pas trouvé d'emploi commencent à être utilisés.

Sur 60 demandes de statistiques adressées aux compagnies, nous n'avons encore reçu jusqu'à présent que 25 réponses.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur le Ministre,

Votre très-humble et dévoué serviteur,

J. OBALSKI,

*Ingénieur des mines du gouvernement.*

Québec, 15 octobre 1890.

---

---

**FER.**

La *Bristol Iron Co.*, qui travaille la mine dite *Bristol Iron Mine*, située sur les lots II  $\frac{1}{2}$  N. 21 et 22, du canton de Bristol (Pontiac), a produit, avec une moyenne de 60 hommes, une quantité totale de 8,260 grosses tonnes (9251 $\frac{1}{2}$  tonnes de 2,000 livres) de minerai, depuis le 1er novembre 1889, époque où les travaux ont repris.

Les hauts fourneaux de *John McDougall & Co.*, à Drummondville, ont produit 2900 tonnes de fonte de 2000 livres qui ont été utilisées à Montréal. Ils emploient 60 hommes.

**FER CHROMIQUE.**

Il n'y a pas en d'exploitation de ce minerai, cette année, bien qu'il soit en grande demande.

**OCRE.**

La *William Johnson Co.*, qui possède des terrains à St-Malo, seigneurie du Cap de la Madeleine (Champlain), a produit, avec une moyenne de 30 hommes, 800 grosses tonnes d'ocre préparée connue sous le nom de "Johnson Magnetic Iron Paint." Toute la production a été expédiée.

## CUIVRE.

Aucune autre mine que celles mentionnées au rapport général n'a été exploitée cette année. Nous devons mentionner le fait digne d'attention qu'on s'occupe de plus en plus de l'utilisation du soufre des pyrites des cantons de l'Est, pour la fabrication de l'acide sulfurique et des engrais chimiques dans lesquels entrent en partie les phosphates de l'Ottawa. La compagnie *Excelsior Copper Co.*, doit entreprendre des sondages au diamant à la mine de Harvey-Hill, afin de reconnaître l'importance des gisements cuprifères de cette localité.

| Noms des compagnies exploitant le cuivre. | Noms des Mines.         | LOCALITÉS. |        |                    | Nombre d'hommes employés. | Production en tonnes de 2240 lbs. pour l'année finissant le 30 juin 1890. |            |             |        | Observations  |
|---|-------------------------|------------|--------|--------------------|---------------------------|---|------------|-------------|--------|---|
|   |                         | Cantons.   | Rang.  | Lots.              |                           | 1re classe.   | 2e classe. | 3e classe.  | TOTAL. |   |
| G. H. Nichols & Co..                      | Albert Mine.            | Ascot.     | VIII   | 3                  |                           |   |            |             |        |   |
| Eustis Mining Co. . .                     | Crown Mine.             | do         | IX...  | 2                  | 175                       | 28,955  | 3,527 menu | .....       | 32,482 | Fondu sur place 10 625 expédié 18328                |
| E. R. Howard.....                         | Howard Mine             | do         | XI...  | 5 1/2 O.           | 60                        | .....   | .....      | .....       | 500    | Travaux préparatoires et installations de machines. |
| do  | Moulton Hill Mine.....  | do         | III .. | 23 1/2 O. de 1/4 N | 125                       | .....   | .....      | .....       | .....  | do  |
| Memphremagog Mining Co. ....              | Potton                  | IX...      | 28     |                    |                           |   |            |             |        |   |
| Excelsior Copper Co. (limited).           | Harvey - Hill Mine..... | Leeds      | XV ..  | .....              | 50                        | 40 30 1/2°  | 60 17 1/2° | 100 14 1/2° | 200    |   |



## PLOMB.

La mine de galène argentifère du Lac Témiscamingue, située sur le côté Est du lac, lot 1 du II rang de Guignes et A. B. C. D. de Duhamel, (Pontiac) a été achetée au commencement de l'année par MM. Ths. Wallace & Co., de New-York, qui y font les préparations nécessaires en vue d'une exploitation régulière et importante. Le gisement a été reconnu par des sondages au diamant sur une longueur de 250 pieds, une profondeur de 126 et une largeur moyenne de 60, découvrant ainsi une quantité très considérable de minéral. On est en train d'y établir des broyeurs, concentrateurs et des fours de traitement. La Cie du chemin de fer C. P. R. construit une ligne allant au Nord et qui devra passer à peu de distance de la mine.

## ANTIMOINE.

On n'a fait aucun travail depuis l'an dernier à la mine de South-Ham.

## OR.

Aucun travail régulier n'a encore été fait dans la Beauce cette année, mais les compagnies suivantes ont continué à y faire des travaux de recherche.

MM. McArthur et Coupal, sur la rivière du Moulin, près de St-François ;

MM. St-Onge frères et Cie., sur la rivière Famine, près de St-Georges ;

Le capitaine Richard & Cie., sur la rivière Cumberland.

Ces compagnies travaillent sur la seigneurie Rigaud-Vaudreuil.

M. Louis Gendreau travaille sur les anciennes propriétés de la "*Colonial Gold Mining Co.*," à Jersey-Point, sur la Rivière du Loup.

On n'a pas extrait de quantités notables d'or de ces travaux de recherches, mais les prospectus sont très encourageants. Quelques partis de mineurs ont aussi travaillé dans le canton de Ditton (Compton) et on a trouvé également de l'or alluvial dans le canton Auckland du même comté, près du chemin de fer de Hereford.

Le quartz aurifère de la Beauce n'a pas été travaillé, bien qu'on se préoccupe beaucoup de la possibilité d'exploiter les nombreuses veines de quartz de cette région.

Je n'ai pas eu le loisir de faire une exploration complète de cette section, mais j'ai pu néanmoins visiter un certain nombre de veines sur lesquelles j'ai recueilli de petits échantillons de 3 à 4 livres qui ont été analysés par MM. Ledoux & Cie., de New-York, et ont tous donné de l'or, mais en proportion ne dépassant pas 30 cents à la tonne. Je dois ajouter que dans une veine de quartz située à Jersey-Point, j'ai fait broyer au pilon quelques livres de quartz qui, lavés au plat, ont donné deux petites parcelles d'or provenant indubitablement du quartz. J'ai vu de l'or semblable provenant d'une veine de quartz, sur la Famine, en arrière de St Georges, mais cet or avait été recueilli hors de ma présence. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois qu'on

trouve ainsi de l'or dans le quartz de la Beauce et le fait a été souvent signalé. Nous avons contribué à l'envoi de deux tonnes de quartz de la veine de Jersey-Point au moulin de M. J. Thompson, de South-Uniack (Nouvelle-Ecosse), lequel a gracieusement offert de broyer nos quartz. Il serait très-désirable qu'on pût faire de nombreux essais sur ces veines, et dans le cas où on obtiendrait de bons résultats, cette industrie se développerait rapidement.

Les résultats communiqués par M. Thompson donnent pour un lot de 3,000 livres 5 pennyweights et 18 grains, soit 3 p. 14 g. ou \$3.65 à la tonne de 2,000 livres et pour un autre de 800 livres 2 p. 18 g. soit 6 p. 21 ou \$6.85 à la tonne.

OR DANS LES LAURENTIDES. — J'ai déjà signalé les recherches faites pour l'or dans les formations Laurentiennes. Dans le comté de Joliette, deux compagnies se sont formées. La "*Compagnie minière du district de Joliette*" sur le lot 6 du IVième rang de l'augmentation de Kildare, près de Saint-Alphonse. Des essais faits sur une roche très chargée de pyrite magnétique ont donné des traces d'or.

La "*Compagnie des Mines d'or de Mattawin*" travaille à l'endroit dit la Barrière, dans la partie non arpentée du canton de Tracy. J'en ai rapporté 3 échantillons pesant une couple de livres recueillis par moi-même sur une petite veine de quelques pouces. Ces échantillons analysés par MM. Ledoux et Cie de New-York ont donné des traces d'or pour deux échantillons et pour le troisième le résultat suivant :

Or, 1 once 83, par tonne de 2000 lbs.

Argent, 2 " 65, par tonne de 2000 lbs.

Sans conclure de ce qui précède que de nouveaux districts aurifères ont été trouvés, je dois signaler ce fait qui est certainement intéressant.

#### GAZ.

On n'a fait aucun travail pour la recherche du gaz naturel ; et ce fait est malheureusement regrettable, en présence surtout des importantes découvertes faites aux Etats-Unis et dans la province d'Ontario. Je suis toujours fermement convaincu de la présence de ce combustible en quantités exploitables dans la vallée du St. Laurent, particulièrement dans la partie sud du fleuve.

#### PÉTROLE.

Aux environs du bassin de Gaspé, le compagnie "*Petroleum Oil Trust, Limited, London*, a pratiqué plusieurs sondages, dont deux à Sandy-Beach, un autre sur la rive gauche de la rivière St. Jean, et un quatrième près de l'anse au Loup-Marin. La compagnie est parfaitement outillée et possède un personnel expérimenté. Je ne suis pas en mesure de donner les derniers résultats obtenus, mais lors de ma visite, les indications paraissaient bonnes.

La compagnie *International Oil Co.*, a poursuivi un sondage sur la rivière York, près de la Petite Fourche.

## GRAPHITE.

M. W. H. Walker, d'Ottawa, a continué à traiter le graphite disséminé extrait du lot VIII, 20 de Buckingham, (Ottawa).

## AMIANTE.

Les compagnies mentionnées au rapport général continuent à travailler l'amiante dans les mêmes conditions favorables, les prix se maintenant toujours aussi élevés. La production a encore considérablement augmenté cette année.

Le Dr J. Reed a ouvert les lots A, 27, 28, 29 de Coleraine, et y a installé un outillage complet, comprenant machines à vapeur et à air comprimé pour l'extraction, l'épuisement et la perforation. Il y existe de belles indications et la serpentine contenant l'amiante se rencontre sur toute la propriété, depuis le chemin Poudrier jusqu'au rang C. Outre la quantité mentionnée dans le tableau ci-annexé, on a aussi extrait et expédié 75 tonnes, de juin à octobre de l'année courante. L'expédition du minerai se fait par la station du Lac Noir, (Q. C. R.), située à deux milles de la mine.

*MM. Steel & Cie* ont ouvert une mine sur le lot VI, 14½ S. O. Broughton. La serpentine qu'on y rencontre a un aspect différent de celle des autres districts, la roche étant brisée et schisteuse. A la surface on voit une grande quantité de matière fibreuse rouillée, mais dans les excavations pratiquées, on trouve à quelques pieds de profondeur une belle fibre claire de 1 à 2 pouces et quart, se rapprochant de la première qualité, ce qui fait espérer une exploitation profitable. Cette nouvelle mine se trouve à quelques arpents de la station de Broughton Est (Q. C. R.)

*La Johnston Asbestos Mining Co* a aussi fait avec succès des travaux sur les lots 29 et 30 du rang B de Coleraine où de bel amiante a été trouvé.

Dans la formation *Laurentienne*, notamment dans les comtés d'Ottawa et Pontiac, on trouve en différents points un bel amiante blanc dans une serpentine jaune-miel, mais n'apparaissant qu'en petite quantité. Les fibres rencontrées jusqu'à présent ne dépassant guère un pouce de long, ces gisements ne paraissaient pas exploitables ; cependant, sur les lots VIII. 10. 11. de Templeton, une nouvelle compagnie vient de reprendre d'anciens travaux ; je ne les ai pas visité depuis, mais j'ai vu de très beaux échantillons d'amiante qui en provenaient.

En *Gaspésie*, les prospectes faits sur de petites veines trouvées aux environs de la rivière Dartmouth n'ont pas montré d'amiante susceptible d'une exploitation avantageuse.

| Noms des Compagnies exploitant l'Amiante.       | Noms des mines.      | LOCALITÉS.    |                |                  | OBSERVATIONS.   |
|---|----------------------|---------------|----------------|------------------|---|
|   |                      | Canton.       | Rang.          | Lots.            |   |
| King Bros .....                                 | Hampden Mine.....    | Thetford...   | V .....        | 26 .....         |   |
| Do .....  | Thetford Royal.....  | " .....       | V .....        | 28 .....         |   |
| Do .....  |                      | Ireland ..... | III .....      | 24, 25 .....     |   |
| Do .....  |                      | " .....       | VI .....       | 28 .....         | Travaux préparatoires.  |
| Bell Asbestos Co, [Limited, London].....        |                      | Thetford...   | V .....        | 27½ N.E.....     |   |
| Ward & Ross .....                               |                      | " .....       | V .....        | 27½ S. O ..      | Production : 438 tonnes de 1ère classe, 150 de 11ème et 350 de waste avec 30 hommes. Expédition 750 tonnes. |
| Johnston Asbestos Mining Co.....                |                      | " .....       | VI .....       | 27 .....         |   |
| Thetford Asbestos Mining Co.....                |                      | " .....       | VI .....       | 28 .....         |   |
| Beaver Asbestos Mining Co.....                  |                      | Coleraine...  | C .....        | 31, 32 .....     |   |
| American Asbestos Co, [Limited, Liverpool]..... |                      | " .....       | B .....        | 27, 28½ S.O..... |   |
| Montreal Asbestos Co.....                       |                      | " .....       | B .....        | 32 .....         |   |
| Scottish Can. Asbestos Co, [Lim., Glasgow]..... |                      | " .....       | ..... Mining   | Block.....       | Travaux suspendus depuis nov. 1888, ainsi, qu'à la mine de Broughton.                                       |
| United Asbestos Co.....                         |                      | " .....       | ..... do ..... |                  |   |
| Anglo-Canadian Asbestos Co, [Lim., London]..... | Irwin & Hopper.....  | " .....       | ..... do ..... |                  |   |
| Laurier Asbestos Mining Co.....                 |                      | " .....       | ..... do ..... |                  | Travaux préparatoires ayant produit 55 tonnes avec 9 hommes.  |
| Central Mining Co.....                          |                      | " .....       | ..... do ..... |                  |   |
| W. H. Lambly, W. C. Gibson & V. A. Bérubé...    | "The Lambly Mine"... | " .....       | ..... do ..... |                  | Travaux préparatoires ayant produit 23 tonnes avec 8 hommes.  |
| Megantic Mining Co.....                         |                      | " .....       | ..... do ..... |                  |   |
| J. Reed .....                                   | Reed.....            | " .....       | A .....        | 27, 28, 29..     | Travaux préparatoires ayant produit 15 tonnes avec 12 hommes.   |
| W. H. Jeffrey.....                              | Jeffrey.....         | Shipton ..... | III .....      | 6 .....          |   |
| Brompton Lake Asbestos Mining Co.....           |                      | Brompton.     | IX .....       | 26, 25½..        | Travaux préparatoires ayant produit 10 tonnes avec 20 hommes.   |
|   |                      |               |                |                  |   |

---

---

### SOAPSTONE.

La "*Wolfestown Mining Co.*" n'a pas travaillé durant cette saison et aucune autre mine de soapstone n'a été ouverte.

### PHOSPHATE.

Dans le comté d'Ottawa, les compagnies mentionnées dans le rapport général ont continué à travailler avec le même succès. Une nouvelle compagnie "*The General Phosphate Corporation*" (Limited, London) a acquis d'importantes mines dans ce district, mais n'a pas encore commencé ses travaux. Quelques découvertes de phosphate ont eu lieu aux environs de l'Ile au Plomb, dans le canton de Denholme ainsi que dans celui de Hincks. En haut des Grandes Chutes de la Lièvre, de très belles mines récemment constatées n'attendent pour être exploitées que des moyens de transport perfectionnés. L'achèvement des écluses du Petit-Rapide, en ouvrant la navigation jusqu'au pied des grandes chûtes, favorisera puissamment l'exploitation du riche district situé en haut de ces chûtes. Dans Pontiac, il n'y a encore eu aucun travail important de commencé.

| Noms des compagnies exploitant le phosphate.                         | Noms des mines.          | Localités.                           |               |                      | Observations.   |
|--|--------------------------|--------------------------------------|---------------|----------------------|---|
|  |                          | Cantons.                             | Rang.         | Lots.                |   |
| "Anglo-Continental Guano Co." (limited) London.....                  | Ætna Hill Mine.....      | Buckingham .....                     | XII           | 17½ N.               | .....   |
| do   | Squaw Hill Mine.....     | do .....                             | do            | 18½ S.               | .....   |
| "Ottawa Phosphate Co." (limited).....                                | Emerald Mine.....        | do .....                             | do            | 19                   | .....   |
| "W. A. Allan ".....  | Little Rapid Mine.....   | Portland-Est.....                    | I             | 6. 7.                | .....   |
| do .....   | Wakefield Lake Mine..... | Portland-Ouest.....                  | IV            | 27. 28.              | Travaux préparatoires.....  |
| "Dominion Phosphate Co." (limited) London.....                       | London Mine.....         | Portland Est.....                    | { I<br>II     | 8½ N.<br>7           | .....   |
| "Dominion Phosphate Co." New-York                                    | North Star Mine.....     | do .....                             | VII           | 18                   | Travail régulier commencé vers sept. 1889.                                    |
| "Central Lake Mining Co.".....                                       | Central Lake Mine.....   | Portland-Ouest.....                  | X             | 8. 9.                | .....   |
| "Canadian Phosphate Co." (limited) London.....                       | Crown Hill Mine.....     | do .....                             | VII           | 3. 4.                | .....   |
| do   | Star Hill Mine.....      | do .....                             | { VIII<br>IX  | 7. 8. 9.<br>7.       | .....   |
| "Phosphate of Lime Co." (limited) London.....                        | High Rock Mine.....      | do .....                             | { VII<br>VIII | 5. 6. 7. 8.<br>1. 2. | Nouvelles installations de machines. Production 6,238 tonnes avec 150 hommes. |
| "East Templeton District Phosphate Mining Syndicate," (Limited)..... | Blackburn Mine.....      | Templeton.....                       | XI            | 10. 11.              | Nouvelle Cie organisée depuis janvier 1890.                                   |
| "The McLaren Phosphate Syndicate," (limited).....                    | .....                    | do .....                             | VII           | 4. 5. 6.             | Travaux préparatoires. Nouvelle Cie organisée depuis janvier 1890.            |
| "Ch. Lionais & Cie.".....  | Post Mine.....           | do                                   | X             | 9½ E.                | .....   |
| "The General Phosphate Corporation," (limited) London.....           | .....                    | .....                                | .....         | .....                | Cette Cie. organisée cette année, n'a pas encore commencé ses travaux.        |
| "The Canadian Phosphate Co., Mill".....                              | .....                    | { Station Bucking-<br>ham (C. P. R.) | .....         | .....                | .....   |
| "Lomer, Rohr & Co.".....   | .....                    | do                                   | .....         | .....                | .....   |
| "Du Lièvre Phosphate Mill".....                                      | .....                    | do                                   | .....         | .....                | .....   |

## MICA.

On a découvert quelques nouvelles mines de mica dans les comtés de Pontiac et d'Ottawa. A la mine de Villeneuve, les quelques travaux entrepris ont eu surtout pour but l'extraction du feldspath blanc. Une nouvelle mine, ouverte dans le canton de Wells, paraît avoir donné de bons résultats.

## MATERIAUX DE CONSTRUCTION.

## ARDOISES.

La *Danville State Co.*, (Shipton), a produit, cette année, avec une moyenne de 75 hommes, 400 caisses d'ardoises d'école ; chaque caisse, d'une valeur de \$5.00, contenant 12 douzaines d'ardoises. La compagnie s'organise en vue de préparer des ardoises à couvrir. La *New Rockland Slate Co.* continue à travailler avec le même succès. M. J. C. Bédard a établi des machines à vapeur à sa carrière de St. François.

## PIERRE A CHAUX.

La "*Dominion Lime Co.*" (limited), dans le canton de Dudswell, a continué ses opérations comme par le passé.

Les renseignements nous manquent au sujet des autres producteurs qui fabriquent la chaux pour la consommation locale.

## BRIQUES.

Nos chiffres sont également incomplets au sujet de la production des briques dans la province : nous ne pouvons que signaler dans le tableau suivant les principaux producteurs qui ont répondu à nos demandes et nous ont livré le chiffre de leur production.

| Nom des Compagnies.     | Localité.   | No. d'hom-<br>mes employés | Production pour<br>les douze mois<br>finissant le 30 juin<br>1890. | Observations.  |
|-------------------------|---|----------------------------|--|--|
| M. Cléophas Rochette.   | Village Stadacona, près<br>Québec.....                        | 31                         | 1,528,000  | Pas d'expédition<br>à l'étranger.<br><br>Tout expédié à<br>Montréal.<br>2 briqueteries dont<br>l'une avec presse<br>mue par la vapeur et<br>l'autre avec presse<br>mue par chevaux.<br>Total des gages :<br>\$905 par mois, 975<br>cordes de bois em-<br>ployés. |
| MM. Dupuis & Cie.....   | St. Thomas de Mont-<br>magny et St. Sauveur<br>de Québec..... | 40                         | 2,000,000  |  |
| MM. Laliberté & Malhiot | St. Jean Deschallons....                                      | 30                         | 2,183,714  |  |

NOTE.—D'après le rapport de MM. Laliberté & Malhiot, il y avait l'an dernier à St. Jean, 15 briqueteries ; production : 14 millions ; 200 hommes employés, avec salaires variant de \$18 à \$35 par mois ; combustible employé, 4900 cordes de bois—33 barges (faisant six voyages par saison).

---

---

## GRANIT.

MM. Haselton & Moir, de Beebe Plain, dans le canton de Stanstead, sont les principaux producteurs de granit dans la province. Avec 20 hommes ils ont produit 150 chars de première qualité et 100 chars de seconde qualité, chaque char pesant 15 tonnes ; le tout a été expédié.

On a aussi trouvé au Lac St-Jean de belles carrières de granit, dont l'une, située près de la station de Miguick, a été exploitée par M. Bélanger, de Québec, qui en a expédié une petite quantité pour être employée dans cette dernière ville.

## CALCAIRES DE CONSTRUCTION.

Les carrières de St-Alban, d'où l'on extrait la pierre dite de Deschambeault, ont continué leur exploitation.

On a aussi exploité à Chambord (lac St-Jean) une pierre semblable à la précédente, laquelle a été employée dans les travaux d'art de la compagnie de chemin de fer du lac St-Jean. Dans la vallée de la Gatineau, de beau calcaire laurentien a aussi été exploité dans le même but. En terminant, rappelons le fait que dans la même région on a découvert un calcaire à grain très-fin, susceptible de recevoir un beau poli et utilisable pour l'ornementation.

Québec, 15 oct. 1890.

J. OBALSKI,  
I. M. G.



APPENDICE No. 15.

ETAT GÉNÉRAL des bois manufacturés durant la saison 1888-89 et des sommes perçues à compte des coupes de bois, rentes foncières, primes “bonus” durant les douze mois expirés le 30 juin 1890.

| NOMS DES AGENTS.         | Superficie sous licences renouvelées durant l'année. | Pin Blanc à 22 cts. | Pin blanc à 11 cts. | Pin par étalon de 200 pieds. à 21 cts. | Pin, etc., à 26 cts. par étalon de 200 pieds. |           | Epinette, etc., à 13c. par étalon de 200 pieds. |          | Pin.    |             | Pin rouge. |             | Bois d'estacades. |                  | Bois plat et petit bois. |         | Autres bois. |         | Perches. | Piquets. | Traverses de chemin de fer. | Poteaux de télégraphie. | Bardeaux. | Espars. | Genoux. | Courbes. | Ecorce de pruche. | Bois de chauffage. |            | Bois à pulpe et fuseaux. | Intérêt.   | Taxe des feux. | Infractions et frais. | Droits de Coupe. | Rentes foncières. | Primes (bonus.) | Primes de transferts. | TOTAL.       |         |
|--------------------------|--|---------------------|---------------------|--|---|-----------|---|----------|---------|-------------|------------|-------------|-------------------|------------------|--------------------------|---------|--------------|---------|----------|----------|-----------------------------|-------------------------|-----------|---------|---------|----------|-------------------|--------------------|------------|--------------------------|------------|----------------|-----------------------|------------------|-------------------|-----------------|-----------------------|--------------|---------|
|                          |  |                     |                     |  | Pièces.                                       | Etalons.  | Pièces.   | Etalons. | Pièces. | Pieds cubes | Pièces.    | Pieds cubes | Pièces.           | Pieds linéaires. | Pièces.                  | Pieds.  | Pièces.      | Pièces. |          |          |                             |                         |           |         |         |          |                   | Pièces.            | Pieds.     |                          |            |                |                       |                  |                   |                 |                       |              | Pièces. |
| J. T. Madore.....        | 18,534   | 66                  | 198                 | 2,000                                  | 2,432,467                                     | 1,690,716 | 16,966  | 7,554    | 39,851  | 1,952,774   | 4,440      | 162,269     |                   |                  | 2,218                    | 77,569  | 96           | 3,176   |          |          | 3,665                       |                         |           |         |         |          | 185               |                    | \$3,132 14 | \$1,777 38               | \$ 53 94   | \$481,631 31   | \$65,450 95           | \$7,689 50       | \$805 50          | \$559,540 72    |                       |              |         |
| D. Tassé.....            | 5,263½   |                     |                     |  | 196,286                                       | 179,726   | 102,796   | 41,645   | 639     | 23,921      |            |             |                   |                  | 80                       | 7,010   | 127          | 10,350  | 3,775    | 100      |                             | 5                       | 53        |         |         |          |                   | 3                  | 28 40      | 250 95                   | 384 78     | 52,688 85      | 15,790 83             |                  | 124 50            | 60,298 31       |                       |              |         |
| E. Lacerte.....          | 7,388½   |                     |                     |  | 104,011                                       | 53,440    | 78,052  | 32,034   | 202     | 4,973       |            |             |                   |                  |                          |         |              |         |          |          | 12                          |                         | 120       |         |         | 2,682    |                   | 2,928              | 277 13     | 100 00                   | 19,500 04  | 31,346 00      |                       | 1,914 18         | 55,144 31         |                 |                       |              |         |
| Farwell & Noël.....      | 967½   |                     |                     |  | 13,785  | 9,352     | 100,709   | 43,704   | 187     | 3,612       |            |             |                   |                  |                          |         |              |         |          | 10,231   | 24,107                      | 234                     |           |         | 1,033   | 85       | 20                | 430                | 1,950      | 3 56                     | 22 43      | 834 83         | 8,327 65              | 1,583 75         | 2,729 92          | 144 90          | 13,646 44             |              |         |
| Edwin Kemp.....          |  |                     |                     |  |   |           | 1,213   | 455      |         |             |            |             |                   |                  |                          |         |              |         |          |          |                             |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          |            |                |                       |                  |                   | 146 80          |                       |              |         |
| Ant. Gagnon.....         | 117½   |                     |                     |  | 2,045   | 612       | 66,212  | 23,661   |         |             |            |             |                   |                  |                          |         | 122          | 960     | 265      | 250      | 3,757                       | 34                      |           |         |         |          |                   |                    |            | 07                       | 11 60      | 154 75         | 3,709 77              |                  |                   |                 | 4,222 69              |              |         |
| W. H. B. C. De Léry..... | 799½   |                     |                     |  | 620   | 425       | 33,739  | 15,624   |         |             |            |             | 24                | 617              |                          |         | 135          | 8,937   |          |          | 33,424                      |                         |           |         |         |          |                   |                    | 56 17      | 70 12                    | 2,894 68   | 2,398 28       |                       | 30 00            | 5,527 35          |                 |                       |              |         |
| Eug. Renault.....        | 850½   |                     |                     |  | 669   | 702       | 184,274   | 83,454   |         |             |            |             |                   |                  | 62                       | 1,124   | 369          | 10,791  | 1,528    | 2,019    |                             |                         |           |         |         |          |                   |                    |            | 54 47                    | 11,651 29  | 2,469 50       |                       | 23 50            | 14,108 46         |                 |                       |              |         |
| N. Lebel.....            | 890  |                     |                     |  | 8,638   | 5,191     | 97,696  | 36,595   | 168     | 2,231       |            |             |                   |                  | 18                       | 416     | 45           | 1,145   |          |          | 330                         | 10                      |           |         |         |          |                   |                    |            | 81 84                    | 99 10      | 7,041 56       | 2,431 00              | 301 75           | 31 00             | 9,986 25        |                       |              |         |
| Geo. Sylvain.....        | 1,252½   |                     |                     |  | 64  | 33        | 443   | 465      | 457     | 1,981       |            |             |                   |                  | 174                      | 5,317   |              |         |          | 6,489    | 10,362                      | 170                     |           |         |         |          | 29½               | 105½               |            | 61 24                    | 107 70     | 738 90         | 3,461 33              | 507 00           | 68 75             | 4,964 62        |                       |              |         |
| Alex. Fraser.....        | 664  |                     |                     |  | 196   | 144       | 75,385  | 27,153   |         |             |            |             |                   |                  | 457                      | 9,033   | 807          | 12,946  |          |          |                             |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          | 69 73      | 163 90         | 4,562 49              | 1,992 00         |                   |                 | 6,788 12              |              |         |
| Wm. Maguire.....         | 429½   |                     |                     |  |   |           | 305   | 116      |         |             |            |             |                   |                  |                          |         |              |         | 490      | 25,023   |                             | 1,009                   |           | 27      | 38      |          | 213               | 50                 |            |                          | 45 06      | 293 57         | 490 80                | 1,289 00         | 422 66            |                 |                       | 2,484 00     |         |
| Ls. Crépault.....        | 503½   |                     |                     |  |   |           | 13,171  | 5,361    |         |             |            |             |                   |                  |                          |         |              |         |          |          | 6,275                       | 180                     |           |         |         |          |                   |                    |            |                          | 20 79      | 905 37         | 990 94                | 1,314 00         | 363 70            | 20 00           |                       | 3,615 29     |         |
| W. H. Annett.....        | 501½   |                     |                     |  |   |           | 236   | 89       |         |             |            |             |                   |                  |                          |         |              |         |          |          |                             |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          |            |                |                       |                  |                   |                 | 1,083 50              |              |         |
| A. T. Carter.....        | 422  |                     |                     |  |   |           |   |          |         |             |            |             |                   |                  |                          |         |              |         |          |          |                             |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          |            |                |                       |                  | 127 50            |                 |                       |              | 133 19  |
| Ls. Roy.....             |  |                     |                     |  |   |           | 571   | 118      |         |             |            |             |                   |                  |                          |         | 141          | 5,644   |          |          |                             |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          |            |                |                       |                  |                   |                 | 837 45                |              |         |
| Aug. Gingras.....        | 2,175  |                     |                     |  | 26,467  | 10,239    | 205,088   | 74,279   |         |             |            |             |                   |                  |                          |         |              |         |          |          | 759                         |                         |           | 3       |         |          | 2,060             |                    |            |                          |            |                |                       |                  |                   |                 |                       | 19,626 08    |         |
| L. A. Bouliane.....      | 80   |                     |                     |  | 660   | 224       | 6,169   | 1,653    |         |             |            |             |                   |                  |                          |         |              |         |          |          | 336                         |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          |            |                |                       |                  |                   |                 | 527 14                |              |         |
| J. O. Tremblay.....      | 2,440½   |                     |                     |  | 12,061  | 4,371     | 165,764   | 61,228   |         |             |            |             |                   |                  |                          |         | 97           | 2,471   |          |          |                             |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          |            |                |                       |                  |                   |                 | 20,270 76             |              |         |
| H. A. Tremblay.....      | 203  |                     |                     |  | 3,110   | 2,115     | 5,704   | 2,139    |         |             |            |             |                   |                  |                          |         |              |         |          |          |                             |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          |            |                |                       |                  |                   |                 | 1,241 36              |              |         |
| Geo. Audet.....          | 687½   |                     |                     |  | 545   | 352       | 73,093  | 26,467   |         |             |            |             |                   |                  |                          |         |              |         | 605      |          | 250                         |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          |            |                |                       |                  |                   |                 | 6,169 92              |              |         |
| J. E. Boily.....         | 331  |                     |                     |  | 389   | 223       | 33,352  |          |         |             |            |             |                   |                  |                          |         | 268          | 10,708  | 4,000    |          | 2,581                       |                         |           |         |         |          |                   |                    |            |                          |            |                |                       |                  |                   |                 | 5,981 83              |              |         |
|                          | 44,201½  | 66                  | 198                 | 2,000                                  | 2,802,073                                     | 1,957,925 | 1,324,872                                       | 517,146  | 41,504  | 1,989,522   | 4,440      | 162,269     | 24                | 617              | 3,009                    | 100,489 | 2,207        | 67,428  | 9,568    | 20,205   | 109,777                     | 635                     | 3,331     | 120     | 30      | 1,060    | 1,061             | 6,514              | 2,233      | 9,707½                   | \$5,656 92 | \$3,297 11     | \$3,426 93            | \$626,753 66     | \$147,298 72      | \$17,646 04     | 2,062 31              | \$806,051 69 |         |

V. DEROME.

Surintendant du Service des Bois et Forêts.

Département des Terres de la Couronne.

Québec, 30 juin 1890.

E. E. TACHÉ,

Assistant-Commissaire.